

Lawyers Who Speak
Your Language
Levenes
SOLICITORS
Call Eleni Harmanda on
020 8881 7777

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ **754**

ΠΕΜΠΤΗ **26 ΙΟΥΝΙΟΥ 2014**

ΤΙΜΗ: **£0.75**



Πολυτελείς επαύλεις
στην Πύλα Κύπρου
020 8882 8680
www.thepropertytree.co.uk

ΑΠΟΨΗ

**Συνομιλίες και
«ποντιοπιλατική»
στάση της Ε.Ε.**

• ΣΕΛΙΔΑ 5

Ψήφος εμπιστοσύνης



**στην
Ελλάδα
από την
Κίνα**

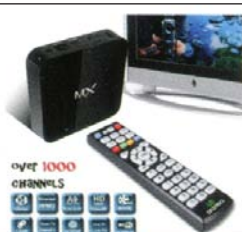
• ΣΕΛΙΔΑ 3

ΣΥΝΟΔΟΣ ΚΟΡΥΦΗΣ ΤΗΣ Ε.Ε. ΣΗΜΕΡΑ ΚΑΙ ΑΥΡΙΟ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΤΗΣ ΚΟΜΙΣΙΟΝ

**Προσπαθούν να κάμψουν τις
αντιρρήσεις του Κάμερον**

ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟΣ ΣΤΗΡΙΖΟΥΝ ΓΙΟΥΝΚΕΡ

• ΣΕΛΙΔΑ 2



MAGIC TV BOX
1. ALL GREEK AND CYPRIOT CHAN-
NELS
2. ALL FOOTBALL MATCHES LIVE
3. MOVIE CHANNELS
4. EUROPEAN, ASIAN AND USA
CHANNELS
5. ANIMAL PLANET & DISCOVERY
CHANNELS
6. ADULT CHANNELS

YIANNIS IOANNOU
ONE TIME PAYMENT

PHONE
07990 310 170

PAY ONE TIME AND HAVE OVER 1000 CHANNELS
TAKE IT WHEREVER YOU GO AND NEVER MISS A FOOTBALL MATCH OR YOUR
FAVOURITE SHOW. ALSO AVAILABLE FOR LAPTOPS, ANDROID PHONES AND TABLETS

residential & commercial sales
lettings & management

Guaranteed rents



235 woodhouse road,
friern barnet
london n12 9bd
t: 020 8211 3466
f: 020 8711 3882
e: info@woodhouseestates.com

www.woodhouseestates.com

40 ΜΑΥΡΑ ΧΡΟΝΙΑ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΚΑΤΟΧΗΣ ΑΝΤΙΚΑΤΟΧΙΚΟ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ



ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΙΟΥΛΙΟΥ 2014
Όλοι στην Trafalgar Square στις 3.15 μ.μ.

• ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Υπουργός Ενέργειας, Εμπορίου,
Βιομηχανίας & Τουρισμού Κύπρου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΑΚΚΟΤΡΥΠΗΣ

• ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ: Βρετανοί Κοινοβουλευτικοί

ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ θα υπάρχουν από το Οίκημα Αδελφότητας (Britannia Rd, N12)
και το Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο Wood Green (Earlham Grove, N22),
που θα αναχωρήσουν στις 1.45 μ.μ.



ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΗΝ ΕΙΣΒΟΛΗ, ΣΕΛΙΔΑ 21

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΔΕΣΗΣ Ε.Ε. – ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΕΔΩΣΕ
ΞΕΚΑΘΑΡΑ ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΑΓΚΥΡΑ:

«Εφαρμόστε πλήρως και χωρίς όρους το Πρωτόκολλο»

• ΣΕΛΙΔΑ 3

Η ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ ΞΕΧΥΘΗΚΕ ΣΤΟΥΣ ΔΡΟΜΟΥΣ ΠΑΝΗΓΥΡΙΖΟΝΤΑΣ ΜΕ ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΕΣ ΣΗΜΑΙΕΣ

**Εθνική Ελλάδος
γεια σου, από
το Southgate
βορ. Λονδίνου**

ΣΕΛΙΔΑ 2



PROPERTY CENTRE
PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:

- high rents • full management
- guaranteed rents
- property investments
- full maintenance services
- renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property



NENUS
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

**SPECIALIST
CASH & CARRY**

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και
Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT

TEL: 020 8801 0011

ΣΥΝΟΔΟΣ ΚΟΡΥΦΗΣ ΤΗΣ Ε.Ε ΣΗΜΕΡΑ ΚΑΙ
ΑΥΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΤΗΣ ΚΟΜΙΣΙΟΝ

Προσπαθούν να κάμψουν τις αντιρρήσεις Κάμερον για τον Γιούνκερ

**ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟΣ
ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΥΝ ΓΙΟΥΝΚΕΡ**

Συγκρουσιακό διαγράφεται το κλίμα ενόψει της Συνόδου Κορυφής: Το Λονδίνο αφήνει να διαρρεύσει πως ο Ντέιβιντ Κάμερον σκοπεύει να εξαναγκάσει τους υπόλοιπους ηγέτες σε ψηφοφορία στην επικείμενη Σύνοδο για το εάν θέλουν τον Γιούνκερ για την προεδρία της Κομισιόν, ζητώντας τους να εξηγήσουν γιατί δεν αναζητούν άλλο υποψήφιο.

Την ίδια ώρα, και αφού ο Λουξεμβούργιος πήρε το χρίσμα και των Σοσιαλδημοκρατών ηγετών, ο ευρωπαϊκός Τύπος αναφέρει ότι αρχηγοί κυβερνήσεων καταρτίζουν πρόγραμμα πολιτικών το οποίο θα «αναθέσουν» στον Γιούνκερ.

Η υποψηφιότητα μοιάζει τις τελευταίες ώρες να κερδίζει έδαφος σε τέτοιο βαθμό, ώστε ο Πολωνός ΥΠΕΞ καθεστώςασε το Λονδίνο πως μπορεί να κερδίσει τις παραχωρήσεις που ζητά για μεταρρυθμίσεις στη λειτουργία της ΕΕ και με τον Γιούνκερ στην ηγεσία της Κομισιόν.

Το βρετανικό πρωθυπουργικό γραφείο «κατέστησε σαφές», σύμφωνα με αναφορές τόσο του Γαλλικού Πρακτορείου Ειδήσεων όσο και όλων των βρετανικών ΜΜΕ, πως ο Κάμερον θα επιδιώξει να γίνει ψηφοφορία στη Σύνοδο για τον Γιούνκερ. Ο Βρετανός πρωθυπουργός, ανέφεραται επίσης, θα ζητήσει εξηγήσεις γιατί δεν έχει αναζητηθεί άλλος υποψήφιος.

Η πρώτη Σύνοδος αμέσως μετά τις ευρωεκλογές είχε αρνηθεί ουσιαστικά, παρά την πρόταση της Ευρωβουλής, να εισηγηθεί τον Γιούνκερ για την προεδρία της Κομισιόν. Ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Χερμάν Φαν Ρομπάι είχε αναλάβει τις διαβουλεύσεις αλλά, βάσει των όσων φαίνονται, δεν έχει συζητηθεί άλλη υποψηφιότητα.

Ο δε Γιούνκερ, όσο κι αν δημόσια αντεπιτίθεται στον Κάμερον, φέρεται να έχει προσπαθήσει να ανοίξει διάλογο με τον Κάμερον, προσφέροντας ικανοποίηση στο αίτημά του για επαναδιαπραγμάτευση της θέσης της Βρετανίας στην ΕΕ. Το βρετανικό πρωθυπουργικό γραφείο όμως έχει κρατήσει την πόρτα κλειστή και έχει επιμείνει στην εκστρατεία εναντίον του Λουξεμβούργιου.

Σε αυτό το σκηνικό, το γερμανικό «*Spiegel*» γράφει ότι αρχηγοί των ευρωπαϊκών κυβερνήσεων συζητούν ήδη τις γενικές γραμμές του πολιτικού σχεδίου το οποίο θα «εναποθέσουν» στον Γιούνκερ.

Μεταξύ άλλων, το σχέδιο, γράφει το περιοδικό, προβλέπει ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της έσωτερικής αγοράς. Στόχος είναι, εάν τελικά όντως πάρει ο Γιούνκερ το «χρίσμα» της Συνόδου, να ζητήσει την ψήφο της νέας Ευρωβουλής όχι μόνο για την Επιτροπή του αλλά και για το μείγμα πολιτικής που πρόκειται να ακολουθήσει.

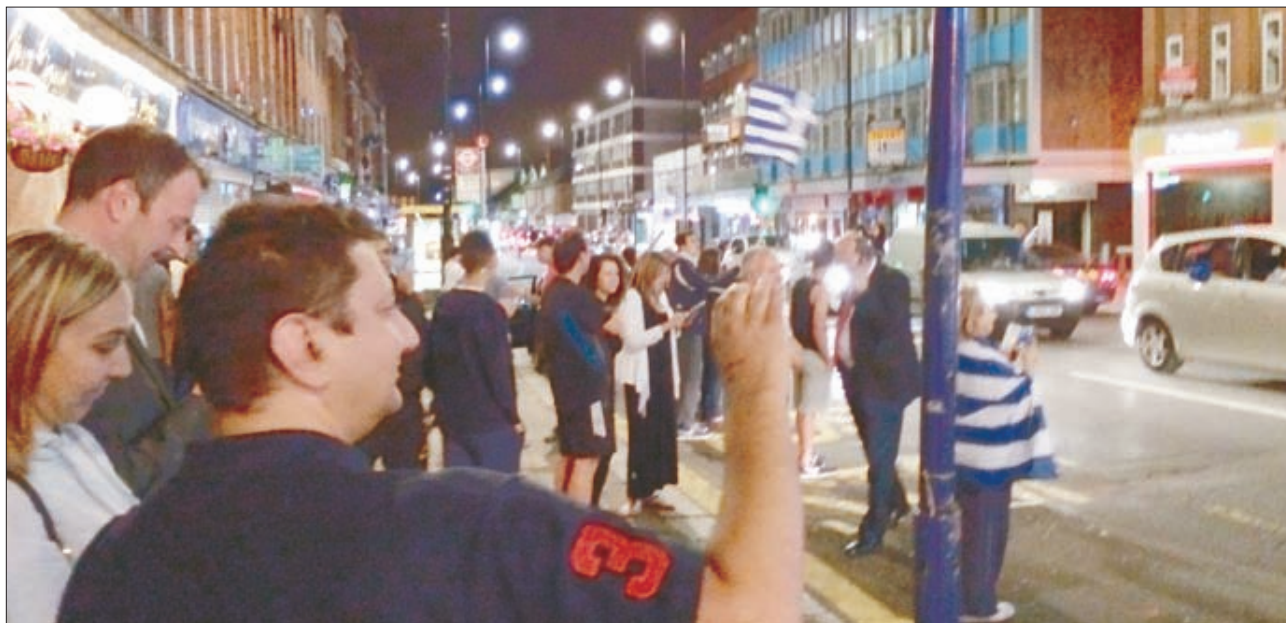
Εν τω μεταξύ, Ελλάδα και Κύπρος έχουν εκφράσει δημόσια τη στήριξή τους στο πρόσωπο τού Γιούνκερ.

Ειδικότερα, ο Κύπριος Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Νίκος Χριστοδουλίδης είπε ότι, σύμφωνα με τα μέχρι στιγμής δεδομένα, φαίνεται ότι ο κ. Γιούνκερ έχει αρκετές πιθανότητες να αναλάβει την Προεδρία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

«Θεωρούμε ότι θα είναι μια ιδιαίτερα θετική εξέλιξη για την Κυπριακή Δημοκρατία, ο κ. Γιούνκερ γνωρίζει πάρα πολύ καλά τις λεπτομέρειες του Κυπριακού, ενώ είναι σε όλους γνωστή η θέση που κράτησε το Λουξεμβούργο κατά τη διάρκεια των συζητήσεων για την Κύπρο, πριν από την απόφαση τον Μάρτιο του 2013 αλλά και μετά, άρα, αν επαληθευθούν οι εκτιμήσεις, θεωρούμε ότι θα είναι κάτι πολύ σημαντικό», είπε ο Εκπρόσωπος. Υπενθύμισε, εξάλλου, ότι «ο κ. Γιούνκερ πολύ πρόσφατα βρισκόταν στην Κύπρο, είχε συνάντηση με τον ΠτΔ και τον ΥΠΕΞ, και μέσα στο πλαίσιο εκείνης της συνάντησης συζητήθηκαν και αρκετά θέματα κυπριακού ενδιαφέροντος».

Η ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ ΞΕΧΥΘΗΚΕ ΣΤΟΥΣ ΔΡΟΜΟΥΣ ΠΑΝΗΓΥΡΙΖΟΝΤΑΣ ΜΕ ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΕΣ ΣΗΜΑΙΕΣ

Εθνική Ελλάδος γεια σου, από το Southgate βόρειου Λονδίνου



Στιγμές 2004 έζησε γύρω στα μεσάνυχτα προχθές Τρίτη η Παριοικία μας στο Λονδίνο. Με τη λήξη του ποδοσφαιρικού αγώνα Ελλάδας – Ακτής Ελεφαντοστού (2-1), Ομογενείς κάθε ηλικίας αυθόρμητα έτρεξαν για να πανηγυρίσουν την παλληκαρίσια νίκη της Εθνικής Ελλάδας (που αλλού;) στην καρδιά της περιοχής Southgate του βορείου Λονδίνου. Όπως ακριβώς πριν 10 χρόνια, όταν η Ελλάδα στέφθηκε πρωταθλήτρια Ευρώπης.

Συμπατριώτες κάθε ηλικίας, κυρίως νεαροί, φορώντας φανέλες με το εθνόσημο και

ανεμίζοντας ελληνικές και κυπριακές σημαίες διαφόρων μεγεθών γιόρτασαν με την ψυχή τους τη μεγάλη επιτυχία.

Τα αυτοκίνητα, κορνάροντας συνεχώς και γεμάτα κόσμο, πηγαινο-έρχονταν από τον έναν κυκλικό κόμβο στον άλλο. Κάποιοι «κρέμονταν» έξω από τα αυτοκίνητα και άλλοι ήταν ανεβασμένοι στην οροφή μικρών «βαν». Στα πεζοδρόμια στήθηκαν πανηγύρια,

αγκαλιές, χειραγνίες στον αέρα, φωνές, ιαχές Ελλάς-Ελλάς δονούσαν την ατμόσφαιρα. Η κυκλοφορία των αυτοκινήτων στο συγκεκριμένο σημείο του δρόμου γινόταν με μεγάλη δυσκολία Λεωφορεία και άλλα οχήματα σχεδόν ακινητοποιήθηκαν αλλά κανένας δεν διαμαρτυρήθηκε. Η αστυνομία διακριτικά πέρασε από την περιοχή και έφυγε, αφού διαπιστώθηκε ότι η συγκέντρωση ήταν γιορτινή.

Οι πανηγυρισμοί κράτησαν μέχρι τη 1.30 ξημερώματα Τετάρτης. Όλοι ανανέωσαν το ραντεβού στη συγκεκριμένη περιοχή για την προσεχή Κυριακή το βράδυ.

Ποια Κόστα Ρίκα;



Ε.Ε. προς Τουρκία: Εφαρμόστε πλήρως το Πρωτόκολλο

Στον τοίχο έστησε την Τουρκία η Ευρωπαϊκή Ένωση αξιώνοντας πρόοδο στις πολιτικές μεταρρυθμίσεις στο εσωτερικό της χώρας και σε ΟΛΑ τα ζητήματα που σχετίζονται με το Κυπριακό.

Την πεποίθηση ότι ο πλήρης σεβασμός των πολιτικών κριτηρίων της Κοπεγχάγης και του κοινοτικού κεκτημένου εκ μέρους της Τουρκίας μπορούν να δώσουν ώθηση στις ενταξιακές διαπραγματεύσεις με την ΕΕ, εξέφρασε ο αντιπρόεδρος της κυβέρνησης και υπουργός Εξωτερικών της Ελλάδας **Ευάγγελος Βενιζέλος**, ο οποίος προήδρευσε τη Δευτέρα στην 52η Σύνοδο του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΕ – Τουρκίας, που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο. Ο κ. Βενιζέλος ανέγνωσε Κοινή Θέση των «28» σχετικά με την Τουρκία.

Σύμφωνα με τον κ. Βενιζέλο, κατά τη συνεδρίαση η ΕΕ επισήμανε στην τουρκική πλευρά την ανάγκη για πλήρη και χωρίς διακρίσεις εφαρμογή του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου, αλλά και πρόοδο στις σχέσεις της Τουρκίας με όλα τα κράτη- μέλη. Το Συμβούλιο καλωσόρισε την επανάληψη των συνομιλιών για το Κυπριακό υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών, υπογραμμίζοντας ότι παραμένει ουσιώδους σημασίας η δέσμευση αλλά και η συμβολή της Τουρκίας, με συγκεκριμένα μέτρα.

Ο κ. Βενιζέλος πρόσθεσε ότι η ΕΕ τόνισε την ανάγκη για σχέσεις καλής γειτονίας, η διατήρηση των οποίων αποτελεί καθοριστικό σημείο της ενταξιακής διαδικασίας. Παράλληλα, ζήτησε την άμεση επικύρωση και εφαρμογή της συμφωνίας ΕΕ-Τουρκίας για την επανεισδοχή, σημειώνοντας ότι η ΕΕ αλλά και η ελληνική Προεδρία αναμένουν από την Τουρκία, μετά τις προεδρικές εκλογές, να προωθήσει με αποφασιστικότητα και δυναμισμό τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις, οι οποίες θα ανοίξουν τον δρόμο για το ευρωπαϊκό μέλλον της Αγκυρας.

Ο Επίτροπος Διεύθυνσης **Στέφαν Φούλε** κατά τη συζήτηση επεκτράθη στο Πρωτόκολλο (σ.σ. άνοιγμα των τουρκικών λιμένων προς όλα τα κράτη – μέλη) και κάλεσε την Τουρκία να το εφαρμόσει, υποστηρίζοντας ότι «θα προσδώσει νέα ζωή στις ενταξιακές διαπραγματεύσεις». Σε μια τέτοια περίπτωση, είπε, θα ανοίξουν κάποια κεφάλαια, μερικά εκ των οποίων θα κλείσουν πολύ γρήγορα.

Ο υπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων της Τουρκίας **Μεβλούτ Τσαβούσογλου**, υποστήριξε ότι το κυπριακό πρόβλημα δεν αποτελεί μέρος του κοινοτικού κεκτημένου και ως εκ τούτου δεν μπορεί να τίθεται ως προϋπόθεση σε σχέση με την ενταξιακή διαδικασία της Τουρκίας, ενώ ανέδειξε τον ρόλο της χώρας του στην επανένταξη των απευθείας συνομιλιών.

Η Τουρκία απάντησε ότι ήδη επιδεικνύει τη βούλησή της για λύση του προβλήματος



και παρέπεμψε στις δύο κοινότητες, αποποιούμενη κάθε ευθύνης στο Κυπριακό.

Ο κ. Τσαβούσογλου ζήτησε το άμεσο ξεπάγωμα των εν λόγω τουρκικών διαπραγματευτικών κεφαλαίων, με βάση τη λογική ότι το Κυπριακό και η ενταξιακή πορεία της Τουρκίας είναι δύο ξεχωριστά θέματα.

ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Έγγραφο υψίστης σημασίας, χαρακτηρίζει την Κοινή Θέση της ΕΕ για το Συμβούλιο Σύνδεσης Τουρκίας – ΕΕ η Κυβέρνηση, κάνοντας λόγο για σημαντικά στοιχεία που αφορούν στην Κύπρο και στις υποχρεώσεις της Τουρκίας ως υποψήφια χώρα για ένταξη στην ΕΕ απέναντι σε ένα από τα 28 κράτη μέλη της ΕΕ, την Κυπριακή Δημοκρατία, και εκφράζοντας ικανοποίηση, γενικά, για το κείμενο που υιοθετήθηκε. Παράλληλα η Κυβέρνηση υποδεικνύει ότι η Τουρκία δεν έχει άλλη επιλογή από το να εφαρμόσει και τις κυπρογενείς υποχρεώσεις που είναι και ευρωπαϊκές υποχρεώσεις της, εάν θέλει να προχωρήσει με ομαλότητα στο δρόμο της ένταξης. Κληθείς να σχολιάσει την Κοινή Θέση της ΕΕ, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, **Νίκος Χριστοδουλίδης** σημείωσε ότι από πλευράς Κύπρου ειδική έμφαση δόθηκε φέτος στο ζήτημα εφαρμογής και εκτέλεσης από την Τουρκία όλων των αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, μετά και από την απόφαση 12ης Μαΐου για τη «*δίκαιη αποζημίωση*», όπως επίσης και στο ζήτημα νέας ηλεκτρονικής διαδικασίας έκδοσης τουρκικών θεωρήσεων, η οποία συνιστά διάκριση έναντι κατόχων διαβατηρίου Κυπριακής Δημοκρατίας, ζήτημα το οποίο, όπως ανέφερε, ήγειρε και ο ΥΠΕΞ, **Ιωάννης Κασουλίδης** προς τους Ευρωπαίους Επιτρόπους Διεύθυνσης, **Στέφαν Φούλε** και Εσωτερικών Υποθέσεων, **Σεσίλια Μάλμστρομ**. Ο κ. Χριστοδουλίδης υπέδειξε πως μέσα από την Κοινή Θέση της ΕΕ η Τουρκία καλείται για ακόμη μια φορά να σεβαστεί τις συμβατικές της υποχρεώσεις έναντι της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης και της πλήρους και χωρίς διακρίσεις εφαρμογής έναντι όλων των κρατών μελών της ΕΕ του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου της Συμφωνίας της Αγκυρας (που αποτελεί τη βάση της τελωνειακής ένωσης ΕΕ-Τουρκίας) και πως η Ευρωπαϊκή Ένωση εκφράζει έντονη απογοήτευση για το γεγονός ότι παρά τις επαναλαμβανόμενες εκκλήσεις Τουρκία αρνείται να εφαρμόσει το Πρόσθετο

Πρωτόκολλο έναντι της Κύπρου, υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι θα διατηρήσει τα μέτρα που επέβαλε στην Τουρκία το 2006, δηλαδή το πάγωμα 8 ενταξιακών κεφαλαίων που συνδέονται με την τελωνειακή ένωση, αναμένοντας πρόοδο σε όλα τα θέματα που αναφέρονται σε Δήλωση της ΕΕ της 21ης Σεπτεμβρίου χωρίς καμία περαιτέρω καθυστέρηση. Πρόσθεσε ακόμη ότι στην Κοινή Θέση υπενθυμίζεται η υποχρέωση της Τουρκίας για σεβασμό σχέσεων καλής γειτονίας, ενώ εκφράζεται σοβαρή ανησυχία και καλείται η Τουρκία να τερματίσει τις όποιες ενέργειες ή απειλές κατά κρατών μελών που επηρεάζουν αρνητικά τις σχέσεις καλής γειτονίας.

ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ: ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΕΙ «ΝΕΚΡΗ» ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

«Εκλιπούσα» (defunct) χαρακτηρίζει η Αγκυρα την Κυπριακή Δημοκρατία, σε έγγραφό της, το οποίο υπέβαλε στο Συμβούλιο Σύνδεσης Ευρωπαϊκής Ένωσης-Τουρκίας.

Στο έγγραφο, που αποκαλύπτει η εφημερίδα «**Φιλελεύθερος**», η Αγκυρα τονίζει ότι είναι «νεκρό» το κράτος της Κύπρου.

Παράλληλα, αξιώνει ένα «νέο» διζωνικό-δικοινοτικό καθεστώς, με βάση τη λογική των «*δύο συνιστώντων κρατιδίων*».

Το έγγραφο, το οποίο εν πολλοίς συνιστά απάντηση στην κοινή θέση της ΕΕ για την Τουρκία, διανεμήθηκε σε όλα τα κράτη-μέλη περιλαμβανομένης και της φερόμενης ως «*εκλιπούσας*».

Όπως επισημαίνεται στο έγγραφο, «*έως ότου εξευρεθεί μια τελική και δίκαιη λύση στο κυπριακό πρόβλημα, η ένταξη των Ελληνοκυπρίων σε οποιονδήποτε διεθνή οργανισμό δεν μπορεί να αντιμετωπισθεί θετικά από την Τουρκία. Η υιοθέτηση των απαιτήσεων των Ελληνοκυπρίων για ένταξη σε διεθνείς οργανισμούς θα ενίσχυε τον ψευδή ισχυρισμό τους να εκπροσωπούν την εκλιπούσα 'Κυπριακή Δημοκρατία' και θα τους αποσπούσε την προσοχή από τον στόχο της λύσης.*»

Σημειώνει, επίσης, πως η «*Ελληνοκυπριακή Διοίκηση*», όπως αποκαλεί η Αγκυρα την Κυπριακή Δημοκρατία, «*δεν εκπροσωπεί ολόκληρο το νησί*».

Δεν μπορούν, προστίθεται, να ισχυριστούν αρμοδιότητα, δικαιοδοσία ή κυριαρχία επί των Τουρκοκυπρίων, οι οποίοι, όπως υποστηρίζεται, έχουν «*ισότιμο καθεστώς*».

Σεπτέμβριο αρχίζει η αναστήλωση του Αποστόλου Ανδρέα

Την έναρξη των εργασιών για αναστήλωση της Μονής του Αποστόλου **Ανδρέα** τον Σεπτέμβριο ανακοίνωσε ο Αρχιεπίσκοπος **Χρυσόστομος**, μετά τη συνάντηση που είχε με τον **Μουφτή** των Τ/κ.

Τα νέα είναι καλά για τον Απ. Ανδρέα, ανέφερε ο Αρχιεπίσκοπος, προσθέτοντας ότι στόχος είναι να συντηρηθούν όλοι οι κατεχόμενοι ναοί.

Όπως ανέφερε ο Μακαριώτατος, ο Μουφτής τού μετέφερε την πρόθεσή του να ενεργεί προς την κατεύθυνση της διευκόλυνσης των επισκέψεων Ε/κ σε θρησκευτικά μνημεία στα κατεχόμενα.

Το ίδιο, είπε, θα πράττει και ο Αρχιεπίσκοπος για τους Τ/κ επισκέπτες.

Ψήφος εμπιστοσύνης στην Ελλάδα από την Κίνα

ΔΕΣΜΕΥΣΗ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΟΜΟΛΟΓΩΝ – ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΥΨΟΥΣ 6,5 ΔΙΣ ΔΟΛΑΡΙΩΝ

Ισχυρό σήμα εμπιστοσύνης, τόσο στις μακροπρόθεσμες όσο και στις άμεσες προοπτικές της ελληνικής οικονομίας, έστειλε ο Κινέζος πρωθυπουργός **Λι Κετσιάνγκ**, κατά την επίσημη επίσκεψη που πραγματοποίησε στην Ελλάδα.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα, **ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ**

Κατά τη συνάντησή με τον Έλληνα πρωθυπουργό **Αντώνη Σαμαρά**, ο Κινέζος ομόλογός του γνωστοποίησε ότι το Πεκίνο είναι έτοιμο να αγοράσει ελληνικό χρέος στις επόμενες εκδόσεις ομολόγων από την Αθήνα. Παράλληλα, ο Λι Κετσιάνγκ επαναβεβαίωσε το ενδιαφέρον της Κίνας για επενδύσεις στους τομείς των υποδομών (λιμάνι Πειραιά, Αεροδρόμιο Αθηνών, Σιδηρόδρομος) των μεταφορών και της ενέργειας.

Κατά την επίσημη επίσκεψη υπεγράφησαν διακρατικές και επιχειρηματικές συμφωνίες ύψους 6,5 δις δολαρίων. Πολλές από αυτές είναι συμφωνίες χρηματοδότησης ναυτιλιακών εταιρειών για τη ναυπήγηση πλοίων σε κινεζικά ναυπηγεία. Άλλες αφορούν την προώθηση ελληνικών προϊόντων στην κινεζική αγορά, όπως κρασί, ελαιόλαδο και μάρμαρο. Τέλος, υπεγράφησαν δύο συμφωνίες στον τομέα της ενέργειας, αλλά και η συνεργασία του Fosum Group με την Lamda Development, για την αξιοποίηση του πρώην αεροδρομίου του Ελληνικού.

«Ο ΑΝΤΩΝΗΣ ΣΑΜΑΡΑΣ ΕΙΝΑΙ ΠΑΛΑΙΟΣ ΦΙΛΟΣ»

Το εξαιρετικό κλίμα στις σχέσεις του Μεσόγειου Αντώνη Σαμαρά και του Κινέζου Λι Κετσιάνγκ, φάνηκε ήδη από την άφιξη του κινεζικού αεροσκάφους στο αεροδρόμιο.

«*Στην Ελλάδα νιώθω σαν το σπίτι μου*», σημείωσε ο Κινέζος αξιωματούχος, χαρακτηρίζοντας τον Έλληνα πρωθυπουργό «*παλαιό φίλο*» και μνημονεύοντας την, προ έτους, επίσκεψη του Αντώνη Σαμαρά στην Κίνα, ως ιδιαίτερας επιτυχημένη. Σε αντίστοιχους τόνους έκλεισε τις κοινές δηλώσεις των δύο πλευρών και ο Αντώνης Σαμαράς: «*Θέλω άλλη μια φορά να ευχαριστήσω τον φίλο πρωθυπουργό της Κίνας. Πρώτον γιατί κράτησε το λόγο του και ένα χρόνο μετά βρίσκεται στην Αθήνα, μετά τη δική μου επίσκεψη στο Πεκίνο, δεύτερον γιατί εξασφαλίζουμε μια σχέση φιλίας, σταθερότητας και αμοιβαίου σεβασμού*».

Ο πρωθυπουργός της Κίνας έφτασε στο αεροδρόμιο «Ελευθέριος Βενιζέλος» συνοδευόμενος από τη σύζυγό του **Τσενγκ Χονγκ**, όπου τον υποδέχτηκε ο πρωθυπουργός Α. Σαμαράς, με τη σύζυγό του **Γεωργία**. Το πρωθυπουργικό ζεύγος της Ελλάδος παρέθεσε δείπνο προς τιμήν της κινεζικής αντιπροσωπείας στο Μουσείο της Ακρόπολης, ενώ ακολούθησε ιδιωτική ξενάγηση.

Ο Λι Κετσιάνγκ επέμεινε στις κοινές αφητηρίες των δύο αρχαίων πολιτισμών, Ελλάδος και Κίνας: «*Αν ξύσουμε την επιδερμίδα ενός Έλληνα, θα βρούμε έναν Κινέζο κι αν ξύσουμε την επιδερμίδα ενός Κινέζου θα βρούμε έναν Έλληνα*», είπε χαρακτηριστικά προς τον πρόεδρο της Βουλής **Ευάγγελο Μεϊμαράκη**, ενώ στο περιθώριο της διευρυμένης διμερούς συνάντησης, σημείωσε προς την υπουργό Τουρισμού **Όλγα Κεφαλογιάννη**: «*Η συνεργασία Κίνας-Ελλάδος είναι μία χειραψία του ανατολικού και του δυτικού πολιτισμού*».

Οι Α. Σαμαράς και Λι Κετσιάνγκ, πέραν της παρουσίας στην Cosco και των ομιλιών που απηύθυναν στο ελληνοκινεζικό φόρουμ, παρακάθισαν και σε γεύμα που παρέθεσε προς τιμήν του Κινέζου πρωθυπουργού ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας, **Κάρολος Παπούλιας**. Την ίδια ώρα, οι κυρίες **Γεωργία Σαμαρά** και **Τσενγκ Χονγκ**, ακολούθησαν ιδιωτικό πρόγραμμα, που περιελάμβανε και επίσκεψη στο Μουσείο Μπενάκη.

Το πρωθυπουργικό ζεύγος της Κίνας μετέβη στη συνέχεια στην Κρήτη, όπου ξεναγήθηκε σε σημεία πολιτιστικού και οικονομικού ενδιαφέροντος, από τον Α. Σαμαρά και τη σύζυγό του.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
152-154 COLES GREEN ROAD
LONDON NW2 7HD

☎: 020 7195 1788

email: michael@eleftheria.biz

vaso@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ £ 130

ΚΥΠΡΟΣ £ 180

ΕΛΛΑΔΑ £ 180

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ £ 180



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

28+29 Ιουνίου 2014
(ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ)

● «Γιορτή του Κρασιού» εφημερίδας
«Παροικιακή»

ΤΟΠΟΣ: Alexandra Palace,
London N22 7AY

ΩΡΑ: Από 11.00 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8341 5853

29 Ιουνίου 2014
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Ετήσια Αθλητική Ημερίδα - υπαίθριο
πάρτυ Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλλ

ΤΟΠΟΣ: Totteridge Academy,
Barnet Lane, London N20

ΩΡΑ: 11.00 π.μ. έως 6.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07803 504 037

● Barbeque Ελληνικού Σχολείου
Αγίου Ελευθερίου Leyton

ΤΟΠΟΣ: Κοινοτική αίθουσα εκκλησίας
Αγ. Ελευθερίου
113 Ruckholt Road,
Leyton, London E10 5NT

ΩΡΑ: Μετά τη Θεία Λειτουργία

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 0777 556 02018, 0756 337 4615

● Φιλανθρωπικό Barbeque
στο Γούλιτς

ΤΟΠΟΣ: Οικία Βάσου Βασιλείου,
7 Kingsway, Petts Wood,

Kent, BR5 1RL

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 01689 820 491, 07970 070 575
B. Βασιλείου

4 Ιουλίου 2014
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

● Συνεστίαση Συνδέσμου
Κυπρίων Μπάρνετ

ΤΟΠΟΣ: Εστιατόριο «Τα Δειλινά»,
225-227 Regent Park Road,
Finchley N3)

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £25 (περιλαμβάνει φαγητό,
κρασί και αναψυκτικά)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8446 9313
(Μιχαλάκης Ζωγράφος)
020 8445 5774
(Πάρης Δημητρίου)
020 8445 4704
(Μαρίνα Τιμοθέου)

6 Ιουλίου 2014
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Εθνικό Μνημόσυνο πεσόντων
κατά το πραξικόπημα και την
τουρκική εισβολή το 1974

ΤΟΠΟΣ: Καθεδρικός Ι.Ν. Κοιμήσεως
Θεοτόκου (Wood Green)

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: ΕΔΕΚ Η.Β.

● Ετήσια Αθλητική Ημερίδα - υπαίθριο
πάρτυ Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: Compton School,

Summers Lane, London N12

ΩΡΑ: 11.00 π.μ. έως 6.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07830 208 550

● Ετήσια Γενική Συνέλευση Συνδέσμου
Αγγλοακανθού

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Συνδέσμου,
658 Holloway Road,
London N19 3NU

ΩΡΑ: 3.30 μ.μ.

ΗΜ.ΔΙΑΤΑΞΗ: 1) Έκθεση πεπραγμένων

από τον πρόεδρο

2) Έκθεση Ταμεία και

οικονομικός απολογισμός

3) Εκλογή νέας Επιτροπής

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7272 0729, 07941 253 315
(Α. Στρατή)

Οι ενδιαφερόμενοι να υπηρετήσουν
στην Επιτροπή, παρακαλούνται να επικοινωνήσουν
με τον κ. Α. Στρατή

8 Ιουλίου 2014
(ΤΡΙΤΗ)

● Συγκέντρωση (lobby) στη Βουλή
των Κοινοτήτων με θέμα:
«Cyprus: Four decades of
Illegality and injustice»

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
Βρετανίας και

Βρετανοί βουλευτές

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

Είσοδος στην αίθουσα μόνο με προσκλήσεις
της Εθνικής Ομοσπονδίας

13 Ιουλίου 2014
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Αντικατοχική πορεία -
διαδήλωση για την 40ή μαύρη

**επέτειο της τουρκικής
εισβολής στην Κύπρο**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
Βρετανίας

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

25 Οκτωβρίου 2014
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου
Γιαλούσας, Αγίας Τριάδας και
Μελάναργας

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,
Wood Green, London N22

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 01707 875822 και 07836 218 167

Λέων Χριστοδούλου,

020 8889 1618 Γιάννης Κασιμέρη,

020 7281 5196 και 07985 123 322

Ανδρέας Ευαγγέλου,

020 7249 4539

Ανδρούλλα Κέννεντι

22 Νοεμβρίου 2014
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια χοροεσπερίδα
Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου
Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel

21 Φεβρουαρίου 2015
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια χοροεσπερίδα
Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου
Μάνορ Χιλλ

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel



S. ASPRIS & SON LTD

• Troodos Wines • CASH AND CARRY
• Wines, Spirits & Beer



ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ

ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ **ΚΟΥΡΤΑΚΗ**,

ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ **ΚΑΛΛΙΓΑ**

**ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32**



**ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ
ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ**

(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης **ΟΥΖΟ
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ
και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ**

**Κρασιά ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα**



Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ **Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου,
συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα**

★ **Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό)
ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ**

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

Από την 1η Ιουλίου κοντά σας και το ξακουστό ούζο ΠΛΩΜΑΡΙ

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

47 TURNPIKE LANE, N8

Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

19 FERDINAND STREET, NW1

• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk

Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name):

Διεύθυνση (Address):

Τηλέφωνο (Telephone):

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»
(Please register me as a subscriber of «ELEFThERIA»)

ΒΡΕΤΑΝΙΑ (BRITAIN)

Ένα χρόνο (One Year)

£130.00..... ☐

Έξι μήνες (Six Months)

£70.00..... ☐

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (OVERSEAS)

Ένα χρόνο (One Year)

£180.00..... ☐

Έξι μήνες (Six Months)

£100.00..... ☐

Η διαταγή πληρωμής να γίνεται στην ELEFThERIA NEWSPAPER
(Payment order in favour of ELEFThERIA NEWSPAPER)

Ημερ. /(Date).....

Υπογραφή (Signature).....

ΑΠΟΨΗ

Συνομιλίες και ποντιοπιλατική στάση της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Οι τουρκικές θέσεις στο Κυπριακό, από το 1974 και εντεύθεν, έχουν μια βασική κατεύθυνση: Το πώς θα καταργηθεί η Κυπριακή Δημοκρατία διά της αποδοχής και από τους Έλληνες των τετελεσμένων της εισβολής και κατοχής και στο πώς θα αναγνωρισθεί διεθνώς ξεχωριστό κρατικό μόρφωμα στο βορρά. Παράλληλοι στόχοι είναι η λαφυραγώνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας και ο στρατηγικός έλεγχος ολόκληρης της Κύπρου από την Τουρκία. Είτε επί Ραούφ Ντενκτάς, είτε επί Ταλάτ και Έρογλου, η ίδια στρατηγική υπηρετείται και προς την ίδια κατεύθυνση βαδίζει η τουρκοκυπριακή ηγεσία. Όσοι δεν το αντιλαμβάνονται αυτό, προφανώς δεν έχουν έπαφη με το... περιβάλλον ή δεν ξέρουν πολιτική ανάγνωση.

Η ελληνική κυπριακή πλευρά θα μπορούσε, δικαιολογημένα, να αρνηθεί να συνομιλήσει απαιτώντας άρση της κατοχής πρώτα. Επειδή, όμως, δεν είμαστε ο... ομφαλός της γης, ούτε καμιά υπερδύναμη, ούτε ξεκομμένοι από τον υπόλοιπο κόσμο, αναγκαστικά μπήκαμε σε συνομιλίες για να λύσουμε την εσωτερική πτυχή. Κάναμε οδυνηρές υποχωρήσεις, υπερβήκαμε όρια ασφαλείας, αλλά καμία ανταπόκριση από την τουρκική πλευρά. Ό,τι έθεταν ο Ντενκτάς και ο Ταλάτ παλαιότερα, τα θέτει σήμερα και ο Έρογλου.

Η ελληνική κυπριακή πλευρά έχει με το μέρος της ένα δυνατό, ακαταμάχητο όπλο: Τη διεθνή νομιμότητα του κράτους και το διεθνές δίκαιο με το μέρος της. Χάρη σ' αυτό το όπλο κρατιέται ως σήμερα και μπορεί να ελπίζει και να συνεχίζει τον αγώνα της. Η διεθνής υπόσταση της Κυπριακής Δημοκρατίας είναι αυτή που την κατέστησε μέλος της Ε.Ε αφού, βέβαια, συνέτρεξαν και άλλοι βοηθητικοί παράγοντες. Εάν η νόμιμη κυβέρνηση δεν επεδείκνυε προθυμία να συνομιλήσει και δεν είχε μια λογική στις προτάσεις που κατέθετε για λύση, ίσως σήμερα όχι μόνο δεν θα είμασταν μέλος της Ε.Ε αλλά σίγουρα το ψευδοκράτος θα ήταν διεθνώς αναβαθμισμένο, πιθανώς και αναγνωρισμένο.

Η ιδιότητα του μέλους της Ε.Ε. δίνει στην Κυπριακή Δημοκρατία τεράστια προστασία τόσο στο παρόν όσο και σε μελλοντική λύση, διότι η μετεξέλιξη του κράτους είναι αυτονόητη. Οι αρχές της Ε.Ε. δεν μπορούν να ισχύουν «αλά καρτ». Άρα, στο χέρι μας είναι να επιμένουμε σε πλήρη εφαρμογή των ευρωπαϊκών κανόνων δικαίου και πολιτικής συμπεριφοράς.

Η τουρκική πλευρά προσπαθεί, με τις προτάσεις που καταθέτει, να εξωστρακίσει το ευρωπαϊκό Δίκαιο και το Κεκτημένο από την Κύπρο. Όσοι διαβάσουν αυτές τις προτάσεις (ίδια σχετική είδηση σελίδα 12) θα διαπιστώσουν ότι ακόμα και η ίδια η λειτουργία της Ε.Ε. θα καταστεί προβληματική αν γίνουν αποδεκτά όσα παράλογα, παρανοϊκά απαιτεί η τουρκική ηγεσία να γίνουν αποδεκτά ως λύση του Κυπριακού.

Τελευταίως, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης επεσήμανε – πολύ ορθά – ότι η Ε.Ε. δεν μπορεί να λεί «βρείτε εσείς λύση και ό,τι συμφωνήσετε θα το αποδεχθώ»! Τι να αποδεχθεί, δηλαδή; Δύο εκπροσώπους ενός μικρού κράτους στα συλλογικά κοινοτικά όργανα και στα Συμβούλια όταν οι μεγάλες χώρες έχουν από έναν αντιπρόσωπο; Να δεχθεί διαχείριση ευρωπαϊκών θεμάτων πότε από την κεντρική «κυβέρνηση» και πότε από τα «συνιστώντα κρατίδια»; Μπορεί η Ε.Ε. να δεχθεί ακρωτηριασμούς των Ανθρωπίνων και των πολιτικών δικαιωμάτων σε ένα κράτος μέλος της; Μπορεί να δεχθεί μόνιμες παρεκκλίσεις από τους νόμους, τις οδηγίες και τις αρχές που ισχύουν για όλους τους Ευρωπαίους πολίτες;

Συνεπώς, είναι η ίδια η Ε.Ε. που πρέπει να φέρει εντάσεις σε τέτοιες προτάσεις για λύση. Η Ε/κ πλευρά δεν αποδέχεται τις τουρκικές αξιώσεις. Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης κατέστησε σαφές ότι δεν γίνονται αποδεκτές προτάσεις που δεν συνάδουν με το Κεκτημένο και τις ευρωπαϊκές αρχές. Αυτό, εξάλλου, καταγράφεται σαφώς και στην Κοινή Δήλωση της 11ης Φεβρουαρίου, που αποτελεί ασφαλές πλαίσιο των διαπραγματεύσεων. Είναι καιρός και η ίδια η Ε.Ε., Κομισιόν και Ευρωκοινοβούλιο, να παύσουν να συμπεριφέρονται ως Πόντιος Πιλάτος και να ξεκαθαρίσουν προς την Τουρκία ότι και «συμφωνημένη» λύση να βρεθεί, αν δεν είναι εναρμονισμένη με τα ισχύοντα στην Ε.Ε, δεν θα γίνει αποδεκτή. Οι Ευρωπαίοι ηγέτες πρέπει, επιτέλους, να τιμήσουν το αξίωμά τους και να δείξουν το ανάστημά τους. Αρκετά «μικροί» αποδείχθηκαν τελευταία. Ας...μεγαλώσουν λίγο.

«Ε»

...ΡΙΠΕΣ...

Κυπριακές Αερογραμμές και Λονδίνο

Είναι λυπηρό γιατί οι Κυπριακές Αερογραμμές έφθασαν σήμερα σ' αυτά τα χάλια. Η σημερινή κατάσταση δεν είναι αποτέλεσμα κακοδιαχείρισης των τελευταίων χρόνων. Οι «βάσεις της καταστροφής» τέθηκαν προ πολλού, πριν από δεκαετίες. Απλώς το πρόβλημα δεν «φαινόταν» διότι η κυπριακή κυβέρνηση, δηλαδή ο φορολογούμενος πολίτης, επιχορηγούσε με εκατομμύρια την εταιρεία κάθε χρόνο. Και οι εκάστοτε διοικούντες (διεύθυνση, Δ.Σ. και συνδικαλιστές) έτρωγαν στην πλάτη του κορόιδου.

Μετά, όμως, την ένταξη της Κύπρου στην Ε.Ε., η επιχορήγηση απαγορεύθηκε. Έτσι, μια μαύρη τρύπα χωρίς πάτο, μια γάγγραινα της Κυπριακής οικονομίας έπρεπε να εξαλειφθεί. Όσοι έτρωγαν με χρυσά κουτάλια αντέδρασαν. Οι μίζες περιορίστηκαν, τα δωρεάν εισιτήρια και τα «βασιλικά» προνόμια των υπαλλήλων μειώθηκαν.

Οι συνδικαλιστές, που έμαθαν να πιέζουν και να καταβροχθίζουν το ψωμί του φορολογημένου, είδαν τις ανέσεις τους να κινδυνεύουν.

Οι καλοπληρωμένοι και ασύδοτοι πιλότοι εκβίαζαν μόνο και μόνο για να κρατήσουν τους σπεντούς μισθούς τους και τα αριστοκρατικά ωφελήματά τους. Δεν δίσταζαν να πληξουν την οικονομία και τον τουρισμό του τόπου κατακαλόκαιρα αν θιγόταν έστω και κατ' ελάχιστον η τσέπη τους.

Την ίδια ώρα ανίκανες Διευθύνσεις και ανάξιοι Διοικητικοί Σύμβουλοι διορίζονταν και έκαναν (οι πιο πολλοί) τις δικές τους «δουλειές», χρησιμοποιώντας τη θέση τους.

Τα ίδια και απείρως χειρότερα γίνονταν και στην Ολυμπιακή Αεροπορία, η οποία για χρόνια ζημίωνε το ελληνικό κράτος ένα εκατομμύριο ευρώ την ΗΜΕΡΑ. Οσότου ιδιωτικοποιήθηκε και απηλλάγη η χώρα από έναν αμείλικτο εκβιαστή. Φαντάζεται κανένας τι θα γινόταν αν η Ολυμπιακή παρέμενε κρατική εταιρεία από το 2010 έως σήμερα; Δεν θα πετούσε αεροπλάνο. Η Ελλάδα θα ήταν «αποκλεισμένη» από τον έξω κόσμο.

Οι Κυπριακές Αερογραμμές δυστυχώς είναι απαραίτητες στην Κύπρο. Και πρέπει να υπάρχει σ' αυτές έλεγχος του κράτους, διότι είμαστε ένα νησί που έχει ανάγκη επαφής με το εξωτερικό, δεν υπάρχει άλλο μέσο. Καλές οι ξένες αεροπορικές εταιρείες, αλλά δεν πρέπει να είμαστε έρμαιο των διαθέσεών τους.

Πιστεύουμε ότι η σημερινή Διοίκηση των Κ.Α. βαδίζει στο σωστό δρόμο. Βέβαια, θίγει συμφέροντα γι' αυτό και ρί-

χνουν λάσπη κατά του προέδρου του Δ.Σ. και προσπαθούν να τον υποσκάψουν.

Η πώληση της χρονοθυρίδας στο Χέθροου ήταν μια πολύ σωστή ενέργεια και συμφέρουσα. Κατ' αρχήν, αν δεν την πωλούσαν υπήρχε ορατός κίνδυνος να την πάρουν πίσω οι αρχές του βρετανικού αεροδρομίου και οι Κ.Α. να χάσουν αυτή την περιουσία.

Έπειτα, εκτός του ότι εξασφαλίστηκε ρευστότητα στην εταιρεία, ώστε να μπορεί να σχεδιάσει και να οργανωθεί καλύτερα, η εγκατάλειψη του Χέθροου ήταν επιβεβλημένη για χίλιους λόγους. Το Στάνστετ βρίσκεται στην ίδια απόσταση και είναι πιο βολικό από άποψη τροχαίας κίνησης.

Η εξυπηρέτηση για τους επιβάτες είναι πολύ καλύτερη. Η προσγείωση των αεροπλάνων είναι γρηγορότερη (δεν γυρνάς μισή ώρα πάνω από το Λονδίνο μέχρι να πάρει σειρά για να κατέβει το αεροπλάνο) και η παραλαβή των αποσκευών δεν παίρνει 45 λεπτά με μια ώρα. Σε πολύ λίγα λεπτά παίρνεις τη βαλίτσα σου και φεύγεις.

Το κυριότερο, όμως, είναι ότι με βάση το Στάνστετ οι Κ.Α. έχουν περιθώρια να

μειώσουν αισθητά την τιμή του εισιτηρίου. Θα λάβουν επιχορήγηση από τον ΚΟΤ, όπως οι άλλες ιδιωτικές αεροπορικές εταιρείες και το κόστος εξυπηρέτησης των αεροπλάνων και τα τέλη στο Στάνστετ είναι πολύ χαμηλότερα απ' ό,τι στο Χέθροου.

Η Παροιμία πλήρωνε για δεκαετίες στις Κ.Α. αρκετά ψηλά ναύλα. Τώρα τουλάχιστον υπάρχει ελπίδα για μειωμένα εισιτήρια. Και αυτό εξαγγέλθηκε από τη Διοίκηση της εταιρείας.

Όσοι, βέβαια, «έμαθαν» να ταξιδεύουν από το Χέθροου, να.... ξεμάθουν. Τι σημαίνει «έμαθαν»; Το ίδιο και για τους πιλότους. Δεν θα έχουν τα ξενοδοχεία πολυτελείας του Χέθροου για διαμονή. Να συνηθίσουν κι αυτοί με φθηνότερα.

Πιστεύουμε ότι η προσπάθεια που καταβάλλεται στις Κ.Α. είναι άξια υποστήριξης από όλους.

Κυρίως από την Παροιμία μας, διότι ζητά δύο απλά πράγματα: Φθηνά ναύλα και εξυπηρέτηση. Και προς τα' κει φαίνεται οδεύουν οι ενέργειες που γίνονται.

«Ε»

Ελλάς και ομογενειακό σχολείο

Η χαρά που έδωσε η Εθνική Ελλάδος σε όλους τους Έλληνες της Αγγλίας (Ελλαδίτες και Κυπρίους) δεν περιγράφεται. Η νίκη στο Μουντιάλ επί μιας ομάδας με ακριβοπληρωμένους αστέρες ήταν κατόρθωμα. Οι συμπατριώτες μας ξεχύθηκαν στους δρόμους του Southgate. Θυμήθηκαν το 2004.

Εκείνο που είχε εξίσου μεγάλη σημασία, πέραν της ποδοσφαιρικής, ήταν η μεγάλη συμμετοχή νεαρών παιδιών της Παροιμίας στους πανηγυρισμούς. Κρατώντας ελληνικές και κυπριακές σημαίες απέδειξαν ότι βαθιά μέσα τους ρίζωσε ο Ελληνισμός. Νοιώθουν ότι ανήκουν στο έθνος των Ελλήνων, είτε κατάγονται από την Κύπρο, είτε από την Αθήνα ή την Κρήτη.

Φυσικά, τα ελληνικά σχολεία παίζουν το μεγαλύτερο ρόλο, όμως και άλλοι παράγοντες συντείνουν στη διαμόρφωση της εθνικής και πολιτιστικής ταυτότητας των παιδιών μας.

Εν καιρώ θα ασχοληθούμε αναλυτικά με το θέμα. Και χρήζει ανάλυσης, διότι κάποιοι συγχύζουν τα οικονομικά και τα ενοίκια που πληρώνουν για να λειτουργούν σχολεία με την παιδεία. Το ομογενειακό ελληνικό σχολείο πρέπει να διαφυλαχθεί πάση θυσία. Διαλυτικές τάσεις (αναλαμπές αρχικά) με μείωση του χρόνου φοίτησης των παιδιών πλήττει το θεσμό, τη σοβαρότητα και την εμβέλεια του ελληνικού σχολείου. Δίνει εντύπωση προχειρότητας και απασίωσης, που οι συνέπειες θα φανούν αργότερα. Ήδη κάποιοι τις ψηλαφούν.

Λοιπόν, Εθνική Ελλάδος μάς έδωσε κι άλλα εφόδια. Σε ευχαριστούμε. Δεν έχει και μεγάλη σημασία τι θα γίνει παρακάτω (φυσικά η Κόστα Ρίκα είναι ομάδα στα μέτρα μας).

Αρκεί ότι περάσαμε στους 16 καλύτερους του κόσμου εκεί που «τρανές» ποδοσφαιρικά χώρες επέστρεψαν άπρακτες. Δεν λέμε.... ονόματα!

«Ε»

YVA

SOLICITORS LLP

call us on 020 8445 9898

or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

΄Αι σιχτήρ, τουρκοπροσκυνημένοι!



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Όταν τον Αύγουστο του 1973 μερικοί Σουηδοί υπάλληλοι είχαν κρατηθεί σαν όμηροι σε μια ληστεία Τράπεζας στην Στοχόλμη, μετά από έξι μέρες ομηρίας παρουσίασαν το ψυχολογικό φαινόμενο να ταυτίζονται και να εκφράζουν συμπτώματα προς τους ληστές. Τόση, μάλιστα, ήταν η ταύτισή τους, που και μετά την απελευθέρωσή τους συνέχισαν να τους υπερασπίζονται ενάντια στην Αστυνομία. Οι ψυχολόγοι εξήγησαν αυτό το φαινόμενο, με αναφορά στις θεωρίες του Φρόϊντ. Χαρακτήρισαν τη συμπεριφορά τους σαν μια άμυνα του εγώ, που κάτω από συνθήκες βίας, καταπίεσης και τρόμου ταυτίζεται με τον βιαστή του, γιατί έτσι παύει πια να νοιώθει πως απειλείται.

Από αυτό το σύνδρομο φαίνεται πως και εμείς στην Κύπρο δεν έχουμε γλυτώσει. Η γενική τάση να μεμφόμαστε τον εαυτό μας για τα κακά της εισβολής, γιατί δόθηκε και εμείς φταίσαμε και πρέπει να πληρώσουμε και η προσπάθειά μας να φερθούμε φιλικά στους Τούρκους, που πολλοί από αυτούς συμμετείχαν και στις βιαιοπραγίες και στην καταστροφή του τόπου μας, αλλά και οι επισκέψεις πολλών συμπατριωτών μας στα κατεχόμενα και οι φιλικές σχέσεις που αναπτύσσουν με τους καταπατητές των σπιτιών τους, μάλλον μέσα σε αυτό το σύνδρομο εντάσσονται.

Γιατί, δεν μπορεί να εξηγηθεί διαφορετικά μια συμπεριφορά ενός ιδιοκτήτη σπιτιού και πρόσφυγα, όταν επισκέπτεται το σπίτι του, αντί να θυμώσει και να νοιώσει αγανακτισμένος που κάποιος βία του το κατακρατούν, αυτός, τουναντίον, να συμπεριφέρεται σαν ένας απλός επισκέπτης και να νοιώθει υποχρεωμένος μάλιστα, που καμιά φορά τον... προσκαλούν και για καφέ οι παράνομοι καταπατητές του σπιτιού του!

Και αυτά, βέβαια, εξηγούνται με την παραπάνω θεωρία. Η δουλοπρεπής, όμως, συμπεριφορά των ηγετών μας, που, στο παρελθόν, με γενναίες προσφορές ή επισκέψεις στην Άγκυρα και φιλοφρονήσεις προς τον Τούρκο Σουλτάνο, άλειφαν τους τροχούς της κατοχής και της τούρκικης προπαγάνδας, πώς εξηγούνται; Και πώς εξηγείται σήμερα η συμπεριφορά ενός κρατικού οργανισμού όπως το ΠΙΚ, που πληρώνεται από τον Κύπριο φορολογούμενο για να ενημερώνει και να πληροφορεί τον Κύπριο αλλά και τον ξένο πολίτη για τα δίκαια της Κύπρου, όταν αυτός ο οργανισμός, εκτός του ότι πολλές φορές μεταδίδει προγράμματα τα οποία κάθε άλλο παρά βοηθούν την υπόθεση μας, έρχεται σήμερα να διαφημίζει κρουαζιέρες που διοργανώνει το ίδιο στην Τουρκία;

Το απλό ερώτημα σε αυτούς τους κυρίους οι οποίοι μάλλον νομίζουν ότι εργάζονται για τον «Μπαϊράκ» του ψευδοκράτους, είναι γιατί δεν διοργανώνουν αυτές τις κρουαζιέρες, που φαίνεται τόσο πολύ να τις έχουν ανάγκη, στα ελληνικά νησιά ή οπουδήποτε αλλού και όχι στην χώρα που εισέβαλε και κατέχει τον μισό τόπο μας; Ας κοιτάξουν έξω από το παράθυρό τους αυτοί οι εθνικά ηλίθιοι, γιατί περί ηλιθίων πρόκειται, και θα δουν την τούρκικη σημαία χαραγμένη στα πλευρά του Πενταδάκτυλου. Αυτή η σημαία θα έπρεπε να θυμίζει σε όλους τον ανένδοτο αγώνα ενάντια στην κατοχή και ενάντια στον κατακτητή.

Με κρουαζιέρες στην Τουρκία, κύριοι του «Μπαϊράκ ΠΙΚ», κάνατε εσείς αυτόν τον αγώνα; Και ο καθ' ύλην αρμόδιος υπουργός τι κάνει;

Εσείς, κύριοι, έχετε πια ξεπεράσει και τα όρια. ΄Αι σιχτήρ, λοιπόν, τουρκοπροσκυνημένοι! Αυτός ο τόπος, με τέτοιους λεχρίτες που τον διοικούν, δεν έχει σωτηρία!

Ο χορός της Χρυσομηλιάς από τον Σύνδεσμο Αγίου Αμβροσίου Βρετανίας

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Πραγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, την Κυριακή 22 Ιουνίου, ο ετήσιος Χορός της Χρυ-

αναφέρθηκε στη σχέση του με το χωριό και σε αρκετούς συγχωριανούς που έτυχε να γνωρίσει πριν από την τουρκική εισβολή του 1974.

κερδίσουν οι πρόσφυγες της Διασποράς το δικαίωμα ψήφου σε περίπτωση δημοψηφίσματος για τη λύση του Κυπριακού.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συνδέσμου

ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ



Ο παραδοσιακός χορός της «Χρυσομηλιάς» στο επίκεντρο του ενδιαφέροντος κατά τη χοροεσπερίδα

σομηλιάς του Συνδέσμου Αγίου Αμβροσίου.

Οι Αγιαμβροσίτες συναντήθηκαν ακόμη μια φορά μακριά από το χωριό τους και έζησαν ξανά χαρούμενες στιγμές που τους θύμιζαν Άγιο Αμβρόσιο.

Την εκδήλωση τίμησε με την παρουσία του ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαίου κ. **Αθανάσιος**, ο οποίος στο χαιρετισμό του

Χαιρετισμό απηύθυνε επίσης ο επίτιμος πρόεδρος του Συνδέσμου, κ. **Δημήτρης Σακκαλλής**, ο οποίος μεταβίβασε τους χαιρετισμούς του προέδρου κ. **Αγγελου Πέσιου**, ο οποίος απουσίαζε λόγω προβλήματος υγείας.

Επίσης, χαιρετισμό απηύθυνε ο Συντονιστής του Lobby for Cyprus και μίλησε για την εκστρατεία του Lobby for Cyprus για να

ευχαριστεί όλους που συνέβαλαν στην πραγματοποίηση της βραδιάς, τους διαφημιστές, όσους προσέφεραν δώρα στη κλήρωση του λαχείου και την ορχήστρα των **Γιώργου Τρηγορίου** και **Νίκου Σαββίδη**.

Οι τυχεροί αριθμοί της κλήρωσης του λαχείου είναι: 1637, 1795, 1725, 1040, 1812, 1749, 127, 1263, 1625, 1798



Ο Επίσκοπος Τροπαίου Αθανάσιος με άλλους παρευρεθέντες στην εκδήλωση.

Οι εξετάσεις στη Σχολή Βυζαντινής Μουσικής

Από τον Διευθυντή της Σχολής Πρωτ. Ιωσήφ Παλιούρα λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Με την επιστολή αυτή θα ήθελα να ενημερώσω για τις εξετάσεις της Σχολής Βυζαντινής Μουσικής της Ιεράς μας Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας.

Οι εξετάσεις για εφέτος, κατόπιν εισηγήσεως και του Αρχιεπισκόπου μας κ. **Γρηγορίου**, θα γίνουν με την αρχή της νέας σχολικής χρονιάς τον Σεπτέμβριο 2014.

Εύχομαι σε όλους σας καλό καλοκαίρι και ξεκούραστοι να επιστρέψετε στα καθήκοντά σας.

Η Σχολή μας θα κλείσει για το καλοκαίρι την Παρασκευή 27η Ιουνίου 2014 και θα ανοίξει και πάλι για την καινούργια χρονιά 2014-2015 την Δευτέρα 15η Σεπτεμβρίου 2014, με εγγραφές και εξετάσεις.

Ο Αγιασμός της Νέας Σχολικής χρονιάς θα γίνει την Δευτέρα 6η Οκτωβρίου 2014 και ώρα 7μμ από τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. **Γρηγόριο**.

HELLO!

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

swift digital
Efficient IT and website services

Ο Κωστής Ευσταθίου ομιλητής στο μνημόσυνο πεσόντων το 1974, που οργανώνει η ΕΔΕΚ Βρετανίας

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Όπως κάθε χρόνο, η ΕΔΕΚ και η Επιτροπή Συγγενών Πεσόντων Αντιστασιακών οργανώνουν από κοινού μνημόσυνο προς τιμή και δόξαν όσων έπεσαν μαχόμενοι ενάντια στο προδοτικό πραξικόπημα και τους Τούρκους εισβολείς, υπερασπιζόμενοι την δημοκρατία και την πατρίδα.

Το μνημόσυνο θα τελεσθεί την Κυριακή 6 Ιουλίου στην εκκλησία της Κοίμησης της Θεοτόκου (Παναγίας) στο Wood Green στις 11.00πμ.

Επιμνημόσυνο λόγο θα εκφωνήσει ο αντιπρόεδρος της ΕΔΕΚ Κωστής Ευσταθίου.

Την ημέραν εκείνη επίσης θα αναπεμφθεί δέηση για διακρίβωση της τύχης των αγνοουμένων αγαπημένων μας προσώπων.

Καλούμε όλους τους συμπατριώτες μας όπως παρευρεθούν. Είναι το ελάχιστο που μπορούμε να προσφέρουμε σε αυτούς που θυσιάσαν τη ζωή τους για να ζούμε εμείς σήμερα ελεύθεροι.



Η εκδήλωση του Συνδέσμου και της ποδοσφαιρικής ομάδας Κώμης Κεπίρ

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Σε μια ήρεμη, πανηγυρική ατμόσφαιρα και με ένα θαυμάσιο ηλιόλουστο καλοκαιρινό καιρό, η παροικιακή ποδοσφαι-

παρουσία του επίτιμου προέδρου της ομάδας, Σάββα Σαββίδη, ο οποίος παρά το πρόβλημα υγείας του, συμμερίστηκε μαζί με την Επιτροπή και τους φίλους της ποδοσφαιρικής ομάδας τη σημαδια-

μανατζερ της ομάδας, Νίκο Χάννα, ο οποίος ευχαρίστησε τον Αντώνη Γερολέμου για την μακρόχρονη χρηματική υποστήριξη του προς την ομάδα, καθώς και τον Δήμο Χαπέση για τη στήριξη της



ρική ομάδα της Κώμης Κεπίρ γιόρτασε την Κυριακή 22 Ιουνίου τα 25 χρόνια της με φιλικούς ποδοσφαιρικούς αγώνες μεταξύ φίλων και μελών της ομάδας, οι οποίοι διεξήχθησαν στον καταπράσινο χώρο του Κέντρου Ραδιομαραθωνίου.

Η εκδήλωση, που έγινε σε συνεργασία με τον Σύνδεσμο Κώμης Κεπίρ ήταν επιτυχής από πλευράς διοργάνωσης, αλλά και προσέλευσης, αφού δόθηκε η ευκαιρία για μιά οικογενειακή έξοδο όχι μόνο για τους γονείς και τα παιδιά, αλλά και για τις γιαγιάδες και παππούδες και φίλους της ποδοσφαιρικής ομάδας.

Ιδιαίτερα συγκινητική ήταν η

κή αυτή επέτειο. Ας σημειωθεί πως η ομάδα της Κώμης Κεπίρ αγωνίζεται από την περασμένη ποδοσφαιρική σεζόν στην Α' κατηγορία της ΚΟΠΑ.

Οι παρευρεθέντες, εκτός από την παρακολούθηση ποδοσφαίρου, είχαν την ευκαιρία να δοκιμάσουν εύγευστο σουβλάκι το οποίο ετοιμάστηκε εθελοντικά από μέλη της Διοργανωτικής Επιτροπής και να απολαύσουν μια ηλιόλουστη μέρα στον καθαρό και περιποιημένο χώρο του Κέντρου Ραδιομαραθωνίου.

Η εκδήλωση έγινε με τη χορηγία των "Network Agencies" και τελείωσε με κλήρωση λαχείου και την απονομή επάθλων από τον

εκδήλωσης με προϊόντα του οργανισμού "Αδελφοί Κατσούρη", τα οποία διετέθησαν για το λαχείο.

Αξιοσημείωτη ήταν και η εκδοχή αναμνηστικού περιοδικού με ιστορική αναφορά για την ίδρυση και πορεία τής ποδοσφαιρικής ομάδας από τον πρόεδρό της, Κρις Αθανάση, και διανθισμένο με φωτογραφίες από διάφορες φάσεις της πορείας της ομάδας.

Όλα τα καθαρά έσοδα από την εκδήλωση θα διατεθούν για την οικονομική ενίσχυση της ποδοσφαιρικής ομάδας της Κώμης Κεπίρ.

Ίδε και σελ. 35

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Το «Πολιτιστικό Ταξείδι μεταξύ Ελλάδος και Κίνας» του Ιωάννη Σταθογιάννη

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Το βιβλίο "Cultural Travelling between Greece and China" («Πολιτιστικό Ταξείδι μεταξύ Ελλάδος και Κίνας»), είναι μια δουλειά με καλλιτεχνικό και πολιτιστικό προσανατολισμό, του Ι. Σταθογιάννη, που προσπαθεί να αναδείξει παράλληλες πολιτισμικές διαδρομές και ρίζες ανάμεσα στους δύο αρχαίους πολιτισμούς, τους αρχαιότερους του πλανήτη, τον ελληνικό πολιτισμό και της Κίνας.

Εξεδόθη το 2007 στα αγγλο-κινεζικά και κυκλοφόρησε και στην Ελλάδα το 2010, με τίτλο «Μύθοι και Ήρωες στην Αρχαία Ελλάδα και Κίνα», σε δίγλωσση έκδοση (ελληνικά και κινεζικά) για μικρούς και μεγάλους. Μια συνεργασία μεταξύ των εκδόσεων "Helm", με έδρα την πόλη των Αθηνών, και τον κινεζικό εκδοτικό οίκο "Guang Dong Publishing House".



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας, λαογράφος www.lekakis.com



Φραγκούρη, Κωνσταντινουπόλεως, Ντουμπάι και Tianjin (Κίνα), καθώς και σε ειδική εκδήλωση στην πόλη του Αργους, γενέτειρα του συγγραφέα, με τη συμμετοχή επίσημων αποστολών και από τις δύο χώρες.

Μύθοι και Ήρωες στην Αρχαία Ελλάδα και Κίνα

Ο συγγραφέας αναφέρει χαρακτηριστικά: «Η δημιουργική αποκάλυψή μου ως συγγραφέα προέρχεται από τον μαιάνδρο των αρχαίων Ελλήνων, που χρησιμοποιούσαν στην καθημερινή τους ζωή (ρούχα, αγγειοπλαστική, αρχιτεκτονική) κυρίως κατά την γεωμετρική περίοδο. Ο μαιάνδρος χρησιμοποιείται ακόμη στην Guangdong, αλλά και σε όλη την Κίνα, σε διακοσμητικά αντικείμενα καθημερινής χρήσεως και σε κτήρια. Είναι εκπληκτικό το πώς τόσο η Ελλάς όσο και η Κίνα, μοιράστηκαν το ίδιο σύμβολο από την αρχαιότητα. Ο μαιάνδρος σε μπλε χρώμα χαρακτηρίζει την ιστορία της Ελλάδος, ενώ ο μαιάνδρος σε κόκκινο χρώμα την ιστορία της Κίνας. Το βιβλίο προσπαθεί να αναδείξει τόσο γνωστούς μύθους και θρύλους όσο και ιστορικά γεγονότα και πρόσωπα των δύο αρχαίων πολιτισμών, τονίζοντας τα κοινά χαρακτηριστικά των δύο χωρών στην αρχαία εποχή, αναπαριστώντας και συγκρίνοντας τον πολιτισμικό τρόπο σκέψης».

Το «Cultural Travelling between Greece and China» παρουσιάστηκε στην Διεθνή Έκθεση Βιβλίου του Πεκίνου (2007), στις Διεθνείς Εκθέσεις Βιβλίου,

Τι κοινό μπορεί να έχουν ο Προμηθέας, ο Ηρακλής, ο Περσέας και η Μέδουσα, ο μύθος της Πανδώρας κ.ά. μορφές της ελληνικής μυθολογίας, με μυθικούς ήρωες της Κίνας, όπως ο Κούα Φου, ο Τσιν Τιάν, ο Βοσκός και η Υφάντρα και η Τσανκ Ε, αντίστοιχα; Αυτές ανιχνεύει ο Ιω. Σταθογιάννης, στο βιβλίο-λεύκωμα «Μύθοι και Ήρωες στην Αρχαία Ελλάδα και Κίνα».

Η συγγραφική αυτή προσπάθεια, μέσα σε 100 εικονογραφημένες σελίδες, παρουσιάζει γνωστούς μύθους, ήρωες, λαογραφικά στοιχεία, αλλά και ιστορικά πρόσωπα των δύο λαών, όπως και τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των αρχαίων πολιτισμών τους, ως ένα πολιτιστικό ταξίδι Ελλάδος-Κίνας, που στόχο έχει να συμβάλλει στην καλλιέργεια των διμερών πολιτιστικών σχέσεων.

Ο συγγραφέας ζήτησε την γνώμη τριών επιστημόνων, από την Ελλάδα και από το Πανεπιστήμιο του Πεκίνου, της αρχαιολόγου Στ. Βραχιονίδου, και των καθηγητών Duan Jifang και Cai Jianhua, που επεξεργάστηκαν τα κείμενα.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ

ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ»,

ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr



Για φωτογράφιση Γάμων, Αρραβώνων, Parties και οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

• 020 8482 1865
• 07956 165 237

Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Ύπατος Αρμοστής στην Κοινότητα του Μπρίστολ

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Την Κυριακή 22 Ιουνίου 2014 η Ελληνορθόδοξη κοινότητα του Μπρίστολ Αγγλίας είχε τη μεγάλη τιμή να την επισκεφτεί και να χωροστατήσει στη Θεία Λειτουργία ο σεβασμιότατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. Γρηγό-

στολ και να της μεταφέρει τον εγκάρδιο χαιρετισμό της ιδιαίτερης μας πατρίδας Κύπρου και του ίδιου του Προέδρου της.

Μεταξύ άλλων σημείωσε ότι ο συνδυασμός κρίκος όλων των αποδήμων είναι η Εκκλησία, γιατί αυτή τους φέρνει κοντά τον ένα με τον άλλο και τους βοηθάει να διατηρήσουν τη θρη-

στή ήταν αυτή του Τάσου Παναγίδη. Επίσης εξέφρασε τη μεγάλη ευγνωμοσύνη όλης της κοινότητας προς τις κυβερνήσεις της Ελλάδας και της Κύπρου για την ενίσχυση από το 1986 με εκπαιδευτικό προσωπικό του Ελληνικού Σχολείου της κοινότητας, που σήμερα αριθμεί 56 μαθητές όλων των βαθ-



Κατά τη διάρκεια της Θείας Λειτουργίας, προϊσταμένου του Αρχιεπισκόπου



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ

ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και ο Κύπριος Ύπατος Αρμοστής με στελέχη της Κοινότητας του Μπρίστολ

ριος, συνοδευόμενος από τον εξοχώτατο Ύπατο Αρμοστή της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Ευριπίδη Ευρυβιάδη.

Ο Αρχιεπίσκοπος κήρυξε τον θείο λόγο, επικεντρώνοντας την ομιλία του στην ανάγκη να μεταδίδουν οι γονείς στα παιδιά τους την ελληνοχριστιανική αγωγή συνδεοντάς τα με τη λειτουργική ζωή της Εκκλησίας.

Χαιρετισμό απηύθυνε και ο εξοχώτατος κ. Ύπατος Αρμοστής εκφράζοντας την χαρά του που του δινόταν η ευκαιρία να βρεθεί στην κοινότητα του Μπρί-

στολ και να της μεταφέρει τον εγκάρδιο χαιρετισμό της ιδιαίτερης μας πατρίδας Κύπρου και του ίδιου του Προέδρου της. Μεταξύ άλλων σημείωσε ότι ο συνδυασμός κρίκος όλων των αποδήμων είναι η Εκκλησία, γιατί αυτή τους φέρνει κοντά τον ένα με τον άλλο και τους βοηθάει να διατηρήσουν τη θρη-

σκευτική και εθνική τους ταυτότητα. Υπογράμμισε επίσης την ανάγκη της προώθησης των δικαίων του Κυπριακού λαού με την ενημέρωση της τοπικής αυτοδιοίκησης και των βουλευτικών αντιπροσώπων της περιφέρειας, καθώς και του ευρύτερου κοινού της πόλης.

Στην αντιφώνησή του ο Ιεραρχικός Προϊστάμενος, πρωτοπρεσβύτερος π. Γεώργιος Νικολάου, ευχαρίστησε τον κ. Ευρυβιάδη για την επίσκεψή του σημειώνοντας ότι η προηγούμενη επίσκεψη Ύπατου Αρμο-

Έμπρακτη συμπαράσταση της Παροικίας στον βουλευτή Χέντον, Matthew Offord



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ

Ομάδα συμπατριωτών μας βοήθησε το περασμένο Σάββατο στη διανομή προεκλογικού υλικού στην περιοχή Colindale που βρίσκεται στη εκλογική περιφέρεια του φιλοκύπριου Συντηρητικού Βουλευτή και Προέδρου του All Party Cyprus Group, **Matthew Offord**.

Παρόντες η Υπουργός **Theresa Villiers**, Βουλευτής Chipping Barnet, ο κ. **Matthew Offord** Βουλευτής Hendon, ο Δήμαρχος του Μπάρνερ κ. **Hugh Rayner**, στελέχη του τοπικού Συντηρητικού Κόμματος και οι συμπατριώτες **Ανδρέας Παπευριπίδης, Γιαννάκης Κούβαρος, Ανδρέας Ταμπουρίδης, Αντώνης Σαββίδης και Δώρος Παρτασιδής**.

Σε δήλωσή του, ο Πρόεδρος του ΔΗ.ΣΥ. Η.Β., Ανδρέας Παπαευριπίδης,

τόνισε: «Η Παροικία μας πρέπει να σταματήσει να παίζει παθητικό ρόλο στην πολιτική ζωή αυτής της χώρας. Πρέπει να εμπλακεί πιο δυναμικά και με τέτοιες ενέργειες, όπως η σημερινή, εκφράζουμε και την ευγνωμοσύνη μας σε αυτούς τους βουλευτές που διαχρονικά κρατούν ζωντανό το εθνικό μας πρόβλημα στο Βρετανικό Κοινοβούλιο, τόσο από το Συντηρητικό όσο και το Εργατικό Κόμμα.

»Απευθύνω, λοιπόν, έκκληση στους συμπατριώτες μας, όπως από τώρα αρχίσουν να δείχνουν έμπρακτα τη συμπαράστασή τους σε αυτούς τους βουλευτές, ανεξάρτητα από το σε ποια κόμματα ανήκουν, εφόσον είναι γνωστοί φίλοι της Κύπρου».



OneStop
CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841

email: onestopcoordinations@bigfoot.com

web: www.onestopcoordinations.co.uk

Με την ευκαιρία της επετείου 50 χρόνων από την ίδρυση του Κεντρικού Εκπαιδευτικού Συμβουλίου (Κ.Ε.Σ.) της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας, πραγματοποιήθηκε τη Δευτέρα 23η Ιουνίου 2014, το 15ο Εκπαιδευτικό Συνέδριο του ΚΕΣ, το οποίο έλαβε χώραν στην αίθουσα εκδηλώσεων της Παναγίας στο Wood Green Βορείου Λονδίνου.

Του πρωτοπρ.
Αναστασίου Σαλαπάτα

Την πρωτοβουλία της οργάνωσης του Συνεδρίου είχε ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Γρηγόριος. Παρευρέθηκε ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Κυανέων κ. Χρυσόστομος, ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαίου κ. Αθανάσιος, πολλοί κληρικοί, εκπαιδευτικοί, δημοσιογράφοι, έφοροι σχολικών επιτροπών κ.ά.

Το Συνέδριο άνοιξε με προσευχή ο Σεβασμιώτατος Άγιος Θυατείρων. Στη συνέχεια καλωσόρισε ο Συντονιστής του Κ.Ε.Σ. κ. Παναγιώτης Τοφής.

Κατόπιν χαρέτησε τους Συνέδρους ο Θεοφιλέστατος Άγιος Τροπαίου εκ μέρους της φιλοξενούσης Κοινότητας.

Ακολούθησαν χαιρετισμοί από τις Προϊστάμενες των Εκπαιδευτικών Αποστολών Ελλάδας κα Βαρβάρα Καμπουρίδη και Κύπρου κα Μαρία Παπαλούκα, τον πρόεδρο της ΟΕΣΕΚΑ Ανδρέα Χειμώνα, τον Διευθυντή των ανεξάρτητων ελληνικών σχολείων



Ο συντονιστής του ΚΕΣ, Παναγιώτης Τοφής

Μάνορ Χιλλ και Φίνσλεϋ Μιχάλη Έλληνα και τον πρόεδρο των Σχολικών Επιτροπών ΚΕΣ Δημήτριο Αγγελέτο.

Ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Γρηγόριος μίλησε ως Πρόεδρος του Κ.Ε.Σ. κάνοντας ιστορική αναδρομή στην ίδρυση, πορεία και προσφορά του εν λόγω Οργανισμού, καθώς επίσης και στο μωσαϊκό των Ελληνικών Εκπαιδευτηρίων της Ομογένειας.

Ο Σεβασμιώτατος ανέφερε στην ομιλία του πως το Κ.Ε.Σ. έχει σήμερα υπό την αιγίδα του 54 Σχολεία στη Μεγάλη Βρετανία και Ιρλανδία. Η Αρχιεπισκοπή διακατέχεται από έντονο ενδιαφέρον για την Παιδεία και στηρίζει τα Σχολεία με κάθε δυνατό μέσον. Στόχος είναι η ενδυνάμωση της σχέσης των παιδιών με τη γλώσσα, την πίστη, την παράδοση και τον πολιτισμό μας. Κατέληξε δε με την προτροπή πως, οφείλουμε να μεταδώσουμε στα παιδιά μας τον πόθο για μάθηση, την περηφάνια για την καταγωγή τους και τα Ελληνοχριστιανικά ιδεώδη, που θα τους καταστήσουν φάρους αρετής στη χώρα που ζούμε.

Κατόπιν άρχισαν οι εργασίες του Συνεδρίου, οι οποίες ήταν χωρισμένες σε δύο μέρη. Το Προεδρείο του πρώτου μέρους αποτελούσαν οι: Πρωτοπρ. Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτας, κα Ρεγγίνα Καρούζου-Φωκά, κα Μάρω Στρούθου και κ. Μάριος Μηνιάδης.

Οι εισηγήσεις που ακούστηκαν ήταν οι εξής:

– Αρχιμ. Βασίλειος Παπαβασιλείου (Γεν. Αρχιερ. Επίτροπος), «Ορθόδοξη Θρησκευτική Κατήχηση και Διδασκαλία των παιδιών». Ο ομιλητής βάσισε την παρουσίασή του σε σκέψεις του Αγ. Ιωάννου Χρυσοστόμου. Ανέφερε χαρακτηριστικά πως είναι υποχρέωσή μας να παιδαγωγίσουμε τους νέους εν παιδεία και νοουθεσία Κυρίου. Να διδάσκουμε στα παιδιά χριστιανικές αρετές. Το περιεχόμενο της διδασκαλίας πρέπει να είναι η Αγία Γραφή, οι Βίοι

Το Εκπαιδευτικό Συνέδριο του ΚΕΣ



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ

Γενική άποψη του συνεδρίου που έγινε στην κοινότητα Απ. Βαρνάβα στο Wood Green. Στο βήμα ο πρωτοπρ. Ιωσήφ Παλιούρας

Αγίων, τα δόγματα και τα έθιμα της Εκκλησίας.

– Οικον. Δρ. Σταύρος Σολωμού (Κοινότητα Αγ. Νικολάου, Δυτ. Λονδίνου), «Στενότερος σύνδεσμος οικογένειας και Σχολείου». Ο ομιλητής επεσήμανε πως αντί για λόγια και λογική χρειάζεται οι γονείς να διδάξουν τα παιδιά τους με παράδειγμα ζωής. Η οικογένεια πρέπει να συμμετέχει στη ζωή του Σχολείου.

– Πρωτοπρ. Ιωσήφ Παλιούρας (Κοινότητα Δώδεκα Αποστόλων), «Συμμετοχή του Ιερού κλήρου στο έργο του Σχολείου» Συγκινητική αναφορά έκανε ο π. Ιωσήφ στο παλιό Αναγνωστικό της Α' Δημοτικού, όπου ο Ιερέας είχε κεντρικό ρόλο, στα κείμενα («Νατος ο παπάς, ο καλός παπάς μας») και στις εικόνες. Σήμερα βέβαια έχουμε καινούργια εκπαιδευτικά εργαλεία και δεδομένα. Ο κληρικός πρέπει να αναπτύξει εξωστρέφεια και να πλησιάζει τα παιδιά.

Κατόπιν ακολούθησε συζήτηση, κατά την οποία ο Πρωτοπρ. Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτας εισηγήθηκε τις παρακάτω σκέψεις:

Βρισκόμαστε ενώπιον καινούργιων δεδομένων και νέου κοινωνικού τοπίου με νέες δημογραφικές πραγματικότητες στην Ομογένεια Μεγ. Βρετανίας, που χαρακτηρίζεται κυρίως από εσωτερικές μετακινήσεις Ομογενών κι από είσοδο στην Ομογένεια νέων μελών εργαζομένων από την Πατρίδα. Οι πραγματικότητες αυτές επηρεάζουν σαφέστατα και την εκπαιδευτική διαδικασία, ειδικά αυτήν που μας αφορά, την Παροικιακή μας Εκπαίδευση.

Έτσι, ανάμεσα στους σκοπούς του Συνεδρίου μας απόψε θα πρέπει να είναι και η μελέτη των νέων αυτών δεδομένων, όπως και η πρόβλεψη για το τι θα επακολουθήσει, ώστε να φθάσουμε σε μια όσο γίνεται ασφαλέστερη συναγωγή συμπερασμάτων, αλλά και στη λήψη μέτρων, για την βελτίωση της εκπαιδευτικής μας προσφοράς προς την Ομογένεια, η οποία μεταμορφώνεται συνεχώς.

Προς την κατεύθυνση αυτή έχουμε υποχρέωση να αναπτύξουμε γοργό και τολμηρό βηματισμό, με σκέψη, μελέτη, απόφαση, πρωτοβουλίες και δράσεις. Το μέλλον δεν περιμένει. Εμείς θα εισέλθουμε δυναμικά σ' αυτό, για να κατακτήσουμε τις νέες κορυφές, από τις οποίες θα ατενίσουμε τον κόσμο με καινούργια ματιά και με αποφασιστική στάση. Μόνο έτσι θα καταφέρουμε τον πολυπόθητο στόχο, που είναι όχι απλά η διατήρηση και συντήρηση των υπάρχοντων στοιχείων μας, αλλά βασικά η δημιουργία νέου πολιτισμού.

Ακολούθησε το δεύτερο μέρος του Συνεδρίου, στο οποίο το Προεδρείο απετέλεσαν οι: Αρχιμ. Αιμιλιανός Παπαδάκης, κ. Νικόλαος Σκηνίτης, κ. Δημήτριος Αγγελέτος.

Οι εισηγήσεις του μέρους αυτού είχαν ως εξής:

– κ. Παναγιώτης Τοφής (Συντονιστής του Κ.Ε.Σ.), «Συντονισμός και οργάνωση της λειτουργίας των

Σχολείων - Επικοινωνία και υποστήριξη από το Κ.Ε.Σ.»

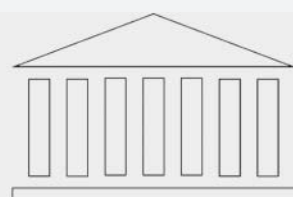
– κ. Ιορδάνης Παρασκευόπουλος (Σχολείο «Παναγία η Ελεούσα» Nottingham), «Προσέλκυση περισσότερων παιδιών της Ομογένειας στα Ελληνικά Σχολεία - Προτάσεις για ενίσχυση της σχέσης παιδιού-Εκκλησίας-Σχολείου»

– κα Μαρία Τεμένου (Σχολείο Αγ. Κυρίλλου και Μεθοδίου Mansfield), «Διδακτικό προσωπικό και

Σχολικές Επιτροπές»

– Πρεσβ. Παύλος Γρηγορίου (Κοινότητα Αγ. Ιωάννη Βαπτιστή Βορ. Λονδίνου) και Δρ. Σταυριανή Ιωαννίδου (Σχολείο Αγ. Ελευθερίου Leyton, Ανατ. Λονδίνου), «Καλύτερη χρήση των σύγχρονων μέσων και της ψηφιακής τεχνολογίας»

Μετά το πέρας των εργασιών του Συνεδρίου η φιλοξενούσα Κοινότητα Αποστόλου Βαρνάβα Βορείου Λονδίνου δεξιώθηκε όλους τους Συνέδρους,



WISDOM HAS BUILT HER HOUSE

58A HAVERSTOCK HILL
LONDON NW3 2BH

TEL: +44 (0) 20-7428 1000
FAX: +44 (0) 20-7428 1005

E-MAIL:
info@goodmanlawrence.com
www.goodmanlawrence.com

PRINCIPAL:
DEMETRIOS ZEMENIDES
FCCA, MCIM, MSc, DHP, MCH

MEMBER OF:
THE HAT GROUP

REGULATED FOR A RANGE
OF INVESTMENT BUSINESS
ACTIVITIES
BY THE ASSOCIATION OF
CHARTERED CERTIFIED
ACCOUNTANTS.
ACCA No: 8005588



VAT No: 365 5621 41

GOODMAN LAWRENCE & CO.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
- REGISTERED AUDITORS
- PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

Take the best financial advice... You owe it to yourself...

Our History...

67 years of success and credibility...

Our Knowledge...

Proactive Financial Solutions...
Proactive, In-house Tax Planning...
Registered Training Office...

Our Commitment...

Excellence and Value for Money...

Our Services...

Professional, Flexible and Timely...
Audit and Accountancy Compliance...
General Tax Planning and Compliance...
Estate and Inheritance Tax Planning...
Business and Strategic Planning ...
Ownership and Exit Planning...

Our Clients...

From all sizes, nationalities, professions,
commerce and industry...

Loyalty...

Over 80% of our clients are
with us for more than 30 years...



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

ΣΧΟΛΙΑ

Το πάρτι του Στουρνάρα

Έφερε σουβλάκια, παρήγγειλε πίτσες, μπίρες και κρασί, έβαλε στο CD ελληνική και ξένη μουσική (άρχισε με το «είμαι αετός χωρίς φτερά»), προσκάλεσε στο σπίτι του στην Κηφισιά περί τα 40 άτομα, όλοι υπάλληλοι του υπουργείου Οικονομικών, και έκανε πάρτι. Ο Γιάννης Στουρνάρας έκανε πάρτι, όχι επειδή εγκατέλειψε το υπουργείο Οικονομικών, ούτε γιατί δεν έμεινε ούτε μια ημέρα χωρίς δουλειά, αναλαμβάνοντας κεντρικός τραπεζίτης, αλλά επειδή ήθελε να ευχαριστήσει τους συνεργάτες του που «μαρτύρησαν» τόσο καιρό στο υπουργείο Οικονομικών μαζί του. Και προσκάλεσε τους πάντες: από συμβούλους, παρασυμβούλους, ειδικούς γραμματείς, τα κορίτσια της γραμματείας του, κλητήρες, ακόμη και τους... αστυνομικούς του: «Ήταν πολύ συγκινητικό αυτό που έγινε εκείνο το βράδυ, είχαμε πολλά να θυμηθούμε», μου είπε.

Ερωτήσεις στον Νίκο Αναστασιάδη

Ερωτήσεις προς τον πρόεδρο της Κύπρου Ν. Αναστασιάδη μπορούν να κάνουν οι Κύπριοι πολίτες. Κάθε μήνα υποβάλλονται ηλεκτρονικά αιτήσεις, επιλέγονται με σειρά προτεραιότητας 200 πολίτες, υποβάλλουν τις ερωτήσεις τους διά ζώσης στον πρόεδρο και λαμβάνουν αμέσως απαντήσεις, χωρίς κανείς να ελέγξει ούτε τις ερωτήσεις, ούτε ποιος θα είναι ο πολίτης. Φανταστείτε να γινόταν στην Αθήνα τέτοια κίνηση....

Σχοινοβατεί...

Σε τεντωμένο σχοινί καλείται να βαδίσει τους επόμενους μήνες ο Αντώνης Σαμαράς, καθώς θα πρέπει αφενός μεν να διασφαλίσει την ενότητα και τη σταθερότητα της κυβέρνησης, ικανοποιώντας τις συνεχείς απαιτήσεις του ΠΑΣΟΚ, αφετέρου δε να προχωρήσει σε διορθωτικές κινήσεις, που θα ανακουφίσουν –όπως έχει δημόσια δεσμευτεί– τους οικονομικά ασθενέστερους. Κι όλα αυτά κατά τέτοιο τρόπο (υπάρχει;) που δεν θα θέσει σε κίνδυνο την υλοποίηση των υποχρεώσεων που έχει αναλάβει η Ελλάδα και δεν θα προκαλέσει τη δυσάρεσκεια των δανειστών. Τα μηνύματα που συνεχίζουν να στέλνουν οι τελευταίοι δεν είναι ιδιαίτερα ενθαρρυντικά. Η υλοποίηση των συμφωνημένων αποτελεί προϋπόθεση για την εκταμίευση των επόμενων δόσεων και την έναρξη της συζήτησης για το χρέος, διαμνηύουν από τις Βρυξέλλες.

Τα παραπάνω θα εξελιχθούν με φόντο την εκλογή νέου Προέδρου της Δημοκρατίας, ζήτημα που πυροδοτεί σενάρια περί πρόωγων εκλογών. Ο Α. Σαμαράς επιχειρεί να κλείσει το θέμα των εκλογών, που προκαλεί «παραλυτικά φαινόμενα» στην κυβερνητική λειτουργία, καθώς θεωρεί ότι υπάρχουν οι 180 βουλευτές που απαιτούνται για την εκλογή Προέδρου και ως εκ τούτου δεν θα χρειαστεί η πρόωρη προσφυγή στις κάλπες. Ο ΣΥΡΙΖΑ έχει θέσει ως βασικό του στόχο να αποτρέψει την εκλογή Προέδρου και κατηγορεί τον Α. Σαμαρά ότι φοβάται τη λαϊκή ετυμηγορία και ότι είναι διατεθειμένος να κάνει τα πάντα για να επιτύχει την εκλογή Προέδρου.

Διπλή σύγκρουση

Η ρύθμιση του χρέους θα είναι το δεύτερο σημαντικό θέμα που θα κυριαρχήσει το επόμενο διάστημα, καθώς από το Σεπτέμβριο, οπότε και αναμένεται να ξεκινήσουν οι διαπραγματεύσεις με τους δανειστές, κατά βάση με τους Ευρωπαίους. Από την κυβέρνηση εμφανίζονται αισιόδοξοι ότι η λύση που θα δοθεί τελικά θα ανακουφίσει την Ελλάδα κι εγκαλούν την ηγεσία του ΣΥΡΙΖΑ, γιατί αρνείται να συμμετάσχει στην κοινή προσπάθεια. Από την Κουμουνδούρου απαντούν ότι δεν πρόκειται να πάρουν μέρος, διότι η διαπραγμάτευση προϋποθέτει διπλή σύγκρουση με τους έξω και τους μέσα, κάτι που δεν θα κάνει η κυβέρνηση. Ο Α. Τσίπρας επισήμανε ότι για να καταστεί βιώσιμο το χρέος πρέπει να γίνει διαγραφή μεγάλου μέρους, πρόσθεσε όμως ότι ακόμη κι αν γίνει, δεν αρκεί για να βγει η Ελλάδα από την κρίση. Στο ΚΚΕ πάντως, δεν έχουν καμία αμφιβολία: Οποιαδήποτε ρύθμιση κι αν γίνει, θα οδηγήσει σε νέα αντιλαϊκά μέτρα.

Φ. Χαρ.

ΤΕΡΑΣΤΙΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ Η ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΚΙΝΕΖΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

ΑΝΤ. ΣΑΜΑΡΑΣ: «Η Ελλάδα μπορεί να γίνει η πύλη της Κίνας προς την Ευρώπη»

«**Η Ελλάδα μπορεί να γίνει η πύλη της Κίνας στην Ευρώπη και η αρχή ενός ευρωπαϊκού διαδρόμου από και προς την Ευρώπη και την Άπω Ανατολή**», δήλωσε ο πρωθυπουργός, Αντώνης Σαμαράς μετά τη συνάντησή που είχε με τον πρωθυπουργό της Κίνας, Λι Κετσιάνγκ, στο Μέγαρο Μαξίμου. Ο Κινέζος πρωθυπουργός πραγματοποίησε τριήμερη επίσημη επίσκεψη στην Ελλάδα την περασμένη εβδομάδα.

Σημείωσε ότι με τον κ. Λι είχε συζήτηση που κάλυψε ένα ευρύ φάσμα θεμάτων στο διεθνές και διμερές επίπεδο. Εξέφρασε δε την εκτίμησή του για τη στήριξη της Κίνας στα τελευταία δύσκολα χρόνια, που η Ελλάδα δοκιμαζόταν από την κρίση.

Η Ελλάδα ξεπερνά την ύφεση και επιστρέφει στις χρηματαγορές, ενώ επανακτά την θέση της στην Ευρώπη και τον κόσμο, δήλωσε ο Έλληνας πρωθυπουργός.

«**Χαίρομαι για την εκτίμηση της κινεζικής ηγεσίας στη γεωπολιτική θέση της Ελλάδας. Αύριο (σ.σ. την περασμένη Παρασκευή) θα επισκεφθούμε τις εγκαταστάσεις της Cosco και θα ανταλλάξουμε απόψεις για την περαιτέρω ανάπτυξη και ενίσχυση. Η διασύνδεση του Πειραιά με το σιδηροδρομικό δίκτυο θα εξελιχθεί σε σημαντικό διαμετακομιστικό κόμβο μεταξύ Ευρώπης και Άπω Ανατολής. Έχουμε ήδη ολοκληρώσει τις πρώτες σημαντικές συμφωνίες και συζητούμε για νέες και μεγαλύτερες**», πρόσθεσε.

Ο πρωθυπουργός ανέφερε ότι οι σχέσεις των δύο χωρών μπαίνουν σε μία ακόμη πιο παραγωγική βάση προς όφελος και των δύο πλευρών.

«**Στοχεύουμε σε φιλία, συνεργασία, σταθερότητα, εξαγωγές, επενδύσεις, να φέρουμε την Κίνα πιο κοντά στην Ευρώπη και το αντίστροφο**», σημείωσε ο Αντώνης Σαμαράς, απαντώντας σε σχετική ερώτηση.

Από την πλευρά του, ο Κινέζος πρωθυπουργός έδωσε συγχαρητήρια στην Ελλάδα για την επιστροφή της Ελλάδας στις διεθνείς αγορές με την έκδοση ομολόγων τον Μάιο, τονίζοντας παράλληλα ότι όταν η Ελλάδα θα εκδώσει νέα



ομολόγα, η Κίνα θα συμμετάσχει, παραμένοντας «ένανς μακροπρόθεσμος και υπεύθυνος επενδυτής» και πρόσθεσε πως «**όταν η Ελλάδα θα εκδώσει νέα ομόλογα, η Κίνα θα συμμετάσχει, παροτρύνοντας, παράλληλα, Κινέζους καταναλωτές να αγοράζουν ελληνικά προϊόντα**».

«**Είμαι η πρώτη επίσκεψή μου προς τις νότιες περιοχές, ως πρωθυπουργός της Κίνας. Στην Ελλάδα έχω φιλικά συναισθήματα, σαν στο σπίτι μου. Η Ελλάδα και η Κίνα είναι πανάρχαιες χώρες με μεγάλο πολιτισμό, η μία φωτίζει στην Ανατολή και η άλλη στη Δύση με τεράστια συμβολή στην ανάπτυξη της ανθρωπότητας. Μεταξύ Ελλάδας και Κίνας υπάρχουν πολλές παρόμοιες νοοτροπίες. Κατά την ταραχή στη Λιβύη, η ελληνική κυβέρνηση βοήθησε στον επαναστατισμό χιλιάδων Κινέζων. Σας ευχαριστούμε**», είπε ο Λι Κετσιάνγκ.

«**Όταν η Ελλάδα αντιμετωπίσει την κρίση, η Κίνα είχε εμπιστοσύνη στη δυνατότητα να την ξεπεράσει. Επίσης, η Κίνα είναι πρόθυμη να προσφέρει, οι σχέσεις μπορούν να είναι αμοιβαία επωφελείς**», πρόσθεσε.

Κατά τη διάρκεια της επίσκεψης του Κινέζου πρωθυπουργού υπεγράφησαν 19 οικονομικές συμφωνίες ύψους 6,5 δις. δολαρίων σε

τουρισμό, ναυτιλία, υποδομές, μεταφορές και αγροτικά προϊόντα.

Ελλάδα: Ο πιο αξιόπιστος φίλος και εταίρος στην ΕΕ

«Ως μια πολύ σημαντική ευκαιρία για την προβολή της στρατηγικής -εταιρικής σχέσης Ελλάδος-Κίνας», χαρακτήρισε ο αντιπρόεδρος της κυβέρνησης και υπουργός Εξωτερικών Ευάγγελος Βενιζέλος, την επίσκεψη του πρωθυπουργού της Κίνας στην Ελλάδα, κατά την συνάντησή του με τον Κινέζο υπουργό Εξωτερικών Γουάνγκ Χι.

Ο Κινέζος ΥΠΕΞ υπογράμμισε ότι «**εμείς θεωρούμε την Ελλάδα ως τον πιο αξιόπιστο φίλο και εταίρο στην Ευρωπαϊκή Ένωση**» και πρόσθεσε ότι «**η επίσκεψη του πρωθυπουργού μας στην Ελλάδα θα έχει έναν καθοδηγητικό ρόλο στις μελλοντικές μας συνεργασίες**».

Όπως είπε ο κ. Γουάνγκ Χι, «**εμείς συμφωνούμε απόλυτα με τη θέση του Έλληνα πρωθυπουργού κ. Σαμαρά, ότι η Ελλάδα μπορεί να γίνει η πύλη εισόδου για τα κινέζικα προϊόντα στην Ευρώπη, και ταυτόχρονα η Ελλάδα να καταστεί η γέφυρα μεταξύ των δύο πολιτισμών**».

Ενδιαφέρον της Κίνας και για το αεροδρόμιο Καστελίου στην Κρήτη



Το ενδιαφέρον των Κινέζων για το αεροδρόμιο Καστελίου επιβεβαιώσε ο Αντώνης Σαμαράς, δηλώνοντας στους δημοσιογράφους πως το ενδιαφέρον για το νέο αεροδρόμιο Καστελίου είναι τεράστιο και πως ενδιαφέρονται γι' αυτό μεγάλες εταιρείες από την Κίνα. Απαντώντας σε ερώτηση για το τι σηματοδοτεί η επίσκεψη του Λι Κετσιάνγκ στην Κρήτη, ο κ. Σαμαράς σημείωσε: «**Θα το δούμε το επόμενο διάστημα. Θα το διαπιστώσουμε, όταν θα δούμε χιλιάδες τουρίστες να επισκέπτονται το νησί. Τα οφέλη για την Κρήτη θα είναι πολύ μεγάλα και θα τα δείτε στο άμεσο μέλλον**».

ΓΚΙΚΑΣ ΧΑΡΔΟΥΒΕΛΗΣ:

Η πολιτική μας όχι μόνο δεν αλλάζει, αλλά επισπεύδεται

«Η πολιτική της Ελλάδας δεν αλλάζει, μάλλον επιταχύνεται», δήλωσε από το Λουξεμβούργο ο νέος υπουργός Οικονομικών Γκίκας Χαρδούβελης, λίγο μετά τη λήξη του Eurogroup.

Ο νέος υπουργός Οικονομικών, κατά τη διάρκεια συνέντευξης Τύπου, ανέφερε ότι ενημέρωσε τους ομολόγους του για τις πολιτικές προτεραιότητες της Ελλάδας. Τους εξήγησε ότι η χώρα έχει κίνητρα να ικανοποιήσει τις υποχρεώσεις της το συντομότερο δυνατό και τους διαβεβαίωσε ότι η πολιτική της κυβέρνησης δεν αλλάζει, αλλά επιταχύνεται.

Επιπλέον, ο Γκίκας Χαρδούβελης ενημέρωσε τους ομολόγους του ότι η προώθηση των προαπαιτούμενων που συνδέονται με τις δόσεις του Μαΐου και του Ιουνίου έχει καθυστερήσει, κυρίως λόγω των εκλογών. Διαβεβαίωσε, ωστόσο, το Eurogroup ότι η Ελλάδα έχει ήδη κάνει τις απαραίτητες ενέργειες ώστε τα προαπαιτούμενα του Μαΐου να εκπληρωθούν ως το τέλος του Ιουνίου.

Σε ό,τι αφορά τα προαπαιτούμενα του Ιουνίου, ο Γκ. Χαρδούβελης ανέφερε ότι γίνεται προσπάθεια να ολοκληρωθούν πριν τον Αύγουστο, ούτως ώστε ως τα μέσα ή ως τα τέλη Αυγούστου να εκταμιευθούν τα 2 δισ. ευρώ προς την Ελλάδα.

Συνέχισε λέγοντας ότι η Ελλάδα πρέπει να εκπληρώσει τα προαπαιτούμενα, ώστε από τον Σεπτέμβριο να ξεκινήσει η επόμενη αξιολόγηση, η οποία όπως χαρακτηριστικά ανέφερε «δεν είναι απλή».

Ο Γκίκας Χαρδούβελης αναφέρθηκε κατά τη διάρκεια της συνεδρίασης του Eurogroup και στην παραιτήση του Γενικού Γραμματέα Δημοσίων Εσόδων, **Χάρη Θεοχάρη**. Διαβεβαίωσε τους υπουργούς Οικονομικών της Ευρωζώνης ότι η ελληνική κυβέρνηση στηρίζει τον καινούριο θεσμό του Γενικού Γραμματέα Δημοσίων Εσόδων και σημείωσε ότι η παραιτήση του κ. Θεοχάρη δεν πρέπει να εκληφθεί ως σημάδι ότι η Ελλάδα δεν υποστηρίζει τη διαφάνεια και την ανεξαρτησία.



Ο Γκίκας Χαρδούβελης (δεξιά) με τον Διοικητή της ΕΚΤ, Σ. Ντράνγκι

Επιπλέον, ο κ. Χαρδούβελης εξήγησε ότι η διαδικασία επιλογής του νέου Γενικού Γραμματέα Δημοσίων Εσόδων γίνεται από πενταμελή επιτροπή. Κατέληξε λέγοντας ότι το ζητούμενο είναι η διατήρηση του θεσμού και η πάταξη της φοροδιαφυγής.

Τέλος, ανέφερε ότι τα χρήματα από τα κέρδη των ομολόγων που διακατέχουν οι κεντρικές τράπεζες της ευρωζώνης (SMPs) ανέρχονται σε 1,8 δισ. ευρώ και θα εκταμιευθούν μόλις ικανοποιηθούν όλα τα προαπαιτούμενα.

EUROGROUP: Καμία συζήτηση για το χρέος, αν δεν εκπληρωθούν τα προαπαιτούμενα

Την επακτικότητα των διλημάτων που θα θέσει στην επόμενη αξιολόγηση του ελληνικού προγράμματος η Τρόικα στην κυβέρνηση παρουσίασε με σχεδόν ωμό τρόπο, ο πρόεδρος του Eurogroup, **Γερούν Ντάισελμπλουμ**.

Αφού ξεκαθάρισε εμμέσως ότι η ελληνική κυβέρνηση δεν έχει χώρο για μανούβρες

και αναδιαπραγμάτευση όρων του Μνημονίου, ο Ολλανδός υπουργός Οικονομικών προχώρησε ένα βήμα παραπέρα, ξεκαθαρίζοντας πως «υπάρχουν ορόσημα και μεταρρυθμίσεις που θα πρέπει να εκπληρωθούν» και τα οποία εάν δεν υλοποιηθούν δεν θα μπορεί να ξεκινήσει η συζήτηση για την ελάφρυνση του ελληνικού χρέους.

Στη βάση αυτή αποκάλυψε ότι εάν η Ελλάδα δεν εκπληρώσει όλα όσα τις υποδείξουν στην επομένη αξιολόγηση οι κ.κ. **Πόουλ Τόμσεν** (ΔΝΤ), **Ντέκλαν Κουστέλο** (ΕΕ) και **Κλάους Μαζούχ** (ΕΚΤ), τότε δεν θα πρέπει να αναμένει έναρξη των συζητήσεων για το χρέος.

Ο Γ. Ντάισελμπλουμ εξάλλου ήταν σαφής. Οι αποφάσεις του Νοεμβρίου 2012 σχετικής με την ελάφρυνση του ελληνικού χρέους προϋποθέτουν:

- την επίτευξη πρωτογενούς πλεονάσματος
- την πλήρη εφαρμογή του προγράμματος και
- την διαπίστωση ότι η ελάφρυνση του χρέους είναι όντως αναγκαία.

Ο ίδιος επανέλαβε δύο φορές το δεύτερο σημείο —την πλήρη εφαρμογή του προγράμματος— στέλνοντας το μήνυμα πως χωρίς την υιοθέτηση των υποδείξεων της τρόικας δεν θα ξεκινήσει η διαδικασία αναδιάρθρωσης του χρέους.

Ερωτήματα εγείρει το γεγονός ότι η Γενική Διευθύντρια του ΔΝΤ που μετείχε στο Eurogroup και άκουσε την τοποθέτηση του Ντάισελμπλουμ κράτησε μια καταφατική στάση στα λεγόμενα του. Σημειώνεται πως η **Κριστίν Λαγκάρντ** εκπροσωπεί ένα θεσμό που διαρκώς ζητά από την Ευρωζώνη τη μείωση του ελληνικού χρέους σε βιώσιμα επίπεδα. Η δε συγκαταβατική της στάση δεικνύει πως στην επομένη αξιολόγηση σύσσωμη η Τρόικα θα επιδιώκει να αποσπάσει από την κυβέρνηση το μεγαλύτερο δυνατό όγκο δεσμεύσεων για την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων, ώστε να συναντήσει στην έναρξη της διαδικασίας για την ελάφρυνση του χρέους.

Στη βάση αυτή ο υπουργός Οικονομικών Γκίκας Χαρδούβελης, ο οποίος είχε μια εξαιρετική παρουσία στο Eurogroup αναμένεται να έχει πολύ δύσκολο έργο τους επόμενους μήνες.

Μαθητές της Κύπρου συγκέντρωσαν μισό εκατ. ευρώ για άπορα παιδιά της Ελλάδας

ΤΑ ΧΡΗΜΑΤΑ ΠΑΡΕΔΩΣΕ ΣΤΟΝ ΝΕΟ ΥΠΟΥΡΓΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΑΝΔΡΕΑ ΛΟΒΕΡΔΟ Ο ΚΥΠΡΙΟΣ ΟΜΟΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΔΗΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Το πρώτο θέμα, το οποίο συζητήθηκε την περασμένη εβδομάδα, κατά τη συνάντηση του Έλληνα υπουργού Παιδείας **Ανδρέα Λοβέρδου** με τον υπουργό Παιδείας και Πολιτισμού της Κύπρου **Κώστα Καδή**, ήταν μία πρωτοβουλία στη Μεγαλόνησο, την οποία πήραν ευαισθητοποιημένα παιδιά από την κρίση και οι οικογένειές τους. Έμαθαν, λοιπόν, αυτά τα παιδιά από τις ειδήσεις, ότι Ελληνόπουλα είχαν προβλήματα κακής διατροφής, λόγω της κρίσης, προβλήματα αυτής της φύσης και έκαναν εράνους. Συγκέντρωσαν ένα εκπληκτικό ποσό, κοντά στο μισό εκατομμύριο ευρώ.



«Γι' αυτά τα χρήματα σκέφτηκε ο υπουργός Παιδείας της Κύπρου», είπε ο κ. Λοβέρδος, «πώς θα μπορούσαμε να τα αξιοποιήσουμε και μου έκανε προτάσεις».

«Τον ευχαριστώ πολύ που σκέφτηκε ότι αντί να χαθούν αυτά τα χρήματα, να δοθούν ως υποτροφία για τετραετείς σπουδές σε άριστους, Έλληνες μαθητές, που ταυτόχρονα έχουν αδυναμία να σπουδάσουν λόγω έλλειψης χρημάτων», τόνισε ο κ. Λοβέρδος και σημείωσε:

«Θα οργανωθεί με λεπτομέρειες και σε συνεργασία των Υπουργείων Παιδείας Ελλάδας και Κύπρου αυτή η δράση και όταν θα είμαστε έτοιμοι σε τεχνικό επίπεδο θα δοθούν οι υποτροφίες. Ο αριθμός τους θα καθοριστεί σε σχέση με τα κριτήρια που θα βάλουμε και τη λογική να είναι τετραετείς οι υποτροφίες».

»Οργανώσαμε τη συνεργασία μας και σε άλλα θέματα Παιδείας. Υπάρχει άλλωστε και ένα μνημόνιο που διέπει τη συνεργασία μας, το οποίο θα ενεργοποιήσουμε περαιτέρω. Εμείς οι Έλληνες έχουμε τη δύναμη να έχουμε δύο κράτη. Είμαστε, όμως, Έλληνες και αγαπιόμαστε, διότι έχουμε στοιχεία του ίδιου έθνους».

Ο κ. Καδής δήλωσε: «Ευχαριστώ τον ομολόγο μου, κ. Λοβέρδο, πρώτα απ' όλα για την άμεση ανταπόκρισή του να διευθετήσουμε αυτή τη συνάντηση. Εκφράστηκε η αμοιβαία αλληλεγγύη ανάμεσα στους δύο λαούς των χωρών μας. Τα παιδιά της Κύπρου βλέποντας και βιώνοντας και τα ίδια, τις συνθήκες που φέρνει το μνημόνιο συνεισέφεραν έτσι ώστε να μαζευτεί ένα σεβαστό ποσό, το οποίο θα διαθέσουμε προς ενίσχυση των Ελλήνων συμμαθητών τους».

»Συζητήσαμε τον τρόπο με τον οποίο θα ενισχύσουμε τα άπορα και άριστα παιδιά της Ελλάδας. Συζητήσαμε επίσης πώς θα ενισχύουμε ακόμα περισσότερο τις αγαστές, αδελφικές σχέσεις ανάμεσα στις δύο χώρες και ειδικότερα στον χώρο της Παιδείας για να διατηρήσουμε την εθνική μας συνείδηση και την εθνική μας ταυτότητα ως Έλληνες».

ΔΕΝ ΘΕΛΟΥΝ ΕΛΕΓΧΟ ΚΑΙ ΕΠΟΠΤΕΙΑ ΣΤΗΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

Οι καθηγητές Μέσης στην Ελλάδα απεχθάνονται την αξιολόγηση....

Ο ΝΕΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΑΠΕΡΡΙΨΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΟΓΗ ΑΠΑΙΤΗΣΗ ΤΟΥΣ

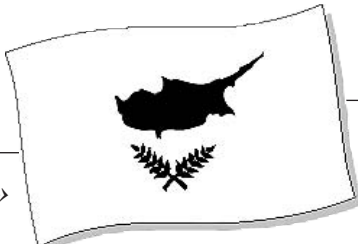
Ο υπουργός Παιδείας **Ανδρέας Λοβέρδος** απέρριψε αίτημα των εκπαιδευτικών για «πάγωμα» της αξιολόγησής τους.

Σε συνάντηση που είχε με τους συνδικαλιστικούς εκπροσώπους των καθηγητών, ο κ. Λοβέρδος φάνηκε πρόθυμος να συζητήσει το θέμα των απολύσεων 85 εκπαιδευτικών που έχουν τεθεί σε διαθεσιμότητα.

Ο υπουργός Παιδείας εμφανίστηκε κατηγορηματικός ως προς το θέμα της αξιολόγησης: «Δεν υπάρχει περίπτωση να βγω και να πω ότι παγώνει η αξιολόγηση. Η κοινή γνώμη είναι απέναντι και έχει δίκιο. Αξιολόγηση σημαίνει ποιος προσφέρει στα παιδιά μας», ανέφερε, ενώ ρώτησε τον πρόεδρο της ΟΛΜΕ ποια είναι η πρόταση των εκπαιδευτικών στο ζήτημα.

«Να καταργηθεί ο νόμος», απάντησε ο **Θέμης Κοτσιφάκης**. «Πετάτε την μπάλα στην κερκίδα», σχολίασε ο κ. Λοβέρδος.

Οι εκπρόσωποι των καθηγητών παρέδωκαν στον κ. Λοβέρδο υπόμνημα με τα φλέγοντα ζητήματα του κλάδου καθώς και έναν «φάκελο της ντροπής», όπως τον χαρακτήρισε ο πρόεδρος της ΟΛΜΕ, με δημοσιεύματα και ψηφίσματα υπέρ της επαναφοράς στα επαγγελματικά λύκεια των ειδικοτήτων που έχουν καταργηθεί.



Θέλουν μετεξέλιξη του ψευδοκράτους σε... συνιστών κράτος και ένταξη στην Ε.Ε.!

Με βασικό άξονα, τη μετεξέλιξη του ψευδοκράτους σε συνιστών τ/κ κρατίδιο, η τουρκική πλευρά επιχειρεί να κερδίσει χρόνο και πόντους στις εν εξελίξει διαπραγματεύσεις. Οι θέσεις που καταθέτει η τουρκική πλευρά εξουδετερώνουν τις δυνατότητες συνεννόησης και διπλωματικές πηγές θεωρούν πως στρατηγικός στόχος των Τούρκων είναι να οδηγηθεί η διαδικασία σε αδιέξοδο.

Με βάση τις θέσεις που έχει καταθέσει η τουρκική πλευρά, είναι ενδεικτικές και οι προθέσεις της.

Μεταξύ άλλων, η τουρκική πλευρά θέτει θέμα διεθνούς εκπροσώπησης. Στη διάρκεια της συζήτησης των εξωτερικών σχέσεων, ζητούν όπως υπάρχει εναλλαγή στις θέσεις των πρεσβευτών σε δώδεκα μεγάλες διπλωματικές αποστολές και η κατανομή τους 50-50.

Περαιτέρω, εκεί που ο πρέσβης θα είναι Ελληνοκύπριος, ο δεύτερος θα είναι Τουρκοκύπριος και το αντίθετο. Στην περίπτωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης ζητούν όπως η χώρα εκπροσωπείται και από τα δύο συνιστώμενα κρατίδια, κάτι που ασφαλώς δεν μπορεί να γίνει καθώς αντιβαίνει στους κανόνες λειτουργίας της ΕΕ. Κάθε κράτος-μέλος εκπροσωπείται στα Συμβούλια από έναν αντιπρόσωπο και έχει μια θέση κατά τις συζητήσεις διαφόρων θεμάτων και τον καθορισμό πολιτικής.

Η τουρκική πλευρά διαφωνεί πως τα ευρωπαϊκά θέματα αποτελούν αρμοδιότητα της κεντρικής ομοσπονδιακής κυβέρνησης. Υποστηρίζουν πως αναλόγως του θέματος και των αρμοδιοτήτων τα ζητήματα να τυχάνουν διαχείρισης. Είτε, δηλαδή, σε επίπε-



δο κεντρικής ομοσπονδιακής κυβέρνησης είτε από τα συνιστώμενα κρατίδια. Αυτή η προσέγγιση και πάλι δεν μπορεί να γίνει αποδεκτή από την Ευρωπαϊκή Ένωση και δεν γίνεται αποδεκτή από την ελληνοκυπριακή πλευρά.

Η τουρκική πλευρά διαφωνεί και για τη λειτουργία μιας Κεντρικής Τράπεζας.

Περαιτέρω, ζητά την αναδρομική νομιμοποίηση όλων των πράξεων εκτελεστικής, νομοθετικής και δικαστικής φύσης του ψευδοκράτους, όπως προέβλεπε και το σχέδιο Ανάν. Υποστηρίζει πως οι πράξεις αυτές θα ισχύουν αμέσως μετά την αποδοχή της συμφωνίας από δημοψηφίσματα, χωρίς μεταβατική περίοδο. Τούτο, σημαίνει ουσιαστικά πως το ψευδοκράτος θα μετεξελιχθεί σε συνιστών τουρκοκυπριακό κρατίδιο. Και στην προσέγγιση αυτή διαφωνεί η ε/κ πλευρά.

Σε ό,τι αφορά τη δημόσια υπηρεσία οι θέσεις που καταθέτουν δεν μπορούν να γίνουν αποδεκτές καθώς, μεταξύ άλλων, δεν θα μπο-

ρεί να λειτουργήσει το κράτος. Σύμφωνα με ασφαλείς πληροφορίες, στην πρότασή τους, για τη δομή της δημόσιας υπηρεσίας, προβλέπεται εκεί που ο υπουργός θα είναι από τη μια κοινότητα, ο δεύτερος τη τάξει να είναι από την άλλη, έχοντας ισχυρές αρμοδιότητες.

Είναι σαφές πως η πρόθεσή τους είναι η διασφάλιση ότι ακόμη και εκεί που δεν θα είναι Τουρκοκύπριος ο υπουργός, να έχει ενισχυμένες εξουσίες ο δεύτερος. Είναι προφανές πως η λογική αυτή παραπέμπει εμμέσως σε εκ περιτροπής σε όλες τις βαθμίδες, ενώ την ίδια ώρα, το προτεινόμενο σύστημα εκτιμάται ότι θα είναι δυσλειτουργικό, καθώς επί της ουσίας θα είναι διαρχία.

Η γενική εικόνα που παρουσιάζεται μέσα από την πρόταση της τουρκοκυπριακής πλευράς είναι πως η Κύπρος θα είναι μια χώρα με γραφειοκρατία και πολυπρόσωπη δημόσια υπηρεσία. Θα υπάρχουν, βασικά, δομές στα συνιστώμενα κράτη και στο κεντρικό κράτος.

Ο αντιστράτηγος Γ. Μπασιακούλης νέος αρχηγός της Εθνικής Φρουράς

Ο αντιστράτηγος Γεώργιος Μπασιακούλης διορίστηκε νέος Αρχηγός της Εθνικής Φρουράς.

Αυτό ανακοίνωσε ο Αναπληρωτής Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, Βίκτωρας Παπαδόπουλος, ο οποίος δήλωσε στους δημοσιογράφους ότι «το Υπουργικό Συμβούλιο στη

συνεδρία της Τρίτης αποφάσισε να διορίσει νέο Αρχηγό της Εθνικής Φρουράς τον αντιστράτηγο Γεώργιο Μπασιακούλη για περίοδο δύο ετών και η ημερομηνία κατά την οποία θα αναλάβει τα καθήκοντά του θα αποφασιστεί από τον υπουργό Άμυνας».

Ποιός είναι

Ο Γεώργιος Μπασιακούλης, γεννήθηκε στη Φλώρινα τον Νοέμβριο του 1957, εισήλθε στην Στρατιωτική Σχολή Ευελπίδων το 1975 από την οποία αποφοίτησε το 1979 ονομασθείς Ανθυπολοχαγός Πυροβολικού. Αποφοίτησε επιτυχώς από



τα Σχολεία Βασικής και Προκεχωρημένης εκπαίδευσης του Πυροβολικού, την Ανωτάτη Σχολή Πολέμου και τη Σχολή Εθνικής Άμυνας.

Κατά τη διάρκεια της σταδιοδρομίας του, υπηρέτησε ως Διοικητής Πυροβολαρχίας, ως Διοικητής Μοίρας και ως Επιτελής σε Μονάδες και Διοικήσεις Πυροβολικού. Επιπλέον υπηρέτησε, ως Επιτελής στη Διεύθυνση Αμυντικής Πολιτικής του ΓΕΕΘΑ, στη θέση Τρεχουσών Πληροφοριών του Στρατιωτικού Επιτελείου της Δυτικοευρωπαϊκής και Ευρωπαϊκής Ένωσης στις Βρυξέλλες, καθώς και ως Εθνικός Αντιπρόσωπος στο ΝΑΤΟϊκό Στρατηγείο SACT (Supreme Allied Command Transformation), στο Norfolk των ΗΠΑ.

Ως ανώτατος αξιωματικός διέτελεσε, διευθυντής του Κέντρου Χειρισμού Κρίσεων του ΓΕΕΘΑ και Διοικητής της Σχολής Πυροβολικού.

Έχει τιμηθεί με όλα τα προβλεπόμενα στρατιωτικά μετάλλια και παράσημα του βαθμού του.

Μιλάει την αγγλική γλώσσα.

Δώδεκα χρόνια φυλακή στον Άκη Λευκαρίτη για παιδεραστία

Ποινή φυλάκισης 12 χρόνων επέβαλε το Μόνιμο Κακουργιοδικείο Κύπρου στον Άκη Λευκαρίτη 57 χρόνων επιχειρηματία από τη Λάρνακα και 10 χρόνων στον Νίκο Νικολάου, 35 χρόνων από την Ορόκλινη, για την υπόθεση της σεξουαλικής εκμετάλλευσης ανηλίκων στην οποία και οι δύο παραδέχθηκαν ενοχή.

«Τα παιδιά του καθενός είναι παιδιά όλης της κοινωνίας», ανέφερε χαρακτηριστικά το δικαστήριο στην απόφασή του.

Υπενθυμίζεται ότι ο Νίκος Νικολάου παραδέχθηκε ενοχή σε έξι συνολικά κατηγορίες, δηλαδή τρεις κατηγορίες σεξουαλικής εκμετάλλευσης, αδικήματα που έγιναν από το Μάρτιο του 2013 μέχρι τον Απρίλιο του 2014. Επίσης παραδέχθηκε την κατηγορία για διαφθορά νεαρής γυναίκας μεταξύ 13 – 16 χρόνων, αδικημα που σημειώθηκε το βράδυ της 27ης Απριλίου 2014, την κατηγορία ότι το βράδυ της 27ης Απριλίου 2014 κατείχε κοκαΐνη, την κατηγορία για προμήθεια κοκαΐνης στην 15χρονη κοπέλα και την κατηγορία για σεξουαλική εκμετάλλευση της 14χρονης.

Ο Άκης Λευκαρίτης παραδέχθηκε ενοχή σε τέσσερις σεξουαλικές εκμεταλλεύσεις παιδιού. Συγκεκριμένα παραδέχθηκε δύο αδικήματα σεξουαλικής εκμετάλλευσης των δύο ανηλίκων, δηλαδή της 14χρονης και της 15χρονης που έγιναν στις 27 Απριλίου 2014. Παραδέχθηκε επίσης ότι εκμεταλλεύτηκε σεξουαλικά την 14χρονη σε διαφορετικές περιπτώσεις μεταξύ Μαρτίου και Σεπτεμβρίου του 2013, όταν η ανήλικη ήταν 13 χρόνων, ενώ παραδέχθηκε ακόμα μία σεξουαλική εκμετάλλευση σε διάφορες περιπτώσεις της ίδιας ανήλικης μεταξύ Σεπτεμβρίου 2013 και Απριλίου 2014, όταν η ανήλικη ήταν 14 χρόνων.

ΣΤΟ ΣΟΒΑΡΟΤΑΤΟ ΘΕΜΑ ΤΗΣ ΑΥΞΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΚΛΟΓΙΚΟΥ ΜΕΤΡΟΥ ΔΕΝ ΥΠΗΡΞΕ ΚΑΤΑΛΗΞΗ

Διαφορές...σκοπιμότητας μεταξύ ΔΗΣΥ – ΔΗΚΟ σε Κυπριακό και οικονομία

Σε κατ' ιδίαν συνάντηση τα είπαν Αβέρωφ Νεοφύτου και Νικόλας Παπαδόπουλος στα κεντρικά γραφεία του ΔΗΚΟ. Αντικείμενο συζήτησης η οικονομία, το Κυπριακό και όλα τα κρίσιμα ζητήματα που απασχολούν τον τόπο. Η συνάντηση πραγματοποιήθηκε και ενόψει της συζήτησης για αλλαγή της εκλογικής νομοθεσίας, σύντμησης των εκλογικών πολιτειακών αναμετρήσεων και αύξησης του εκλογικού μέτρου. Σε δηλώσεις τους μετά τη συνάντηση οι δύο αρχηγοί... εφεύραν διαφορές μεταξύ τους και προσπάθησαν να τονίσουν τις διαφορετικές θέσεις τους.

Ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ, Νικόλας Παπαδόπουλος ανέφερε πως σε ό,τι αφορά την οικονομία μετέφερε την έντονη άποψη του κόμματός του πως κάποιες λανθασμένες πρόνοιες του μνημονίου, πρέπει να αλλάξουν. Ο κ. Παπαδόπουλος ανέφερε ότι με τη σωστή διεκδίκηση αυτό είναι εφικτό, επισημαίνοντας ότι κοινός είναι ο στόχος για επανεκκίνηση της κυπριακής οικονομίας και βελτίωση της ποιότητας ζωής των Κυπρίων πολιτών. Προς αυτήν την κατεύθυνση το ΔΗΚΟ προτίθεται να αναλάβει πρωτοβουλίες μέσα στις επόμενες μέρες.

Σε ό,τι αφορά στο Κυπριακό ο κ. Παπαδόπουλος μετέφερε στο συνομιλητή του την άποψη του ΔΗΚΟ ότι η στρατηγική του Προέδρου της Δημοκρατίας έχει αποτύχει. Ο κ. Παπαδόπουλος ανέφερε ότι «μέσα από ένα πνεύμα συλλογικότητας πρέπει να εξετάσουμε να βρούμε εκείνους τους τρόπους για να απεγκλωβιστούμε από μία διαδικασία, που δυστυχώς φαίνεται ότι μας οδηγεί σε αδιέξοδο».

Από την πλευρά του ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ, Αβέρωφ Νεοφύτου ανέφερε ότι συζητήθηκαν όλα τα τρέχοντα ζητήματα με ειλικρίνεια, αλλά και με σεβασμό στη διαφορετική άποψη.

Πα την οικονομία ο κ. Νεοφύτου ανέφερε πως κοινή είναι η θέση πως πρέπει να στηριχθεί η πορεία σταθεροποίησης της οικονομίας και να γίνουν εκείνες οι αλλαγές και μεταρρυθμίσεις, που έχει ανάγκη ο τόπος.

Αναφορικά με την άποψη του ΔΗΚΟ ότι θα πρέπει να υπάρξει επαναδιαπραγμάτευση του μνημονίου, ο κ. Νεοφύτου ανέφερε ότι είναι σεβαστή η θέση του Νικόλα Παπαδόπουλου, ωστόσο ανέφερε χαρακτηριστικά ότι «πέραν από δικά μας λάθη, πληρώσαμε και λάθη άλλων».

Πα το Κυπριακό ο κ. Νεοφύτου ανέφερε χαρακτηριστικά ότι «υπάρχει μια πολύ διαφορετική αντίληψη». «Δεν θεωρούμε ότι η πολιτική της κυβέρνησης και του Προέδρου έχει αποτύχει», ανέφερε ο κ. Νεοφύτου, προσθέτοντας ότι από τη στιγμή που μπήκαμε στις διαπραγματεύσεις πρέπει να επιδιώξουμε μία σωστή λύση του κυπριακού προβλήματος.

«40 χρόνια είναι πολλά», δήλωσε ο κ. Νεοφύτου, προσθέτοντας ότι κατανοεί τις ανησυχίες που διατυπώνονται, οφείλουμε όμως να προσπαθήσουμε να επανενώσουμε την πατρίδα μας.

Για τον εκλογικό νόμο

Σε ό,τι αφορά την αλλαγή του εκλογικού νόμου, ο Νικόλας Παπαδόπουλος ανέφερε ότι πρόθεσή του είναι να μεταφέρει στα συλλογικά όργανα του κόμματός του τα διάφορα ζητήματα που εγείρονται.

Τόνισε πάντως ότι αυτό το οποίο θα πρέπει να μας απασχολήσει είναι η απαξίωση που διακατέχει ένα μεγάλο μέρος του εκλογικού σώματος. «Η δική μου άποψη είναι ότι η απαξίωση δεν αντιμετωπίζεται με μαθηματικό τρόπο ή με μαθηματικά μοντέλα», ανέφερε χαρακτηριστικά ο Νικόλας Παπαδόπουλος.

Από την πλευρά του ο Αβέρωφ Νεοφύτου ανέφερε ότι ουδέποτε λέχθηκε και ουδέποτε πιστέψαμε πως θα καταπολεμήσουμε την απαξίωση με βάση το εκλογικό μέτρο.

«Την αξιοπιστία θα την ξανακερδίσουμε με τις πολιτικές πράξεις και την πολιτική συμπεριφορά και ούτε καν με προθέσεις, αλλά με αποτελέσματα, απτά, που θα βελτιώσουν την ποιότητα ζωής των Κυπρίων πολιτών», ανέφερε ο κ. Νεοφύτου, τονίζοντας ωστόσο πως μέσα από τις γενικότερες μεταρρυθμίσεις πρέπει να τολμήσουμε και μεταρρύθμιση σε θέματα που αφορούν εκλογικές διαδικασίες.

Ανέφερε επίσης πως δεν είναι δυνατόν μία χώρα όπως η Κύπρος, που πρέπει να αντιμετωπίσει εθνικά, οικονομικά και κοινωνικά προβλήματα, να βρίσκεται σε μια διαρκή προεκλογική και ασταμάτητη περίοδο, προσθέτοντας ότι σε όλες τις χώρες γίνεται προσπάθεια σύντμησης των εκλογικών διαδικασιών.



Cyprus bond issue an absolute success, says Finance Minister

Cyprus issued a €0.75 billion 5 year bond last Wednesday, three years after its exclusion from the international markets.

The issue was oversubscribed by four times garnering offers of up to 2 billion, something which enabled Cyprus to issue €0.75 billion instead of the initial €0.5 billion. The coupon rate was 4.75% with a 4.85% yield.

The capital issued will be allocated to domestic debt that matures shortly, which had a much higher funding cost, Cyprus Finance Minister Harris Georgiades said.

"Cyprus as of today is in the markets. The months-long effort was an absolute success," Georgiades said in statements following the conclusion of the bond issue.

He made clear that this issue "in no way means that the difficult consolidation and reform programme has been terminated or



completed."

"On the contrary, due to this effort we regained the investor confidence one and a half year earlier than the initial target," he stressed.

Georgiades also noted that today's issue was not a one-off action.

"It was another step towards the consistent presence of Cyprus in the capital markets and its consistent capability to finance its

needs. Therefore our aim is the next effort, when the conditions allow it, to have even better terms," he said.

However he did not say when the Finance Ministry plans the bond issue. "The timing of each move is determined by market data and careful technocratic analysis," he said.

The Finance Minister said that the funds will be allocated to do-

mestic debt which will help restoring liquidity and the capital adequacy of the economy and especially the banking sector, as the banks are required to make provisions for Cypriot bonds, that have been included in the non-investment grade.

"Mainly for Bank of Cyprus which holds more than half of the current domestic debt," he added.

Georgiades also noted that today's bond issue will yield multiple benefits as it will render the Cyprus public debt more manageable and will also benefit the public finances as the island's average borrowing cost is lowered by 3%, since it will replace domestic bonds that had much higher yield.

"However perhaps the most important is that (the issue) reconfirmed the confidence towards the Cyprus economy and its prospects," he concluded.

Excluded from the international capital markets since May 2011, Cyprus received a €10 billion bailout to bailout its troubled banks and to cover its financing needs. On March 2013 the Cypriot authorities agreed with the Troika of the EU Commission, the ECB and the IMF on a financial adjustment programme, which featured a haircut on banking deposits, to recapitalise its largest lender, Bank of Cyprus, which absorbed part of the Cyprus Popular Bank which in turn has been wound down. The programme will cover financing needs up to the first quarter of 2016. The Finance Ministry's initial target was to tap the markets on the last quarter of 2015 or early 2016.

President: Cyprus can now finance its needs by borrowing from international markets

The Republic of Cyprus, after more than three years, is again in a position to finance its needs by borrowing from the international financial markets, President of Cyprus Nicos Anastasiades has said, noting that this was achieved through coordinated and systematic efforts.

Addressing the 53rd Annual General Assembly of the Institute of Certified Public Accountants of Cyprus (IC-PAC), the President said that the overall offers for the bond have reached two billion euro, noting that this was a strong vote of confidence in the prospects of the country's economy.

This development, he pointed out, "has exceeded the most optimistic forecasts". However, he stressed that "this present success" should by no means end efforts to reform the economy.

On the contrary, he pointed out, "we must continue with the same persistence and determination".

The President said that parallel to that, the government continues its efforts to attract new investments and promote the prospects of exploiting hydrocarbons' reserves in Cyprus' Exclusive Economic Zone (EEZ), "which will greatly contribute to our economy's return to stability, growth, prosperity and to the creation of new jobs".

He also noted that Cyprus' banking sector is gradually stabilizing, and international rating agencies have begun upgrading the economy.

Eurogroup approves next tranche to Cyprus

The Eurogroup endorsed in principle the disbursement of the next tranche of financial assistance to Cyprus.

In a statement the Eurogroup welcomed the Troika's conclusion, following its fourth review mission, that Cyprus's adjustment programme remains on track.

"We are pleased with the continuation of the good fiscal performance recorded so far under the programme" the Eurogroup said, calling on the authorities "to lend further momentum to the implementation of the fiscal-structural and structural reform agenda, in order to improve economic growth prospects, while rendering the protection of vulnerable groups more equi-

table".

The Eurogroup also welcomed "the further advances made in stabilising the financial sector, including the progress in restructuring the co-operative credit institutions and the finalisation of their recapitalisation", noting however that "effectively reducing the stock of non-performing loans remains a key challenge. This is essential to allow for a resumption of credit to the private sector to support growth and job creation".

"Cyprus's positive track record in the execution of the macro-financial programme has played an important role in enhancing confidence and permitting the successful

return to the financial markets as well as the abolition of capital controls on transactions within the Republic" Eurozone's Finance Ministers said, noting that "the pace at which the remaining restrictions on external transactions are relaxed in accordance with the government's roadmap will continue to depend on solid programme performance".

Subject to national procedures and formal approval by the ESM governing bodies, the ESM is scheduled to disburse 600 million euro in the first half of July. The IMF Executive Board is expected to consider the disbursement of 86 million euro around the same time.

**TELL THE WORLD THAT
ENOUGH IS ENOUGH**
Sunday, 13th July 2014



**Rally for Freedom and Human Rights in
Cyprus. Join and demand with us Turkish
troops and settlers out of Cyprus**

**Sunday 13th July 2014 at 3:15 pm -
Rally in Trafalgar Square against
the illegal occupation of Cyprus**

**Main speaker:
Mr Giorgos
Lakkotrypis**
Minister of Energy,
Commerce, Industry
and Tourism at the
Government of Cyprus



**Buses available from: Brotherhood House, and Cypriot
Community Centre (Wood Green)-Departure: 1:45 pm**

REMEMBER: Sunday, 13th July 2014

Rally in Trafalgar Square against the illegal occupation of Cyprus



The President of the National Federation of Cypriots in the United Kingdom, Peter Droussiotes, called on British Cypriots and everyone who supports justice and human rights, to voice a collective call for a free, united Cyprus at a rally in Trafalgar Square on Sunday 13th July.

Urging the need for Cypriots to turn out in force to remind the world of the landmark 40th anniversary of the invasion of Cyprus, Mr Droussiotes urged the Cypriot diaspora and friends of the island to make

clear to Prime Minister David Cameron and the wider international community the strength of opposition to Turkey's continuing military occupation.

Mr Droussiotes said: "The annual rally, organised by the Federation every year since the invasion of Cyprus in 1974, marks the tragic anniversary of that disgraceful event – an event that shames Turkey and all countries that stand by and allow it to break the law with impunity.

"It is the biggest gathering of UK Cypriots and friends of Cyprus in Britain, uniting to protest the illegal, scandalous division that still plagues the island four full decades after the Turkish army invaded and occupied its northern territory."

"This is a major, dark anniversary, and so it is crucial for British Cypriots and our friends in the UK to demonstrate, in large numbers and loud voices, our support for a free and united Cyprus."

The rally will begin at 3.15pm in Trafalgar Square. A Federation delegation will hand in a petition to the British Prime Minister at 10 Downing Street prior to the rally.

The main speaker at the event will be Yiorgos Lakkotrypis, Minister of Energy, Commerce, Industry and Tourism of the Republic of Cyprus. British Parliamentarians and MEPs will join Mr Droussiotes and his colleagues, as well as representatives of Cypriot refugee organisations and occupied municipalities in Cyprus, on the platform in Trafalgar Square to show their solidarity with the Cyprus cause.

Eurogroup: Greek debt relief, if any, must meet three conditions

Discussion on lowering the Greek debt may begin only if three conditions are met first, Eurogroup president Jeroen Dijsselbloem said after the group's meeting ended in Brussels last Thursday.

The three conditions include completing the prior actions, achieving a primary surplus, and assessing that debt relief is necessary. The last issue is not clear yet, he added, while European Commissioner for Economic and Monetary Affairs and the Euro Olli Rehn noted that the decisive factor in assessing the Greek debt's viability is the country's growth index.

Dijsselbloem said that new Greek Finance Minister Gikas Hardouvelis informed

the Eurogroup that the Greek authorities would meet the first six prior actions by the end of June, in order to secure the disbursement of the next loan tranche, worth 1 billion euro. He added that he was reassured by Hardouvelis that the new secretary general of public revenues would be chosen with transparency.

European Stability Mechanism managing director Klaus Regling reiterated that the 2 billion euro would be disbursed to Greece after the prior actions were completed, adding they had not yet been so. The European Financial Stability Facility has disbursed 139.9 billion euro to Greece so far, he said, which left 3.8 billion euro



outstanding.

International Monetary Fund (IMF) managing director Christine Lagarde said it was necessary to establish the amount the Greek banks would need for their recapitalisation. The IMF needs to know which percentage of the 10 billion euro available for the recapitalisation would be needed, in order for the Fund "to complete Greece's financing needs."

The Eurogroup president said on the same issue that the amount should be determined during the troika of Greece's lenders current (fourth) review of Greece's fiscal adjustment programme, in order to allow the fifth review to begin after the end of the summer. "We still have work to do," he commented.

Greece will complete prior actions before August break, FinMin says

Greece will have met all 12 prior actions demanded by the adjustment programme before the August break, Finance Minister Gikas Hardouvelis said in Luxembourg on Friday, after chairing the last ECOFIN council under Greece's EU presidency.

"The government has every incentive to move fast and implement the reforms it has promised," he underlined.

Regarding the start of negotiations on the sustainability of Greece's debt, Hardouvelis said there was no firm date and that these will start "when necessary". He stressed that there was the guarantee of the International Monetary Fund (IMF) for the financing of the country, while European loans will depend on the completion of prior actions and reforms.

The minister repeated that the European elections were responsible for the delay in carrying out the prior actions foreseen under the Greek programme, adding that the first six will be met before the end of June and the remaining six "will be fulfilled before the holidays in August".

He also stressed that Greece, after six difficult years of crisis and recession, was "coming into a new era, with a population that faces its problems and shows a willingness to solve them."

Mps Nick De Bois and David Burrowes secure new law to tackle knife crime

Anyone caught carrying a knife on two occasions will now face a minimum six month prison sentence thanks to a change in the law brought in by two Enfield MPs.

Enfield North MP Nick de Bois last night (Tuesday) put forward an amendment to a Government Bill for the change and argued his case in Parliament. Supported by Enfield Southgate MP David Burrowes, it was put to a vote and a staggering 404 MPs supported their bid, meaning it will now become law.

Mr de Bois said, "Knife crime has tragically taken the lives of



far too many people in this country. Prosecuting people who use a knife to threaten, injure or kill a

person is not enough - we need to prevent it even getting that far by sending to prison people caught

carrying a knife".

He added, "I want to see knife crime come down drastically. That's why I am strongly of the view that as well as having a strong deterrent, we must also have effective early intervention measures and better education. Only by tackling it from all sides can we truly fight knife crime".

Mr Burrowes said, "We have now taken an important step in the ongoing fight to clear our streets of the menace of knives. Parliament has made it clear that anyone persistently carrying a knife will go to prison".

C Y P R U S

Small quake shakes Paphos

A 4.8 magnitude earthquake shook the Paphos region just before 11.30pm last Thursday. The earthquake lasted about two seconds and was preceded by a light tremor.

The epicentre was recorded at sea 100km north of Paphos and 120km northwest of the capital Nicosia, at a depth of 70km.

In February, a 4.2 magnitude earthquake shook the Paphos region.

Larnaka to host FIVB U 21 World Championships

The southern coastal town of Larnaka will host this year's Beach Volleyball World Championships under the age of 21 of the International Federation of Volleyball (FIVB U21). The event will take place between 23 and 27 of July.

This will be the second FIVB event held in Larnaka as the city hosted the 2012 FIVB U19 World Championships, which were won by a men's tandem from Poland and a women's duo from Lithuania.

Mayor of Larnaka Andreas Louroutziatis said that 72 teams from 40 countries from five continents will participate in the FIVB U21 Championships. There will be a total of 280 games.

He added that Larnaka will be visited by more than 2,500 people, including athletes, delegates, referees, staff of the International Federation FIVB, journalists, etc. It is also estimated that 25,000 people will see the matches.

G R E E C E

Athens International Airport Best in Europe

Athens International Airport, "Eleftherios Venizelos", was awarded by Airports Council International-Europe (ACI) as "Europe's Best Airport for 2014" in the 10-25 million passenger category.

The Greek airport was distinguished for "its high economic performance in a very challenging context, its excellent work in re-developing its traffic base, while keeping a strong focus on the quality of services."

The CEO of Athens International Airport, Yannis Paraschis, said: "It is highly important that prestigious international bodies place the international airport of Athens at the top of Europe, at such a difficult time for our country. It is basically a Greek success, that not only demonstrates the high level of our services, but also reflects our commitment and contribution to the recovery of Greece."

In 2013, ACI-Europe had honored Athens International Airport with the "Eco-Innovation Award" for its innovative initiatives and actions on issues related to environmental protection.

Greek Current Account deficit shrank

Greece's current account deficit shrank to 2.2 billion euro in the January-April period, down 1.2 billion euro compared with the same period last year, reflecting an improvement in the services, income account and current transfers balances, which more than offset higher trade deficit, the Bank of Greece said on Friday.

The central bank, in a report, said that the trade deficit rose by 220 million euros in the four-month period as higher net payments for purchases of ships offset a decline in the net oil import bill and a contraction in the deficit of the balance for goods excluding oil and ships. This contraction is attributed to the lower import bill. The 661 million euro increase in the surplus of the services balance mainly reflects higher net transport receipts and, to a lesser extent, higher net receipts from travel and other services.

Greece makes record heroin bust, arrests tanker crew

Greek coastguards said on Sunday they had discovered a record two-tonne haul of heroin and arrested 11 crew from a Togo-flagged tanker that they suspected had brought it into the country.

Officers working with U.S Drug Enforcement Administration seized 987 kg of the drug on Sunday, the coastguard said without going into details on where it was found. Another 1,133 kg was discovered during a raid on a warehouse near Athens last week, it added. The tanker called Noor One was suspected of bringing in both loads, the force said in a statement.

The vessel had sailed through Oman and Pakistan before it was seized off the port of Elefsina near Athens on Sunday, the coastguard added. "These coordinated efforts led to the largest seizure of heroin on a European level," Shipping Minister Miltiadis Varvitsiotis said.

NICHOLAS PRINTERS

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

To advertise with
"ELEFThERIA"

call: 020 7195 1788

or Aris on 07538 029 094

To read our newspaper
online visit:

www.Eleftheria.co.uk

Meeting for future election campaigns by the Cypriot Conservatives in North London



Following a difficult set of election results in north London which saw a number of Greek Cypriot candidates and councillors defeated, Theresa Villiers, MP for Chipping Barnet, Matthew Offord, MP for Hendon, and Nick de Bois, MP for Enfield North, held a meeting in the House of Commons with important figures in the British Cypriot community to discuss their support in future election campaigns.

These included Andreas Paevripides, chairman of the World Federation of Cypriots, Marios Minaides, Chairman of the Greek Orthodox Communities in GB, Antonis Savvides, Andreas Nicolaides, Maria Zavrou, Spyros Neophytou, Amy Yennitsaros, John Kouvaros, Savvas Agathangelou,

Alexis Georgiou, Doros Partasides and Andreas Tambourides.

Speaking after the meeting, Theresa Villiers said: "It is very sad that key figures in the Cypriot community like Andreas Tambourides lost their seats in the local elections. He has been a champion for Cyprus and he will be a great loss to Barnet Council as will Barry Evangelis and Joanna Tambourides who also lost their seats."

"Today's meeting signals the start of a fight back. I am determined to rebuild support in the wards lost by the Conservatives in my constituency. I welcome the support and help pledged at today's meeting by leading figures in the British Cypriot community to help me to do that."

In a separate development, the excellent working relationship between the UK's Conservative-led government and Cyprus have been highlighted once more in a speech from President Nicos Anastasiades at the British High Commission reception in celebration of Queen Elizabeth II's Birthday. In his address he welcomed the ties with the UK, which date back to the 12th Century, and publicly thanked Prime Minister David Cameron, for his support during the banking crisis.

Commenting on the speech, Theresa Villiers said, "I very much welcome the strength of the ties of friendship between Cyprus and

the UK's Conservative led Government. This latest statement by President Anastasiades confirms the excellent working relationship between the two governments, particularly during the banking crisis in Cyprus."

"This speech follows on from the highly successful visit made by the President to London earlier in the year which saw agreement on an important communique resolving a number of long-standing issues, for example relating to property development on the British Sovereign Bases."

"I will continue to campaign hard for justice for Cyprus and I am certain my Conservative MP colleagues in north London will do the same."

The tourism dilemma

Most of what we know about second century Greece is from the travel writer Pausanias who wrote plenty about all the places he visited except Nemea. Historians suspect he was drunk throughout the visit because Nemea wine, mentioned in Homer's Iliad as 'filius', was meant to be irresistible to locals and visitors alike so much so that it is argued that the Herculean task of killing the lion of Nemea, was an allegory for destroying the wine stocks by withstanding the temptation to drink it.

Just like Pausanias, I am also drunk with the beauty of Pilio but not too drunk to tell you that this is a 'must visit' place. The Pilio peninsula is all mountain, the most amazing mountain I have visited: tortuous bendy roads, through pine, oak, fir, chestnut, cherry and olive trees, colourful flowers, shrubs and plants and villages perched on the mountain side. A waterfall at every turn, glimpses of the sea at the end of endless ravines. It boasts the superb beaches and a ski resort.

Pilio rises above Volos on one side and ends steep into the Aegean opposite Skiathos on the other. Next to Skiathos is Skopelos, now famous for the wedding chapel on top of the rock in "Mamma Mia". Damouchari, the other main filming location of "Mamma Mia" is just down the road from Agios Ioannis where we are staying, or more correctly, up the mountain and down again.

Agios Ioannis boasts an irresistible sandy beach with turquoise crystalline waters and trees touching the sea from cliffs that are overhanging the row of hotels, cafeterias and tavernas along the beach road. A number of them are permanently closed and have been allowed to go derelict. Last time we were here a few years ago was in September and the resort had already closed down for winter.

This is the dilemma faced by Greek tourism. Without the large tour operators, mass tourism is not possible and any capital investment is bound to fail as clearly it has in Pilio.

A few days ago we were in Skyros, famous for the now almost extinct wild ponies. They are believed to have been the indigenous horse of Greece used by the cavalry of Alexander the Great and that it is these ponies that are depicted in the friezes of the Parthenon. The island does not have package tourism from abroad. There are no large hotels and although they have some nice beaches they are undeveloped. They are hoping for mass tourism and are boasting that next year a French tour operator is commencing charter flights to the island but how far this is sustainable and whether it is actually desirable is uncertain. Youngsters seemed to innocently occupy themselves in the square of the main town but will this remain the case when mass tourism arrives? What price are the Skyrians willing to pay for a shot at economic growth?

Our next stop is Skiathos, the birthplace of Papadimitriou and the location of Koukounaries claimed to be the best beach in the world. Skiathos is already a mass tourism success story but there is a price to pay for success. We need to be reminded of the story of the consultant who was telling someone how he could turn his fishing skills into a large business. "And why would I want to do this?" the man asked. "So that you could do whatever you want without having a care in the world," the consultant responded. "But I am doing what I want and I do not have a care in the world!"

Are these people trading their idyllic life for material comforts and exposing their children to dangerous temptation? The answer, perhaps, is to see the end of mass tourism and resort saturation. Instead, we could see the growth of the independent traveller and a more extensive range of resorts being visited.



George Kounis
Consultant
at Maxwell Alves Solicitors
in the City of London

A visit to Margate by members of Rizokarpasso Association



Members of the Association of Rizokarpasso in Britain enjoyed a day trip to Margate. The group gathered and boarded their coach near the Cypriot Community Centre, Wood Green and at Edmonton Bus Garage.

The group attended the service at the Greek Orthodox Church of the Archangel Michael where they were given a special welcome by the Clergy and Church Committee.

Zacharias and Andriana Charou and Panayis Kourtoulou, residents of Margate but originating from Rizokarpasso, joined the group for the traditional seaside lunch of Fish & Chips

at Papps Restaurant.

Everyone enjoyed the gloriously hot, sunny day and took the opportunity to relax after lunch on deck chairs on the beautiful sandy beach which Margate is so well known for.

The coach journey home was made more enjoyable with Greek music and the traditional Shinnopittes prepared by the two Katina cousins, as always, for the outing.

Members took the opportunity to exchange family information, recount memories of Rizokarpasso and express their desire to return to their homes and properties in Rizokarpas-

so. They also remembered the sacrifice of the remaining 230 enclaved Greek Cypriots in Rizokarpasso, whose numbers have declined over the years from over 3,000 Rizokarpasides prior to 1974.

The Association's next opportunity for family and friends to meet will be at the Trafalgar Square Rally on Sunday 13th July, the Annual General Meeting in the Autumn at the Cypriot Community Centre, Wood Green, and the Association's Dinner and Dance on Saturday 8th November at The Penridge Suite, Arncliffe Grove.

The Law Society's Network

LAWYERS
for your
BUSINESS

MA MAXWELL ALVES
SOLICITORS

UK Trade & Investment
UK Advisory Network Member

◊ Probate	◊ Dispute Resolution
◊ Property	◊ Intellectual Property
◊ Commercial Leases	◊ Taxation
◊ Family	◊ Trusts
◊ Criminal	◊ Employment

Call for free consultation or to attend free seminars

Maxwell Alves Solicitors
75 Farringdon Road, London, EC1M 3JY
t: +44 (0)20 7632 6950 m: +44 (0) 7946 644 360
George Kounis: g.kounis@maxwellalves.com

St Andrew the Apostle School makes a splash in Newquay



St Andrew the Apostle School students have been making the most of the sunshine during a fun-packed week of watersports and team-building activities in Newquay, Cornwall.

More than 50 students enjoyed adventure challenges such as coasteering, surfing, sailing, kayaking, paddle boarding and land-based games during what was the school's first residential trip.

It was led by Head of PE, Mr Joe Candler, who said: "The idea was to provide a safe, structured opportunity for our students to enjoy new experiences, gain new skills and above all grow in confidence. The whole week was one of sharing, learning

together, getting on with people in an atmosphere of trust and with a huge sense of fun."

Headteacher, Mr Robert Ahearn, who also accompanied the students, said: "They developed a great spirit of support to enable each other to overcome their fears – whether it was jumping off a cliff into the sea or facing the waves on a body board. New friendships and life-long memories were formed which students will be talking about for years to come."

"I was particularly proud to hear the adventure company, hotel owner and even local shopkeepers commenting on how well-behaved St Andrew students were and

that they were a credit to the school," he added.

A host of activities were organised for the remaining students including visits to St Paul's Cathedral and Tate Britain Art Museum.

The school plans to make Activities Week an annual event when the normal school timetable is put to one side so that each pupil has the chance to be active, to participate, take on responsibility and show maturity as well as discover new interests, hobbies and places to visit it make them more aware of what they can do in the future.

Children who eat a Mediterranean diet are less likely to be overweight

Children who eat a Mediterranean diet are 15% less likely to be overweight than those who do not, a study by Swedish researchers have found.

The study looked at the diets of children in Sweden, Germany, Spain, Italy, Cyprus, Belgium, Estonia and Hungary, interviewing parents and asking about 43 foods in particular.

Children who ate a Mediterranean-like diet – high in vegetables, fruit and nuts, fish and cereal grains – were less likely to be overweight or obese, and the findings were independent of age, sex, socioeconomic status and the country where they lived.



"The promotion of a Mediterranean dietary pattern is no longer a feature of Mediterranean countries. Considering its potential beneficial effects on obesity prevention, this dietary pattern should be part of EU obesity prevention strategies and its promotion should be particularly intense in those countries where low levels of adherence are detected," researcher Gianluca Tognon of the University of Gothenburg said in a release about the study.

The study was presented at the European Congress on Obesity.

Australian Cypriot Michael wins peace prize for Cyprus conflict work

Australian Cypriot Dr Michalis S. Michael was awarded with a peace prize in Constantinople for his work at La Trobe University's Centre for Dialogue on the peaceful resolution to the Cyprus problem.

According to the book *Greek Cypriots Worldwide* a directory of who's who Michael was born in Sydney his origins from Ayios Epiktitos in Cyprus.

Both Michael and the Centre were honoured by the Journalist and Writers Foundation, beating 1179 projects to take out a \$50,000 top prize.

As deputy director of the Centre, Dr Michael has researched a number of areas of conflict resolution and interfaith dialogue.

His project "Dialogical Roadmap towards re-

solving the Cyprus conflict" took out the top prize, an award that supports innovative and significant conflict resolution and peace-making projects focusing on preventing, managing and resolving violent conflicts and promote post-conflict peace-building.

To get through, Dr Michael had to go through a four-step process that ended with an interview with an international jury in Constantinople. Dr Michael said the award rightly honours the work the Centre of Dialogue does for international conflict and resolution.

"This award is yet another international recognition of the world-class work that the Centre for Dialogue does in the areas of peace-building and conflict transformation by combining re-

search, policy development and community engagement," he said.

Dr Michael hopes with the award, funding won't be cut for the Centre. With the prize money he hopes to implement many of the Centre's projects.

"Obviously as academics we are humbled by such an honour, but we also feel somewhat vindicated by the recognition we often receive overseas especially during these times when the sort of research and community work we do is under threat," he says.

"This award encourages and motivates my project team to move from planning to the implementing phase."

Us Congressman hopes for fair and lasting solution to Cyprus problem



Congressman Steve Israel has pledged to take action to confirm that all positions regarding Cyprus expressed by US Vice President Joe Biden to the Greek American community constitute the official policy of the US. Israel, who represents New York's 3rd Congressional District, was speaking at a gathering organised by his Greek American supporters, noting that the Greek American community skilfully approached the Vice President to secure a successful visit and a clear declaration on the part of the US that it recognizes only the Republic of Cyprus, which is a key strategic partner. He said everyone hopes that the current negotiation will secure a fair and lasting solution to the Cyprus issue because forty years is a long time. Israel also said he intends to send a letter to US Secretary of State John Kerry. He further described as very important the upgrading of Cyprus' relations with Israel.

LEGAL MATTERS

Is there a time limit for making a claim?

Yes, it is important that you make a claim to the court within 3 years of the accident. If you were under 18 years old when the accident happened then you have until you turn 21 years of age. The courts can extend this time limit in exceptional cases. Claimants who are over 18 but do not have mental capacity to give instructions can make a claim after their 21st birthday.

**By Eleni Harmanda,
Lawyer at Levenes Solicitors**

In claims involving an industrial/occupational disease the 3 year time limit begins when you become aware, or should have become aware, that your illness was caused by your work.

In claims involving medical negligence, the 3 year limit begins on the date of knowledge i.e. you had an operation in 1998, but only discovered the procedure was wrong, unnecessary etc. during another procedure a routine check-up in 2011. The 3 year limit would start from 2011.

If your accident happens on a ferry or aircraft, or 'air-side' after checking into an airport, the time limit for making a claim is 2 years.

Whatever the time limit for your claim, remember that the sooner you instruct us to proceed with the case the sooner we can obtain the evidence we will need to prove your case.

In some cases the court has a discretion to allow a claim to proceed 'out of time'.

If you have had an accident or have a potential medical negligence claim, please contact Eleni Harmanda on 020 8826 1382 or eharmanda@levenes.co.uk.

Lawyers Who Speak Your Language

- Personal Injury
- Clinical Negligence
- Crime • Employment
- Family • Immigration

**Levenes
SOLICITORS**

**Call Eleni Harmanda on
020 8881 7777**

CHARMRACE.COM

Your Independent local garage

ESTABLISHED 1987

PRESTIVO TYRES

Ελαστικά αυτοκινήτων
ΑΝΘΕΚΤΙΚΑ, ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ, ΜΕ ΕΓΓΥΗΣΗ ΖΩΗΣ!



Designed to perform



PRESTIVO tyres are designed to give you better grip and stability in all conditions.

- 1) Improved precision in handling comes from the stiff, reinforced shoulder.
- 2) Three stiffened central ribs ensure a stable ride even at high motorway speeds.
- 3) On wet roads you can rely on the four wide grooves to pump water away and reduce the danger of aquaplaning.
- 4) The claw-shaped traction grooves are engineered to increase adhesion, so your tyres will stick to the road – come rain or shine.

**With so much riding on them, it pays to choose your tyres carefully. For extra control, safety and long-term confidence, discover the gripping performance of Prestivo....
WITH LIFETIME WARRANTY!**

**ΤΙΜΕΣ
ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ**

10%
reduction on all tyres
and servicing on presentation
of this advert.
Offer ends September 1st

CHARMRACE GARAGE

29 Coleridge Road
North Finchley
London N12 8DH

Tony Michaelides
Garage Manager

Tel: **020 8446 6319**

Fax: 020 8446 8651

email: info@charmrace.com

www.charmrace.com



- M.O.T. testing while you wait
- Mechanical repairs
- Bodywork repairs
- Engine tuning

- Free estimates
- Respraying
- Expert advice
- All work guaranteed
- Engineering facilities
- Friendly, reliable service
- New and used car sales

The Trade Parts Specialists





Attention Landlords & Property Owners!
Are you thinking of **Letting or Selling** your property?

Call us on **020 8882 8680**

For a free no obligation
market appraisal



Why choose The Property Tree?

- Personal and professional service
- Expert marketing advice
- Over ten years experience in the local area
- Accompanied viewings
- Rent collection, full management or let only services available
- Prompt rental payments via BACS
- Member of The Property Ombudsman

**Νεόκτιστες πολυτελείς επαύλεις 3 και 4 υπνοδωματίων
με ιδιωτική πισίνα και τίτλους, στην Πύλα Κύπρου**

**Brand new quality 3 & 4 bedroom willa with private pool
and title deeds available in Pyla, Cyprus**



Telephone

020 8882 8680

Email

info@thepropertytree.co.uk

Website

www.thepropertytree.co.uk

596 Green Lanes, Palmers Green, London N13 3RY
Company Registered in England 07537107



**Andy's
Kebab House**



020 8440 9494

**Andy's Kebab House
220 Bramley Road,
London, N14 4HX**

**Opening Hours:
12:00 - 22:00**



This month's special offer: EE

- **£40 per month** ● Unlimited Calls ● Unlimited Txt
- 5GB 4G Internet (Double Speed)
- 180 International / Roaming Minutes To use in EU / USA

FREE (with 24 months contract)



or



iPhone 5S 16GB

Samsung S5 16GB

- ✓ Business Lines
- ✓ Mobile Phone Contracts
- ✓ Out of warranty Repairs



**ALSO
REPAIRS:
iPhone 4/4S
SCREEN Repair:
£45
iPhone 5
SCREEN Repair:
£75**

**Brookmans Park Teleport
Great North Road
Brookmans Park
AL9 6NE
Tel: 01707 648 070**

ΘΑ ΤΑΞΙΔΕΨΕΤΕ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ;

ΘΑ ΣΑΣ ΠΑΡΑΛΑΒΟΥΜΕ ΑΠΟ ΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ
ΜΕ ΠΟΛΥΤΕΛΗ ΤΑΞΙ ΣΤΙΣ ΠΙΟ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΚΑΠΟΙΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ:	ΛΑΡΝΑΚΑ-ΛΕΥΚΩΣΙΑ	€40	ΛΑΡΝΑΚΑ-ΛΕΜΕΣΟΣ	€45
	ΑΕΡ. ΠΑΦΟΥ-ΛΕΥΚΩΣΙΑ	€90	ΑΕΡ. ΠΑΦΟΥ-ΛΕΜΕΣΟΣ	€45
	ΛΑΡΝΑΚΑ-ΑΓ. ΝΑΠΑ	€40	ΛΑΡΝΑΚΑ-ΠΑΦΟΣ	€90

Τα ταξί μας δέχονται **ΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΚΑΡΤΕΣ**
και παρέχουν **ΔΩΡΕΑΝ WiFi** κατά την διαδρομή σας!

Τηλεφωνήστε μας ή στείλτε email στο:
'info@taxiplon.com.cy' για να κλείσετε την παραλαβή σας!

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας
www.taxiplon.com.cy

Δείτε επίσης πώς μπορείτε να καλείτε ταξί **ΑΠΟ ΤΟ ΚΙΝΗΤΟ ΣΑΣ**
κατά την παραμονή σας **ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΧΡΕΩΝΕΣΤΕ ΤΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΛΗΣΗΣ**,
κατεβάζοντας την εφαρμογή (Application)!!!

TAXIPLON

(+ 357) 22 337 337

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΚΑΛΥΨΗ - 10% ΕΚΠΤΩΣΗ ΣΤΙΣ ΕΝΤΟΣ ΠΟΛΗΣ ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ!!!



ANTHEA

**LETTINGS
& PROPERTY
MANAGEMENT**



We offer:
Professional
Service, Guaranteed Rents,
NO Agency Fees, Prompt
Rental Payments via BACS,
Rent Paid in
Advance, No Void Periods,
In-house Maintenance,
Fixed Term
Contracts between 2-5 years,
NO HIDDEN COSTS

ATTENTION LANDLORDS!
PROPERTIES URGENTLY REQUIRED
HARINGEY, HACKNEY, ISLINGTON,
CAMDEN, BRENT, BARNET
*From Blocks of Studios and Flats,
up to Three Bedroom Flats or Houses*

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713

EMAIL: anthealettings@hotmail.com

www.anthealettings.com



ΟΙ ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ ΠΟΥ ΜΙΛΟΥΝ ΤΗ ΓΛΩΣΣΑ ΣΑΣ

Lawyers who speak your language.

- Accidents at work / Road traffic accidents
- Slipping and tripping
- Criminal Injury compensation claims (CICA)
- Medical negligence / Crime
- Family Law / Immigration
- Employment Law



Lawyers specialising in personal injury and medical negligence.
If you do not win we do not charge.

Contact Eleni Harmanda on

0208 881 7777

or eharmanda@levenes.co.uk Facebook Twitter

www.levenes.co.uk/greek

Levenes
SOLICITORS



privé PRODUCTIONS ΤΡΑΠΕΖΙ ΜΠΟΥΚΑΛΙ ΛΟΥΛΟΥΔΙ

Ο Βασιλιάς της Πίστας

the floor shop
Hardwood Et Laminate
Flooring Specialists

Over 16s
ID required
ROAR

**FRIDAY
11TH JULY
2014
DOORS OPEN 8PM**

μαζί του ο
ΑΚΗΣ ΔΕΙΞΙΜΟΣ
η
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΚΥΡΙΑΖΗ
και ο
**ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ
ΜΑΖΛΟΥΜΙΔΗΣ**

Regency
113 Bruce Grove, London N17 6UR

ANTYPAΣ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ *live*

MAIN SPONSORS

Assetgrove Elizabeth Homes
new build and refurbishment specialists

Left Masters

KEO

VENUS
WINE & SPIRIT MERCHANTS LTD

Nicholas James

TABLE TICKETS £80/£60
PRIVÉ 07956 24 24 73
reservations@prive.co.uk
GREEK ON THE GREEN
020 8882 4066
CYTA UK 020 8882 5830

**MARCUS
&
COMPANY**

CHARTERED ACCOUNTANTS

**Demetris Marcou
& Associates**



**BANK HOUSE, 36-38 BRISTOL STREET
BIRMINGHAM B5 7AA**
Tel: 0121 622 3633
• Fax: 0121 622 5845
email: dm@markou.com

NEW LANDLORDS
5% LET-ONLY FEE OR 10% FULL MANAGEMENT
Inclusive of Let fee and Inventory

JUST

**Home & Away
Estates**
Sales • Lettings • Management • Overseas Sales
020 8371 2999
MANAGED BY
us
www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane London N3 1LP

**Home & Away
Estates**
Sales • Lettings • Management • Overseas Sales
020 8371 2999
TO LET
www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane London N3 1LP

U KNOW!

NAEA
RESIDENTIAL LANDLORDS
REGISTRATION

rightmove
The UK's number one property website

Zoopla
Smarter property search

ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΞΕΧΝΑΜΕ ΤΟ ΤΟΥΡΚΙΚΟ ΕΓΚΛΗΜΑ 1974-2014: ΚΥΠΡΟΣ ακόμα υπό κατοχή, ακόμα διαιρεμένη

Τα αποτελέσματα της στρατιωτικής εισβολής της Τουρκίας στην Κύπρο το 1974 αποτελούν μέχρι σήμερα μελανό σημείο για τη σύγχρονη ιστορία του νησιού: Η στρατιωτική κατοχή, η βίαιη διαίρεση, η παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ο μαζικός εποικισμός, η πολιτιστική καταστροφή, ο σεφετερισμός περιουσιών και το εθνικό ξεκαθάρισμα που έχουν επιβληθεί με τη στρατιωτική εισβολή της Τουρκίας, εξακολουθούν να αποτελούν κύρια χαρακτηριστικά της κατάστασης στο νησί.

Σήμερα, η Τουρκία, υποψήφια χώρα για ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση, εξακολουθεί να είναι υπόλογη έναντι της διεθνούς κοινότητας για τη στρατιωτική εισβολή εναντίον κράτους-μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Εθνών. Η κατοχή μέρους του νησιού και η παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων αποτελούν μια απαράδεκτη κατάσταση, μια προσβολή κατά της διεθνούς έννομης τάξης και μια συνεχιζόμενη απειλή για τη σταθερότητα στην περιοχή, η οποία χρειάζεται να τερματιστεί το συντομότερο.

Τον Ιούλιο του 1974 η Τουρκία εισέβαλε στην Κυπριακή Δημοκρατία, παραβιάζοντας τον Καταστατικό Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και τις βασικές αρχές του διεθνούς δικαίου. Οι οδυνηρές συνέπειες της εισβολής και της επακόλουθης στρατιωτικής κατοχής της Τουρκίας, κατά παράβαση συμφωνιών των Ηνωμένων Εθνών για κατάπαυση του πυρός, είναι ακόμα αισθητές από τον λαό αυτού του κράτους μέλους της ΕΕ:

—36,2% του κυρίαρχου εδάφους της Κύπρου βρίσκεται ακόμα υπό παράνομη στρατιωτική κατοχή από την Τουρκία.

—200.000 Ελληνοκύπριοι, περισσότεροι από το ένα τρίτο του συνολικού πληθυσμού, εκδιώχθηκαν βίαια από το

κατεχόμενο τμήμα της Κυπριακής Δημοκρατίας, όπου αποτελούσαν το 70% περίπου του πληθυσμού, και στερούνται ακόμα του δικαιώματος επιστροφής στα σπίτια και τις περιουσίες τους.

—1.200 άτομα, πολίτες και στρατιώτες, είναι ακόμα αγνοούμενοι, ενώ η Τουρκία αρνείται να συνεργαστεί για τη διακρίβωση της τύχης τους.

—440 Ελληνοκύπριοι και Μαρωνίτες, από τις 20.000 που ήταν στο τέλος Αυγούστου του 1974, παραμένουν εγκλωβισμένοι στα κατεχόμενα χωριά τους. Οι άνθρωποι αυτοί ζουν κάτω από συνθήκες καταπίεσης, παρενόχλησης και στέρησης.

—43.000 στρατεύματα από την Τουρκία, βαριά εξοπλισμένα με σύγχρονα οπτικά συστήματα και υποστηριζόμενα από αεροπορικές, χερσαίες και ναυτι-

—160.000 έποικοι από την Τουρκία έχουν μεταφερθεί παράνομα για να εποικίσουν την κατεχόμενη περιοχή, αλλοιώνοντας τον δημογραφικό χαρακτήρα της Κύπρου.

—58.000 Τουρκοκύπριοι από τις 116.000 μετανάστευσαν από το νησί μετά την τουρκική εισβολή, σύμφωνα με τουρκοκυπριακές πηγές, λόγω των συνθηκών οικονομικής και κοινωνικής διαφθοράς που επικρατούν στις κατεχόμενες περιοχές. Οι Τουρκοκύπριοι είναι τώρα λιγότεροι από τα στρατεύματα και τους εποίκους από την Τουρκία.

—Συνεχίζονται οι παράνομες ανοικοδομήσεις σε ελληνοκυπριακή γη και οι παράνομες πωλήσεις περιουσιών που ανήκουν σε Ελληνοκύπριους που έχουν εκδιωχθεί από τα σπίτια τους μετά την τουρκική εισβολή.



«Η λύση της επανένωσης και της διασφάλισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που επιδιώκουμε είναι διεκδικήσεις για όλους τους Κύπριους. Και για τους Ελληνοκύπριους και για τους Τουρκοκύπριους συμπατριώτες μας, όπως και για κάθε νόμιμο Κύπριο, όπου και αν ανήκει, όπως γλώσσα και αν μιλά, όπως θρησκεία και αν πιστεύει.

Μας ενδιαφέρει να επανενώσουμε την κοινή μας πατρίδα. Μας ενδιαφέρει η επανένωση να στηριχτεί από τον λαό, να αντέξει στις δοκιμασίες, να διαμορφώσει ευκαιρίες ανάπτυξης και ευημερίας, να διασφαλίσει τις ευρωπαϊκές αρχές και κανόνες, να εξασφαλίσει σταθερότητα στην Κύπρο και την περιοχή και να επιτρέψει συμμαχίες και συνθήκες συνδημιουργίας για όλους, για το καλό όλων».

Νίκος Αναστασιάδης
Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας

κές δυνάμεις, σταθμεύουν παράνομα στην κατεχόμενη περιοχή, καθιστώντας την αναλογικά μια από τις πιο στρατιωτικοποιημένες περιοχές του κόσμου.

—Η Τουρκία και το παράνομο καθεστώς εξακολουθούν να καταστρέφουν μεθοδικά και σκόπιμα τον ελληνικό και χριστιανικό πολιτισμό και την ιστορική κληρονομιά στην κατεχόμενη Κύπρο.



Μια σειρά από ψηφίσματα της Γενικής Συνέλευσης και του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών καθώς και ψηφίσματα που υιοθετήθηκαν από άλλους διεθνείς οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένων της ΕΕ, της Κοινοπολιτείας και του Κινήματος των Αδεσμεύτων, αντανakλούν την παγκόσμια καταδίκη της τουρκικής εισβολής και τις συνακόλουθες επιθετικές ενέργειες εναντίον της Κύπρου. Μέσω των ψηφισμάτων απαιτείται η αποχώρηση των ξένων στρατευμάτων, η ασφαλής επιστροφή των προσφύγων στα σπίτια τους και η διακρίβωση της τύχης των αγνοουμένων. Επιπρόσθετα, ζητούν τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων όλων των Κυπρίων καθώς και το σεβασμό της ανεξαρτησίας, της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Κύπρου. Πιο πρόσφατα, το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, σε καταδικαστική απόφαση του κατά της Τουρκίας στις 12 Μαΐου 2014, έκρινε την Κυβέρνηση της Τουρκίας υπεύθυνη για τη μαζική και συστηματική παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κύπρο.

Διαδοχικοί γύροι συνομιλιών υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών μεταξύ της ελληνοκυπριακής και της τουρκοκυπριακής κοινότητας για επίλυση του κυπριακού προβλήματος, δεν κατέληξαν σε θετικό αποτέλεσμα, εξαιτίας της αδιαλλαξίας της τουρκικής πλευράς. Η ελληνοκυπριακή πλευρά, από την άλλη, παραμένει σταθερή στις θέσεις αρχής, προσέρχεται στο τραπέζι των συνομιλιών με καλή πρόθεση και στοχευμένες προτάσεις, επιδιώκοντας την απαλλαγή της Κύπρου από τα τουρκικά στρατεύματα και την επανένωση της χώρας και του λαού.

Επιδεικνύοντας καλή βούληση για την εξεύρεση λύσης στο Κυπριακό προς το συμφέρον ολόκληρου του κυπριακού λαού, η ελληνοκυπριακή πλευρά έχει καταθέσει πακέτο μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης ανάμεσα στους λαούς των δύο κοινοτήτων και την ώθηση της διαδικασίας των συνομιλιών.

Στις 11 Φεβρουαρίου 2014, μετά από από πρωτοβουλία του Προέδρου Ανα-

στασιάδη, οι ηγέτες των δύο κοινοτήτων κατέληξαν σε Κοινή Δήλωση για την επανένωση των διαπραγματεύσεων. Στην Κοινή Δήλωση εκφράζεται η αποφασιστικότητα των ηγετών για λύση του κυπριακού προβλήματος που θα βασίζεται σε δικαιοδική, διζωνική ομοσπονδία με πολιτική ισότητα, όπως καθορίζεται στα σχετικά ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, στις Συμφωνίες Υψηλού Επιπέδου και στις αρχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η ενωμένη Κύπρος, ως μέλος των Ηνωμένων Εθνών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, θα έχει μια και μόνη διεθνή νομική προσωπικότητα, μια και μόνη κυριαρχία και μια και μόνη κυπριακή ιθαγένεια. Επιπρόσθετα, αναφέρεται ότι οι ηγέτες των δύο κοινοτήτων διατηρούν την ασύλυτη εξουσία λήψης αποφάσεων και ότι μόνο μια συμφωνία, στην οποία θα καταλήξουν ελεύθερα οι ηγέτες, χωρίς οποιαδήποτε μορφή επιδιαιτησίας, μπορεί να τεθεί σε χωριστά ταυτόχρονα δημοψηφίσματα, ενώ τονίζεται η σημασία εφαρμογής μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης.

Ο στόχος της ελληνοκυπριακής πλευράς παραμένει σταθερός: Διζωνική, δικαιοδική ομοσπονδία, με μια και μόνη κυριαρχία, μια ιθαγένεια, μια διεθνή προσωπικότητα, με πλήρη σεβασμό στα ανθρωπίνια δικαιώματα και ελευθερίες όλων των πολιτών της Κύπρου: Ελληνοκυπρίων, Τουρκοκυπρίων, Μαρωνιτών, Αρμενίων και Λατίνων.

Η Κυπριακή Κυβέρνηση προσέρχεται στο νέο γύρο των συνομιλιών με θέληση και στόχο την εξεύρεση λύσης στο μακροχρόνιο πρόβλημα που βασανίζει τον λαό της Κύπρου. Το κλειδί της λύσης είναι στα χέρια της Τουρκίας και της τουρκοκυπριακής κοινότητας. Το παρόν καθεστώς στην κατεχόμενη Κύπρο είναι παράνομο και η άρση του κρίνεται εκ των ουκ άνευ. Ο τερματισμός της κατοχής, ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και η επανένωση του νησιού και του λαού είναι ο πρώτιστος στόχος της ελληνοκυπριακής πλευράς, μέχρι την τελική δικαίωση.





Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Περί προεδρίας ΕΚΑ

Αγαπητή «Ε»,

Για το θέμα που προέκυψε μετά την παραίτηση του δραστήριου προέδρου της ΕΚΑ, Δρος Βασίλη Μαύρου, πιστεύω ότι δεν είναι σωστό να παραμείνει η αναπλήρωση στα στενά κομματικά πλαίσια του ΑΚΕΛ. Μια τόσο σημαντική προεδρία πρέπει να απασχολήσει τα ευρύτερα στρώματα της Παροικίας.

Ένας δόκτωρ πρέπει να αντικατασταθεί από άλλο δόκτωρα. Και έχουμε αρκετούς τέτοιους στην Παροικία. Άλλοι απέκτησαν το δοκτοράτο με την αξία και τον κόπο τους και άλλους με άλλους «τρόπους», όμως αυτό δεν έχει σημασία.

Αν στόχος είναι να ξεφύγει η μεγάλη αυτή Οργάνωση από τα επισημονικά κριτήρια «κατάληψης» της προεδρίας, τότε ας ανατεθεί το πηδάλιο σε έναν λαϊκό αγωνιστή όπως είναι ο Βασίλης Παναγή. Ακόμα και ο μαέστρος Μιχαηλίδης με τη γεμάτη νεανικό σφρίγος και ορμή Χορωδία του (πολιτιστικός βραχίονας της ΕΚΑ), θα μπορούσε να προσδώσει κύρος στην Οργάνωση.

Φυσικά, αν η επιλογή είναι να ξεφύγει η ΕΚΑ από τον ασφυκτικό κλοιό του ΑΚΕΛ, ίσως ο Ανδρέας Ταμπουρίδης να είναι μια έξυπνη επιλογή. Έχει και την εμπειρία στα δημαρχιακά.

Όλα αυτά, όμως, είναι απλές σκέψεις. Η απόφαση πρέπει να παρθεί από ευρύτερα στρώματα του λαού. Ή ακόμα και ο κόσμος στη «Πορτή του Κρασιού» θα μπορούσε να ρωτηθεί κατά την ώρα της κρασοκατάλυξης και να γίνει ψηφοφορία δι' ανατάσεως της χειρός.

Μετά τιμής
Γενέθλιος

Μόνο ένας μπορεί να αναλάβει το «τιμόνι» της ΕΚΑ

Κύριε Διευθυντά,

Ψιθυρίζεται δημόσια στην Παροικία ότι έχει παραιτηθεί από την ΕΚΑ (Ένωση Κυπρίων Αγγλίας) ο Δρ Βασίλης Μαύρου. Αυτό θα είναι μεγάλο πλήγμα για την Παροικία. Ο Δρ Μαύρου είναι αποδεδειγμένος αντιπρόσωπος της Παροικίας. Ο άνθρωπός μας, που όχι μόνο εργάστηκε σκληρά για την παροικία, αλλά και για την Κύπρο και ειδικά για την επιστροφή της Αμμοχώστου. Μέχρι και στις Βρυξέλλες πήγε για να παραδώσει στην Ευρωπαϊκή Ένωση της υπογραφές, το petition.

Εάν, πάντως, αληθεύει αυτή η είδηση, ο μόνος ίσως που είναι σε θέση να αναλάβει το «τιμόνι» της ΕΚΑ, κατά την ταπεινή μου γνώμη, είναι ο κ. Χριστόδουλος Στυλιανού, ο οποίος είναι γνώστης της Παροικίας και του Κυπριακού. Με την πείρα που κατέχει και τα προσόντα που διαθέτει, είμαστε σίγουροι ότι θα κουμαντάρει την ΕΚΑ.

Αξίζει να σημειωθεί (και προς τιμήν του) ότι ο κ. Στυλιανού είναι παντογνώστης των παροικιακών πραγμάτων και δεν τον φοβίζονται οι ευθύνες για κάτι τέτοιες οργανώσεις, που είναι το... ψουμουίν» του.

Ευχαριστώ,
Λεωνίδας Γ. Λεωνίδου

Διαφημιστείτε στην έντυπη και ηλεκτρονική έκδοση της ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ
Τηλεφωνήστε τώρα στο 020 8343 7522 ή στον Άρη στο 07538 029094
www.eleftheria.co.uk

«Ο κυπριακός λαός έμαθε να ζει στο ψέμα, δεν του αρέσει η ειλικρίνεια»

Κύριε Διευθυντά,

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης όσον περνά ο καιρός συμπεριφέρεται όπως και ο εν Αμερικανώ διδυμος αδελφός του, πρώην Πρόεδρος Χριστόφιας. Πριν λίγες μέρες παραπονιόταν, επειδή μερικοί δεν συμφωνούν με τις πολιτικές του και άρα είναι εναντίον της ενότητας. Κάνει ακριβώς ό,τι έκανε και ο Δημ. Χριστόφιας, να παίρνει αποφάσεις χωρίς να ερωτά τους άλλους, να κάνει ό,τι θέλει, αλλά να έχει την απαίτηση να τον υποστηρίζουν άνευ όρων οι άλλοι. Έτσι, στις «επιτυχίες» συναγωνίζεται τον Δημ. Χριστόφια.

Ο βασιλιάς της Ηπείρου Πύρρος όταν κέρδισε δύο μάχες εναντίον των Ρωμαίων αλλά έχασε πολλούς στρατιώτες, είπε αυτό που έμεινε στην ιστορία «Αν κερδίσω ακόμα μια τέτοια μάχη, χάθηκα». Οι αρχαίοι ήταν ειλικρινείς και αγαπούσαν την αλήθεια, ενώ οι απόγονοί τους λατρεύουν το ψέμα και απεχθάνονται την ειλικρίνεια. Αυτή είναι η μεγαλύτερη αδυναμία των Ελλήνων και κατά πρώτο λόγο των Ελληνοκυπρίων, που αρέσκονται να ζουν μέσα στο ψέμα, να λένε με τη μεγαλύτερη ευκολία ψέματα και αυτός είναι ο λόγος που έπαθαν ό,τι έπαθαν και κινδυνεύουν να χαθούν ολοσχερώς.

Πολιτικοί και κοινωνιολόγοι προσπαθούν να βρουν τους λόγους, γιατί οι Κύπριοι ψηφοφόροι συνεχίζουν να ψηφίζουν πολιτικούς οι οποίοι τους οδηγούν στην καταστροφή. Ο λόγος είναι απλός. Ο κυπριακός λαός, στην πλειοψηφία του, έμαθε να ζει στο ψέμα και δεν αγαπά την ειλικρίνεια. Όποτε έχουν την ευκαιρία να τιμωρήσουν διεφθαρμένους πολιτικούς με την ψήφο τους, ο φανατισμός και ο ψευδοκομματισμός τους εμποδίζει να δουν την αλήθεια και να εκλέξουν τίμιους και ικανούς πολιτικούς, που θα τους οδηγήσουν στον σωστό δρόμο.

Έτσι, είμαστε αναγκασμένοι να επαλαμβάνουμε τα ίδια, επειδή – όπως έλεγαν οι πρόγονοί μας – «είναι δύσκολο να αλλάξουμε την πονηρή φύση» και ακόμα δυσκολότερο όταν έχουμε να κάνουμε με κουτοπόνηρους. Η πλειοψηφία του λαού δεν παραδέχεται ποτέ ότι κάνει λάθη και φταίει για τις επιλογές της, αλλά φορτώνει τα λάθη της στους ξένους ή τους άλλους...

Έτσι, μετά το... «ωραίο» σχέδιο του Ντάουνερ, που ο Χριστόφιας το πούλησε στον λαό σαν σχέδιο «κυπριακής ιδιοκτησίας» για τη λύση του Κυπριακού, ο Νίκος Αναστασιάδης προτίμησε έτοιμο σχέδιο, αμερικανικής

Σχέδιο Ανάν: Ήταν αντιδημοκρατικό, ήταν ρατσιστικό, ήταν διχοτομικό, ήταν άδικο!

Αφορμή για το παρόν σημείωμα απετέλεσε ηλεκτρονικό μήνυμα αναγνώστη, ο οποίος ενοχλήθηκε από τον χαρακτηρισμό που έδωσα στο «Σχέδιο Ανάν» στο τελευταίο μου κείμενο. Μου γράφει: «Εκεί μέσα αναφέρεται και στο "καταραμένο" σχέδιο Ανάν. Έχω πολλά να πω για να υποστηρίξω το εν λόγω σχέδιο. Ρωτώ, όμως, εσένα και όλους τους απορριπτικούς, να μου πείτε, μετά το ΟΧΙ, τί; Και είμαι μαζί σας. Ήταν βλάκας ο Ντενκτάς, που λύσσαξε και το απέρριπτε; Ο Ντενκτάς καθόταν και έκλαγε, λέγοντας, μόλις φύγει ο Αττίλας, τότε οι Γκισούρηδες θα μας σφάξουν όλους, όπως ακριβώς έκαναν και στην Κρήτη...»

Πρώτα απ' όλα να ξεκαθαρίσω ότι δεν χαρακτηρίσα «καταραμένο» το «Σχέδιο Ανάν», αλλά «απαράδεκτο» (το απαράδεκτο για τους Έλληνες Κυπρίους «Σχέδιο Ανάν»). Προφανώς έχουν και οι λέξεις την σημασία τους. Ωστόσο αυτό πολύ μικρή σημασία έχει, διότι υπάρχουν άλλα πιο σημαντικά πράγματα που πρέπει να σχολιάσουμε. Κι ούτε είναι σωστό να αναφερόμαστε σε «απορριπτικούς» και «νανέκους». Μακριά από εμένα τέτοιου είδους χαρακτηρισμοί και ακρότητες! Για μένα υπάρχουν μόνο σκεπτόμενοι άνθρωποι που με το χέρι στην καρδιά, οφείλουν, μακριά από οπουδήποτε είδους ιδιοτέλεια, να λένε την άποψή τους και να την υποστηρίζουν με επιχειρήματα.

Ανήκω σε εκείνους που έχουν άποψη για το «Σχέδιο Ανάν», το οποίο δεν έμαθα από τα πρωτοσελίδα των εφημερίδων, αλλά αφιέρωσα αρκετό χρόνο και το μελέτησα. Και κατέληξα στο εξής συμπέρασμα: Το «Σχέδιο Ανάν», ήταν αντιδημοκρατικό, ήταν ρατσιστικό, ήταν άδικο!! Το «Σχέδιο Ανάν» δεν επανέκρινε αλλά διαιρούσε στο διηνεκές την ιδιαίτερη πατρίδα μας. Το «Σχέδιο Ανάν», ήταν μια κατάφωρη παραβίαση των πολιτικών δικαιωμάτων, στα πλαίσια της ρατσιστικής πολιτικής των φυλετικών διακρίσεων («απαρτχάιντ»), για τα οποία ο Νέλσον Μαντέλα μαρτύρησε στα μπουντρούμια των φυλακών, προκειμένου να ανατρέψει την πολιτική του διαχωρισμού και της διχοτόμησης! Και που με την επιμονή του και το απροσμέτρητο θάρρος του, βγήκε νικητής, απέναντι σε έναν σκληρό και απάνθρωπο κόσμο, που στο τέλος,

αδυνατώντας να τον καταβάλει, σε στάση προσοχής, έσκυψε και τον προσκύνησε!!!

Αυτή είναι δυστυχώς η αλήθεια και όποιος την αγνοεί ή αρνείται να τη δει κατάρματα, θα υποστεί και τις συνέπειες. Αυτός είναι ο «νόμος» του παγκοσμιοποιημένου ληστρικού συστήματος των αγορών χρήματος. Διότι περί αυτού πρόκειται. Εξ ου και τα όσα συμβαίνουν στην οικονομία μας. Την οποία διέλυσαν μέσα σε ένα βράδυ! Ποιοι; Αυτοί που ελέγχουν όλη την βρωμιά της οικονομίας, οι μαυραγορίτες, οι εκμεταλλευτές-λήσταιχοι των πρώτων υλών και των πλουτοπαραγωγικών πηγών ενέργειας, οι έμποροι ναρκωτικών, οι οικονομικοί αποδομητές, ναι, ναι, όλοι αυτοί οι μαφιόζοι που εγκαλούν την Κυπριακή Δημοκρατία για «ξέπλυμα μαύρου χρήματος»!!! Γελούν κι οι πέτρες μαζί τους!!! Αυτοί που παραμονές του δημοψηφίσματος του 2004, μοίραζαν σαν καραμέλες τα ευρώπολα!!! Όλα για το καλό μας, φυσικά!!!

Γράφει ο
Δρ **ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗ**
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονάγρι Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com



Μας έδωσαν ένα σχέδιο χιλιάδων σελίδων το οποίο οι πολιτικοί μας ηγέτες έπρεπε να αποδεχθούν ή να απορρίψουν μέσα σε ένα βράδυ! Ο Πέτρος Μολυβιάτης, ένας έντιμος, εξαιρετικά έξυπνος και έμπειρος πολιτικός, έμεινε κατάπληκτος από την αναιδή συμπεριφορά τους, να απαιτούν άμεση απάντηση αποδοχής ή απόρριψης, ενός σχεδίου που χρειαζόταν έναν χρόνο για να το μελετήσει, όπως χαρακτηριστικά δήλωσε ο ίδιος!! Αυτή η πατριωτική στάση του είχε φυσικά και το ανάλογο τίμημα: Τον έστειλαν με συνοπτικές διαδικασίες στο σπίτι του και μας έφεραν την Ντορούλλα, που ειρήσθω εν παρόδω, ακούεται ότι την προωθούν για μεγάλα πράγματα. Αυτούς που διέλυσαν τα πάντα στην Ελλάδα μας, τους

κατασκευής. Θυμάστε, φαντάζομαι, τους ενθουσιασμούς και τις τυμπανοκρουσίες του Προέδρου Αναστασιάδη, των συνεργατών του και οπαδών του για το «Κοινό Ανακοινωθέν». Έστειλαν τους διαπραγματευτές θριαμβευτικά στην Αθήνα, την Αγκυρα (για να φάνε εκμέκ κανταΐφι και μπαγκλαβάδες αυθεντικούς) και στη συνέχεια στη Νότια Αφρική. Είναι βέβαιο ότι οι Μαύροι δικαιολογημένα ένοιωσαν μεγάλη περηφάνια, επειδή κατάφεραν να διατηρήσουν την τεράστια χώρα τους ενομένη, τη στιγμή που οι απόγονοι των αρχαίων Ελλήνων είναι έτοιμοι να διαμελίσουν το μικρό νησί τους για να βοηθήσουν τους Αμερικανούς να κρατήσουν την κλίκα του Ερντογάν στην εξουσία.

Θα θυμάστε ότι για χρόνια οι Ευρωπαίοι ρατσιστές, που είναι πολλοί, κυβερνούσαν τη Νότια Αφρική, αλλά οι Μαύροι φάνηκαν άξιοι και κράτησαν τη μεγάλη χώρα τους ενομένη. Οι Έλληνες τα πούλησαν όλα στους ξένους έναντι «πινακίου φακής». Οι Αγγλοαμερικανοί και οι Τούρκοι εξόπλισαν και έστειλαν τους Ισλαμιστές να φάνε τη Συρία, αλλά «όποιος ανοίγει τον λάκκο του άλλου, πέφτει αυτός μέσα». Έτσι, τώρα, οι Ισλαμιστές, σαν μια ανεξέλεγκτη πυρκαγιά, απειλούν όλους τους συμμάχους των Αμερικανών στην περιοχή.

Οι κυβερνώντες Ελλάδα και Κύπρο ως πιστοί υπηρέτες των ΗΠΑ, σπεύδουν να θυσιάσουν τον τόπο τους για να τους βοηθήσουν. Ευτυχώς, η κυπριακή κυβέρνηση ανακοίνωσε επάνοδο της χώρας στις διεθνείς αγορές... Αυτό ανάβει το «πράσινο φως» για την επόμενη δόση, οπότε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης θα δανειστεί «με επιτυχία» και θα έχει την ευκαιρία να βολέψει και άλλους «ημετέρους» και θα ικανοποιήσει οπωσδήποτε τους στενότερους συνεργάτες του. Ο πρώην πρόεδρος Χριστόφιας είχε την πρόνοια να νικιάσει προεδρικό τζετ για να θαυμάζουν οι ξένοι τη βλακεία των Ελληνοκυπρίων, που εκλέγουν τέτοιους Προέδρους. Στην περίπτωση του Προέδρου Αναστασιάδη βρέθηκε κάποιος πλούσιος στο Λονδίνο, που θα πληρώνει για κυπριακό προεδρικό τζετ. Έτσι, οι ξένοι θα έχουν πάλι την ευκαιρία να θαυμάσουν τον Πρόεδρό μας και περισσότερο αυτούς που εκλέγουν τέτοιους Προέδρους.

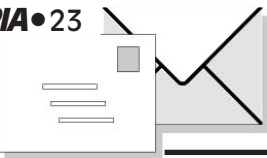
Διατελώ
Ζαννέττος Χριστοφόρου

προωθούν σε θέσεις κλειδιά του παγκόσμιου φασιστικού συστήματος που λυμαίνεται τα πάντα!!! Καταλαβαίνετε!!!

Και το βυθοτεμάχιο «Αφροδίτη» – έγραψε ο Κώστας Μαυρίδης – δεν θα ήταν δικό μας αν αποδεχόμαστε το «Σχέδιο Ανάν». Θα ήταν κυρίαρχος χώρος των αγγλικών Βάσεων!!! Και ο μισός ενοερίος χώρος της Κύπρου δεν θα ήταν δικός μας – λέει ο Χρήστος Ιακώβου. Θα ήταν του «τουρκοκυπριακού συνιστάντος κράτους», δηλαδή της Αγκυρας! Και οι Μορφίτες δεν θα πήγαιναν στα σπίτια τους. Θα έπρεπε πρώτα να τακτοποιηθούν οι παράνομοι κάτοικοι της πόλης κι ύστερα να επιστρέψουν οι νόμιμοι. Και την εγγύηση εφαρμογής της λύσης και του αδύναμου κεντρικού κράτους δεν θα την αναλάμβανε η Ε.Ε. ή οι ΗΠΑ, αλλά η Αγκυρα. Και όταν δεν θα τα βρίσκαμε (ως συνήθως) θα έρχονταν οι ξένοι επιδιαιτητές και θα μας επέβαλαν λύση της αρεσκείας τους! Και τις αποζημιώσεις για τις περιουσίες στους πρόσφυγες θα τις πλήρωνε η νόμιμη Κυπριακή Δημοκρατία και όχι οι παράνομοι ιδιοκτήτες τους... Και το Ευρωπαϊκό Κεκτημένο, για το οποίο η Κύπρος πλήρως ακριβό τίμημα προκειμένου να καταστεί πλήρως και ισότιμο μέλος της Ε.Ε., θα θυσιάζονταν προκειμένου να δικαιωθεί ο Νταβούτογλου, που ονειρεύεται την επαναδημιουργία της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας και πάει λέγοντας... Μασκαράλίκια και αέρας κοπανιστός ήταν όλα τυλιγμένα με χρυσό περιτύλιγμα!

Μα ο χρόνος εργάζεται σε βάρος! Μετά το «ΟΧΙ» τι; Αγώνας με πείσμα και θυσιές αν χρειαστεί, για μια ευρωπαϊκή δημοκρατική λύση και για πραγματική επανένωση... Και όχι «να σώσουμε ό,τι μπορούμε», που είναι και το νέο σύνθημα του αγώνα μας. Εύκολο δεν είναι, ας μην εθελotuφλούμε, ωστόσο: ο μόνος χαμένος αγώνας είναι ο αγώνας που δεν δόθηκε ποτέ!!

Υ.Γ.: Κι ούτε τα κατοχικά στρατεύματα θα έφρευαν! Θα έμεναν 5000 Τούρκοι εισβολείς! Ωστόσο και τούτο μικρή σημασία έχει, αφού άμα η Αγκυρα το αποφασίσει, κατεβάζει εν ριπή οφθαλμού κι άλλες πολλές χιλιάδες. Μια δρασκελιά τόπος είναι Κερύνεια - νότια τουρκικά παράλια.



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092

Νέο αίμα στην ΕΚΑ και... κούννες αλατισμένες

Αγαπητή Σύνταξη,

Κατανοώ τις σκέψεις που έχει εκφράσει ο κος Βούζουνος στην έκδοση της «Ε» την περασμένη εβδομάδα σχετικά με την παραμονή του Δρα Βασίλη Μαύρου στην προεδρία της ΕΚΑ.

Όλοι εκτιμούμε την προσφορά του Δρα Μαύρου για τα όσα έχει πράξει για την ημικατεχόμενη πατρίδα μας. Παρίσταμαι συχνά στις εκδηλώσεις της ΕΚΑ και συμφωνώ με πλείστες από τις θέσεις του.

Όμως, κάπου «εκόλλησεν η βελόνα». Κάθε χρόνο ακούμε τα ίδια και τα ίδια, με λίγες «ανακατατάξεις» στα γραφόμενα. Η μόνη αλλαγή που έχω συνειδητοποιήσει, αφορά τα εδέσματα. Έχουν προστεθεί λουκανικόπιτες και φλαουνούδες στη λίστα.

Πρέπει να αντιληφθούμε ότι χρειάζονται νέα πρόσωπα και νέες ιδέες στα σημαντικά πόστα της Παροικίας. Το ίδιο ισχύει και για τη «Πορτή του Κρασιού», η οποία θα πραγματοποιηθεί αυτό το Σαββατοκύριακο και αναμένεται ότι θα είναι μία ακόμα περίπτωση «κόλλημένης βελόνας». Θα επανέλθω, όμως, στο θέμα αυτό σε κατοπινό στάδιο.

Καλώς, λοιπόν, παραιτήθηκε ο Δρ Μαύρου. Τον ευχαριστούμε θερμά για την πολύχρονη προσφορά (και εισφορά) του στην Παροικία, καθώς και για τα πλούσια εδέσματα που έχει διαθέσει. (Ελπίζω ο νέος πρόεδρος της ΕΚΑ να κρατήσει σε υψηλό επίπεδο την ποιότητα των εδεσμάτων και να φέρνει επίσης και λίγες κούννες αλατισμένες).

Μετά τιμής
Τάκης Πουρπούρας

Νιότη θεσπέσια

Πετάς στον χρόνων τα φτερά, φεύγεις μακριά μου.
Μα η φαντασία δίχτυα στήνει.

Κι αυτή σε φέρνει πότε-πότε στα όνειρά μου.
Κι όπως πουλάκι σ το κλουβί – σε σφιχτοκλείνει.

Όλες τις μέρες μου περνώ τες σκεφτική,
γιατί νυχτιάς τα όνειρα προσμένω.
Κι όταν σε φέρουν, σε χαϊδεύω τρυφερά,
παιδάκι γίνομαι, νιότης ευτυχισμένο.

Του νου βασίλισσα, σ' ονειρών μου μαγεία...
Και που ξυπνώ, καρδιάς μου φυλαχτό.
Ψυχής μου ανίσχυρης θεσπέσια πεθυμία...
Θέλεις δεν θέλεις, τις νυχτιές θα σε κρατώ.

Νιρβάνας πέρασμα... αξιοζήλευτο.
Με δίχως έλεος τον άνθρωπο προδίδεις.
Κι όμως λατρεύω ΣΕ – ζωής μου παρελθόν,
γιατί με αγκάλιασες... προτού σε άλλους φύγεις.

Μεροσίνη MacFarland

Δαιμόνια

Ρίζω κι εγώ μια προσευχή στον βίο που θα ζήσω,
Μια μέρα πρέπει ν'ακουστεί, ν' ανοίξουνε οι Ουρανοί.

Θέλω να σου μιλήσω! Με σέβας!

Θεέ μου, απ' τα δαιμόνια που μ' έχουν κυριέψει,
τα νιάτα μου και τη ζωή, κάθε σωστό πάνω στη Γη,
χαλάσαν - καταστρέψαν. Απάλλαξόν με!

Μερόνυχτα αγωνίζομαι, πάσχω να τα νικήσω,
κάνω δύο βήματα μπροστά, μόλις αθροίσω τα σωστά,
τρικλοποδιά και πίσω! Ελέησόν με!

Σηκώνομαι, συνέρχομαι, κάνω αρχή και πάλι.
Αλλάζω τη στρατηγική, τους τρόπους μου και λογική
Ξανά στη βιοπάλη! Βοήθησόν με!

Αναδιπλώνομαι εγώ, επίθεση εκείνα,
φτιάχνω την άμυνα γερά, όμως αυτά παμπόνηρα,
μου βάζουνε τη σφήνα! Σώσον με!

Πως είσαι πολυάσχολος, το ξέρω, το γνωρίζω.
Πόσοι και άλλοι σαν κι εμέ, όλοι ζητούμε από ΣΕ
τον λυτρωμό, Ελπίζω... Με υπομονή!

Όμως το νιώθω σθεναρά, ακράδαντα. Μαντεύω,
τους δαίμονές μου και δεινά, θα τους νικήσω τελικά,
σε ΕΞΕΝΑ σαν Πιστεύω!!!

Ειρήναρχος Στεφάνου

Σκέψεις για πιθανούς διαδόχους του Βασίλη Μαύρου στην ΕΚΑ

Αγαπητέ κ. Διευθυντή της «Ελευθερίας»,

Μετά λύτης μας ακούσαμε ότι ο Πρόεδρος της ΕΚΑ, Δρ Βασίλης Μαύρου, έχει αποφασίσει να αποχωρήσει από την ΕΚΑ. Είμαστε βέβαιοι ότι θα δημιουργηθεί ένα μεγάλο κενό στην Παροικία, όσον αφορά εκδηλώσεις και δραστηριότητες που διοργάνωνε η ΕΚΑ (μια οργάνωση που ερπόταν στο χώμα με τα τέσσερα προτού αναλάβει την προεδρία ο Δρ Βασίλης Μαύρου και την... αναπτέρωσε με την άροδο του χρόνου).

Έδειξε πολύ θετικά στοιχεία ο Δρ Β. Μαύρου. Αν και πάρα πολύ προοδευτικός στην ιδεολογία του, ήταν ανεξάρτητος στο καθήκον του και αγκάλιαζε όλα τα κόμματα και οργανώσεις με την ίδια αγάπη.

Ευχόμαστε η ΕΚΑ να μην πάρει την κατηφόρα προς την άβυσσο και να καταντήσει ανύπαρκτη, όπως παλιά, προτού αναλάβει την προεδρία ο Δρ Μαύρου.

Ο Βασίλης Μαύρου είναι πολύ αγαπητό και σεβαστό πρόσωπο στην Παροικία. Τυγχάνει της εκτίμησης όλων και ιδιαίτερα όλων των κομμάτων και οργανώσεων της Παροικίας. Αξίζει να σημειωθεί ότι σε όλες τις εκλογές της Ομοσπονδίας συγκαταλεγόταν πάντα στην πρώτη εξέδα. Ο αγνός, ταπεινός πατριώτης και πρωτοστάτης των εθνικών και ποικίλων εκδηλώσεων στην Παροικία θα μας λείψει πολύ.

Όπως και πολλοί άλλοι στην Παροικία, διερωτώμαι ποιος θα τολμήσει να ακολουθήσει τα αγνάρια τού αξιού αυτού ηγέτη. Θα αναφερθώ σε μερικά ονόματα που ίσως τοποθετηθούν ψηλά στη λίστα.

Ο ανεξάρτητος Δρ Μηνάς Μηνά, ο οποίος

είναι αξιόλογος άνθρωπος, με πολλή μόρφωση, πάρα πολύ δραστήριος όσον αφορά το Κυπριακό, είναι μέλος του Συνδέσμου Συγγενών Αγνοουμένων. Δυστυχώς, ήρθε σε ρήξη με το κατεστημένο του ΑΚΕΛ, το οποίο δεν τον άφησε να προωθηθεί. Υπάρχει, επίσης, ο αγαπητός στην Παροικία Δρ Κύπρος Τοφαλλής... Ο προοδευτικός και γνωστός για τις μαρξιστικές και λενινιστικές του ιδέες, Βασίλης Κωστή, ο οποίος αυτή τη στιγμή συνομιλεί και αγκαλιάζει όλους τους αντιπροσώπους των κυπριακών κομμάτων εδώ στο Λονδίνο με ιδιαίτερη αγάπη.

Εάν, φυσικά, αποφασίσει το ΑΚΕΛ να «εμφυτεύσει» τον δικό του πρόεδρο, δεν υπάρχει αμφιβολία ότι θα εμφανιστεί ως αδιαφιλονίκητο φαβορί ο Φώτος Κουζουπής (ο οποίος κρατά πάντα ψηλά το κόκκινο λάβαρο... και ίσως προεδρεύει μέσω Facebook!). Θα είναι μάλλον η πιο καλή επιλογή. Τα χαρίσματα, όμως, του Φώτου Κουζουπή δεν συγκρίνονται με αυτά του Δρα Β. Μαύρου.

Μια άλλη, καλή ίσως, επιλογή θα ήταν αυτή του «φλογοβόλου βετεράνου» Χαμητή Προδρόμου, πρώην καθηγητή, δημοσιογράφου και διευθυντή δύο εφημερίδων της Παροικίας. Είναι ενεργητικός και διαθέτει την ενέργεια και την τάση να δραστηριοποιηθεί περαιτέρω... Και γιατί όχι για μια δεκαετία;

Από την άλλη, είναι και ο πρώην Γενικός Οργανωτικός του ΑΚΕΛ Βρετανίας, Νεόφυτος Νικολάου, του οποίου τα χαρίσματα δεν έχουν ούτε αρχή ούτε τέλος.

Καλό αουτσάιντερ μπορεί να θεωρηθεί και ο Νίκος Γενιάς, ο οποίος μόλις έχει τελειώσει την καριέρα του στο ΑΚΕΛ, και όσοι τον έζη-

σαν από κοντά γνωρίζουν πολύ καλά τον φιλόδοξο τρόπο με τον οποίο σκέπτεται. Είναι ικανότατος για το πόστο της προεδρίας της ΕΚΑ.

Στο προσκήνιο ίσως εμφανιστεί και ο πρώην Επαρχιακός Γραμματέας του ΑΚΕΛ εδώ στη Βρετανία, Χριστόδουλος Στυλιανού. Αν και έχει αρνητική εικόνα στο κόμμα και κατηγορείται άδικα ότι έχει «δικτατορικές» συμπεριφορές, με τη δυναμική του παρουσία είναι βέβαιο ότι θα «ξεσηκώσει» πολύ κόσμο για μια νέα λαμπρή πορεία της ΕΚΑ. Θα αποσπάσει τρεις σίγουρες ψήφους. Δύο από την οικογένειά του και μία του κουμπάρου του... Ο Χρ. Στυλιανού φαίνεται έχασε τους φίλους του και τα θαλάσσωσε με τις «πελατειακές» σχέσεις που είχε στον περίγυρό του. Η Παροικία, όμως, τρέφει συμπάθεια, εκτίμηση και σχετικό σεβασμό προς το πρόσωπό του, διότι είναι ένας λαϊκός αγωνιστής.

Αξιος αναφοράς είναι και ο Σάββας Παυλίδης, ο οποίος απέδειξε ότι διαθέτει τις ικανότητες ως Εκπαιδευτικός Ακόλουθος της Υπάτης Αρμοστείας, πρόεδρος τού Συνδέσμου Καραβά-Λαπήθου και πρόεδρος των Κυπρίων Εφέδρων Καταδρομέων στη Βρετανία.

Ίσως, όμως, το ΑΚΕΛ αποφασίσει να αντικαταστήσει τον Δρα Μαύρου με κάποιο νεαρό πρόσωπο, το οποίο θα μάθει από τα λάθη του με την πάροδο του χρόνου.

Εύχομαι ο Θεός να βοηθήσει να εξευρεθεί ένας αξιος αντικαταστάτης τού Δρα Βασίλη Μαύρου για τη νευραλγική αυτή θέση στην Παροικία.

Διατελώ,

Το παράπονο του κ. Μιχαλάκη Χριστοδουλίδη

Αγαπητέ Διευθυντή,

Διάβασα στην έγκριτη εφημερίδα σας με ευχαρίστηση κι ικανοποίηση την ομιλία μου κατά την παράδοση του Παροικιακού μου Αρχείου στην ΚΕΑ, αλλά και με έκπληξη και δυσφορία γιατί αλλοιώθηκε ο τίτλος από «Παροικιακό» σε «Εκπαιδευτικό» Αρχείο.

Αδυνατώ να διανοηθώ ότι υπήρξε πρόθεση να υποτιμηθεί η κοινωφελής αυτή προσφορά μου, μάλλον θέλω να πιστεύω ότι το ολίσθημα αυτό είναι ακούσιο και μάλλον οφείλεται σε άγνοια ή αμφιβολία περί της πραγματικότητας. Σε τέτοιο ενδεχόμενο, ένας αντικειμενικός και ανιδιοτελής δημοσιογράφος, δεοντολογικά, όφειλε να ερευνήσει. Εγώ σας απέστειλα τιμητική πρόσκληση στη σχετική εκδήλωση και θα μπορούσατε να προσέλθετε και εξακριβώσετε "ιδίοις όμμασι," αλλά δεν το επράξατε. Οι εκλεκτοί προσκεκλημένοι, που με ετίμησαν με την ευγενική τους παρουσία, είχαν την ευκαιρία να το αναγνωρίσουν, ερευνήσουν κι αναδιφήσουν.

Πρός πλήρη ενημέρωσή σας και διάλυση κάθε αμφιβολίας, αντιγράφω από το αυτούσιο Ευρετήριο του Αρχείου, που αφορά το σχετικό τμήμα, δηλαδή τις Παροικιακές Οργανώσεις

ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ 1974, Τ. V. FACTS. TRANSCRIPT, ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ, ΕΣΕΚΑ, ΕΘΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ, ΕΘΝΙΚΗ ΔΙΑΦΩΤΙΣΗ, ΕΝΩΣΗ ΚΥΠΡΙΩΝ ΑΓΓΛΙΑΣ, ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ, ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΥΠΡΙΩΝ ΙΣΛΙΝΚΤΟΝ, ΣΟΣΙΑΛ ΑΚΑΤΕΜΥ ΚΛΑΠ, ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΥΠΡΙΩΝ ΜΑΖΟΥΕΛ ΧΙΛ, ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΕΣΤΙΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ, ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΥΠΡΙΩΝ ΜΠΑΡΝΕ, ΕΘΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ, ΔΙΑΦΟΡΑ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ, ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΛΕΛΑ, ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ, ΑΛΛΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ.

Εύλογο το ερώτημα: Πώς είναι δυνατό, κάποιος ιδιώτης να κατέχει γνήσια τεκμήρια της δράσης όλων αυτών των 11 Οργανώσεων και συναφών εθνικών θεμάτων; Αν και εκ φύσεως αποφεύγω την περιαιτολογία, γιατί την θεωρώ ως αυτοαναίρεση, χάριν της περιφρούρησης της αξιοπιστίας μου και προς υπενθύμιση και πλήρη ενημέρωσή σας, καθώς και των αξιότιμων αναγνωστών σας, που πολλοί υπήρξαν στενοί συνεργάτες μου ή μέτοχοι των δραστηριοτήτων των οργανώσεων αυτών,

αναγκάζομαι να αναφέρω, με πάσα ταπεινότητα, τα εξής: Υπήρξα ιδρυτής, συνιδρυτής, πρόεδρος ή γραμματέας ή ηγετικό στέλεχος, επί δεκαετίες (σας στέλλω ταχυδρομικούς λεπτομέρειες των αξιωματικών και ως απλός μέλος των Οργανώσεων αυτών), σε μια που δεν μετείχα, ζήτησα και πήρα το σχετικό υλικό.

Λόγω της ιδιότητάς μου αυτής, διατηρούσα και τροφοδοτούσα συστηματικά και με ζήλο κατά την τελευταία 40ετία ειδικό φάκελλο για εκάστη οργάνωση, που μερικοί είναι ογκώδεις και ογκωδέστατοι, γιατί έταξα ως σκοπό μου τη δημιουργία ενός Παροικιακού Αρχείου. Αυτός είναι ο ορθός τίτλος, γιατί είναι περιεκτικός και του Εκπαιδευτικού και όχι αντιστρόφως,

Σαν κατακλείδα, επιτρέψτε μου μια παραίνηση, είναι σοφότερο να ενθαρρύνονται, αντί να αμφισβητούνται οι κοινωφελείς προσφορές προς την παροικία (αντί του μάννα, χολή;) και οι πνευματικοί άνθρωποι, αλλά και ο κάθε προοδευτικός και χρηστός πολίτης να προσπαθεί, στο μέτρο των δυνάμεών του, να συμβάλλει στην αναβάθμιση της παροικίας μας, προς όφελος της πατρίδας μας, της μαρτυρικής Κύπρου!

Με τιμή,
Μιχαλάκης Α. Χριστοδουλίδης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ «Ε»:

Ο σεβασμός μας προς το έργο τού κ. Χριστοδουλίδη είναι δεδομένος. Γι' αυτό δώσαμε τεράστια δημοσιότητα στην παράδοση τού Αρχείου του στην ΚΕΑ. Δεν αναμέναμε, βεβαίως, κανένα «ευχαριστώ» ούτε... έκφραση ευαρέσκειας.

Ναι, έγινε ένα λάθος στον τίτλο – όχι στο περιεχόμενο. Αυτό, όμως, δεν δίνει το δικαίωμα στον κ. Χριστοδουλίδη ούτε σε κανέναν άλλο να μας χαρακτηρίζει φθονερούς (ότι ρίχνουμε χολή!) και να μας κατηγορεί ότι δεν είμαστε αντικειμενικοί και δεοντολογικοί ως δημοσιογράφοι.

Ούτε επιτρέπεται, επειδή δεν είμασταν παρόντες στην εκδήλωση (δυστυχώς, είχαμε άλλες υποχρεώσεις), να μας «στήνει στον τοίχο» ότι αμφισβητούμε κοινωφελείς προσφορές, που γίνονται για το καλό της Παροικίας και της Κύπρου!

«Ε

Η ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ ΣΤΑ ΕΠΤΑΝΗΣΑ

Από τον Μαρτέλαο μέχρι τον Κάλβο

ΜΕΡΟΣ 14ον

Με την πτώση της Κύπρου και της Κρήτης στους Τούρκους το 1571 και 1669 αντίστοιχα, η ελληνική λογοτεχνία αρχίζει να «δύει» στην ανατολική Μεσόγειο και αρχίζει να «ανταλλάει» και να ακμάζει σε μια άλλη Βενετοκρατούμενη περιοχή της Ελλάδας, τα Επτάνησα, όπου εκεί μετανάστευσαν αρκετοί Κρητικοί.

Τα Επτάνησα βρίσκονταν κάτω από τους Βενετσιάνους από τον 15ο αιώνα και παρέμειναν στην εξουσία τους μέχρι τους Ναπολεόντειους πολέμους. Με τις αρχικές νίκες του **Ναπολέοντα**, για ένα πολύ σύντομο χρονικό διάστημα τα Επτάνησα πέρασαν στη Γαλλική εξουσία και αμέσως μετά στη Ρωσική εξουσία. Το 1815, μετά τη Μάχη του Βατερλό και τη Συνθήκη της Βιέννης, τα Επτάνησα πέρασαν στη λεγόμενη «Προστασία- κηδεμονία» των Άγγλων μέχρι το 1864 οπότε ενώθηκαν με την υπόλοιπη Ελλάδα.

Στα Επτάνησα τον 18ο και αρχές του 19ου αιώνα, η γλώσσα και η κουλτούρα της αριστοκρατίας ήταν η ιταλική γιατί ήθελαν να μιμούνται τα αφεντικά τους, τους Ιταλούς. Μερικοί απ' αυτούς μιλούσαν «σπασμένα» τα ελληνικά. Τα παιδιά τους τα έστελναν για σπουδές στα ιταλικά πανεπιστήμια. Δεν ασπάστηκαν όμως τον Καθολικισμό και διατηρούσαν την Ορθόδοξη θρησκεία. Μόνο οι πλανιές μάζες, οι «ποπολάροι», όπως τους αποκαλούσαν, κράτησαν την ελληνική γλώσσα, τα έθιμα και τις παραδόσεις.

Την ίδια περίοδο, αναπτύχθηκαν τα γράμματα και οι τέχνες. Η πνευματική κίνηση ήταν επηρεασμένη από τη Δύση, ιδιαίτερα από την Ιταλία και τη Γαλλία. Στα Επτάνησα υπήρχαν τυπογραφεία από το 1814 και έβγαιναν εφημερίδες και περιοδικά. Ιδρύθηκε επίσης η Ιόνιος Ακαδημία που ήταν ένα είδος πανεπιστημίου. Μέσα σε τέτοιο πνευματικό κλίμα δημιουργήθηκε τον 19ο αιώνα η λεγόμενη «**Επτανησιακή Σχολή**», ένας κύκλος από λόγιους που χρονολογικά μπορεί να χωριστεί σε δυο περιόδους: Από το 1821-1888, δηλαδή από την έναρξη της Ελληνικής Επανάστασης μέχρι την απαρχή του «Δημοτικιστικού κινήματος» και από το 1888- 1912, δηλαδή μέχρι τους Βαλκανικούς πολέμους, οπότε σκοτώθηκε και ο **Λορέντζος Μαβίλης** πολεμώντας στην Ήπειρο.

Όπως θα δούμε, ανάμεσα σ' αυτούς τους λόγιους που ανήκαν σ' αυτό τον πνευματικό κύκλο, την Επτανησιακή Σχολή, ήταν ο **Μαρτέλαος**, ο **Μάτεσης**, ο **Κάλβος**, ο **Πολυλάς**, ο **Τερτσέτης**, ο **Λασκαράτος**, ο **Μαρκοράς**, ο **Τυπάλδος** και άλλοι, μα πιο σημαντικός απ' όλους ήταν ο **Διονύσιος Σολωμός**.

Κύριο και κοινό χαρακτηριστικό των ποιητών της Επτανησιακής Σχολής ήταν η ιταλική επιδραση (η μόρφωση τους, η ιταλική λογοτεχνία) μα πάνω απ' όλα η χρήση της λαϊκής, της καθομιλουμένης ελληνικής γλώσσας και όχι της καθαρεύουσας που είχε επικρατήσει σαν επίσημη γλώσσα του νέου κράτους.

Η έκδοση, στα 1842, των «**Ελληνικών Δημοτικών**



ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΒΟΣ

Τραγουδιών» του Γάλλου **Φωριέλ** επηρέασε αφάνταστα τους Επτανησίους ποιητές.

Αντώνιος Μαρτέλαος 1754 – 1819

Ο **Αντώνιος Μαρτέλαος** γεννήθηκε στη Ζάκυνθο το 1754. Χρονολογικά ανήκει στους λογοτέχνες της προεπαναστατικής περιόδου γιατί πέθανε πριν από την Επανάσταση του 1821. Ο Μαρτέλαος είχε πολύ φιλελεύθερες ιδέες και τάχθηκε στο πλευρό των «ποπολάρων», των λαϊκών στρωμάτων της Επτανήσου. Υποδέχτηκε μαζί με τα λαϊκά στρώματα της Επτανήσου τους Γάλλους σαν «ελευθερωτές» γιατί έδιωχναν τους Βενετσιάνους και το καταπιεστικό φεουδαρχικό σύστημα που είχαν επιβάλει. Άνοιξε δικό του σχολείο όπου προωθούσε τις δημοκρατικές και φιλελεύθερες ιδέες. Σ' ένα ποίημα του, «**Υμνος εις την περίφημον Γαλλίαν**», γράφει:

Όπου εφώλευεν ο Λέων (*) / απεδιώχθη με τη βία, κι' έλαμψε η ελευθερία / με πανήγυρες πολλές... Σηκωθήτε για να ιδίτε / πόσοι θαν' οι Λεωνίδες. Σηκωθήτε να χαρίτε / πως η Ελλάς θα ξαναζή.

(*) ο Λέων = το έμβλημα της Βενετίας

Πολλά από τα ποιήματα του έγιναν «τραγουδία» που αγαπήθηκαν από το λαό της Επτανήσου. Η ποίηση και οι δημοκρατικές του ιδέες επηρέασαν και τον **Διονύσιο Σολωμό**.

Αντώνιος Μάτεσης 1794 – 1875

Ο **Αντώνιος Μάτεσης** γεννήθηκε στη Ζάκυνθο το 1794. Ένας από τους δασκάλους του ήταν ο Μαρτέλαος που τον επηρέασε ιδεολογικά. Ήταν συγγενής με τον Τερτσέτη και φίλος του Διονυσίου Σολωμού. Ήταν μέλος της Φιλικής Εταιρείας, διετέλεσε δημοτικός σύμβουλος της Ζακύνθου και στο θέμα της γλώσσας στάθηκε αγωνιστής και υποστηρικτής της Δημοτικής.

Μετάφρασε ποιήματα του **Βοκάκιου**, του **Πετράρχη**, του **Ούγο Φώσκολου**, του **Αλφιέρι**, της **Σαπφούς**, του **Οβιδίου** κ.α. Έγραψε μια μελέτη με τίτλο «**Πραγματεία περί γλώσσας**» και μια σύντομη Γραμματική. Το πιο γνωστό του έργο είναι «**Ο Βασιλικός**» που θεωρείται το πρώτο θεατρικό κοινωνικό δράμα και παίχτηκε για πρώτη φορά στη Ζάκυνθο το 1832.

«**Ο Βασιλικός**» είναι ένα δράμα σε πέντε πράξεις και η υπόθεση του εξελίσσεται στην Ζάκυνθο το 1712 στο αρχοντικό του **Ρονκάλα**. Ο Μάτεσης δραματοποιεί τους κοινωνικούς αγώνες της Ζακύνθου και έμμεσα διαμαρτύρεται για τη σκληρότητα της γυναικάς και κηρύσσει την απελευθέρωση της.

Ο Μάτεσης μαζί με τον Τρικούπη είχαν παροτρύνει τον Διονύσιο Σολωμό να γράψει τον «**Υμνο στην Ελευθερία**».

Γεώργιος Τερτσέτης 1800 – 1874

Ένας άλλος συμπατριώτης του Μαρτέλαου και του Μάτεση ήταν ο **Γεώργιος Τερτσέτης**. Σπούδασε νομικά και φιλολογία στα πανεπιστήμια της Πάντοβα και της Μπολόνια της Ιταλίας. Ήταν μέλος της Φιλικής Εταιρείας και κατά την Επανάσταση πολέμησε στην Πελοπόννησο. Αργότερα έγινε καθηγητής στο Ναύπλιο και μετά δικαστής στην Τρίπολη. Στη δίκη του Κολοκοτρώνη που έγινε το 1833, αρνήθηκε να υπογράψει τη θανατική καταδίκη του «**Γέρου του Μοριά**».

Για μια περίοδο (1840 – 1844) έζησε στο Παρίσι και στο Λονδίνο όπου έκανε φιλολογικές μελέτες και όταν γύρισε στην Ελλάδα εργάστηκε ως έφορος της Βιβλιοθήκης της Βουλής. Ο Τερτσέτης υπήρξε θερμός οπαδός της δημοτικής και ασχολήθηκε τόσο με την ποίηση όσο και με τον πεζό λόγο. Μερικά από τα έργα του είναι: «**Ο γέρον Κολοκοτρώνης**», «**Διήγησις συμβάντων της ελληνικής φυλής 1770 – 1836**», «**Διηγήματα**», «**Οι γάμοι του Μ. Αλεξάνδρου**», «**Κορίνα και Πίνδαρος**», «**Το φιλημα**», κ.α.

Ανδρέας Κάλβος 1792 – 1869

Ένας από τους κορυφαίους ποιητές της Επτανήσου ήταν και ο **Ανδρέας Κάλβος**. Γεννήθηκε στη Ζάκυνθο το 1792. Όταν ήταν δέκα χρόνων, η οικογένεια του χώρισε και ο πατέρας του τον πήρε στο Λιβόρνο της Ιταλίας μαζί με τον αδελφό του Νικόλαο. Στο Λιβόρνο υπήρχε μια μεγάλη ελληνική παροικία. Ο χωρισμός των γονιών του τον είχε πληγώσει αφάνταστα. Σ' ένα από τα ποιήματα του, την «**Ωδή εις Θάνατον**» εκφράζει τη μεγάλη αγάπη που έτρεφε για τη μητέρα του:

**Ω φωνή, ω μητέρα
ω των πρώτων μου χρόνων
σταθερά παρηγόρησις
όμμα' όπου μ' έβρεχάτε με γλυκά δάκρυα!**

Επηρεασμένος από τη Γαλλική Επανάσταση, ο Κάλβος πίστευε ότι ο **Ναπολέοντας** ήταν ο στρατηλάτης και καταλύτης των φεουδαρχικών και απολυταρχικών καθεστώτων και περίμενε απ' αυτόν την απελευθέρωση της Επτανήσου. Στα 1811 του είχε αφιερώσει μια Ωδή. Τρία χρόνια αργότερα το 1814, όταν είχε συνειδητοποιήσει ότι ο Ναπολέοντας ήταν αρετεριστής της λαϊκής δύναμης και προδότης της δημοκρατίας, έγραψε την «**Ωδή εις Ιονίους**» όπου σε μια σημείωση αναφέρει τους λόγους γιατί κατέστρεψε την Ωδή που του είχε αφιερώσει. «**Έγραφα τότε (1811) σ' εκείνο το σκηπτρόχο, γιατί συγκινήθηκα από τη δυστυχία ολόκληρης της Ευρώπης. Τον αποκαλούσα Μεγάλο.... Όπως και να είναι, αποκηρύχνω και αναθεματίζω αυτό μου το ποίημα, μια και δεν πέτυχε το στόχο του**». (Βλ. **Σπ. Μυλωνά: Κάλβου «Άπαντα**», σελ. 15).

Όταν πέθανε ο πατέρας του το 1812, ο Κάλβος πήγε στη Φλωρεντία και εκεί γνωρίστηκε με τον Ζακυνθινό ποιητή **Ούγο Φώσκολο** (ο πατέρας του ήταν Ιταλός και η μητέρα Ζακυνθινή) και εργάστηκε κοντά του σαν γραμματέας του. Ο Φώσκολος που διέπρεπε στην Ιταλική λογοτεχνία, ήταν από τους πρώτους που κατάλαβε το ποιητικό ταλέντο του Κάλβου και τον συμβούλευε και τον καθοδηγούσε στις πνευματικές του αναζητήσεις.

Ο Κάλβος εργάστηκε για μερικά χρόνια σαν δάσκαλος και όταν το 1816 ο Φώσκολος έφυγε για το Λονδίνο ο Κάλβος τον ακολούθησε. Οι σχέσεις τους όμως ψυχράθηκαν και στο τέλος χώρισαν. Οι λόγοι που χώρισαν ήταν είτε βιοποριστικοί ή ιδεολογικοί. Ο Φώσκολος κατηγορήσε τον Κάλβο για αγνωμοσύνη. Ο Κορδάτος ισχυρίζεται ότι οι λόγοι ήταν μάλλον ιδεολογικοί. Ο Φώσκολος που ήταν φίλος με τον Καποδίστρια κατέληξε «φιλομοναρχικός», ενώ ο Κάλβος στάθηκε γνήσιος δημοκράτης και αποστρεφόμενος και μισούσε τα απολυταρχικά καθεστώτα.

Στο Λονδίνο είχε παντρευτεί και απέκτησε μια κόρη

του Δρος
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

αλλά όταν πέθαναν και η σύζυγος και η κόρη του, το 1821 γύρισε στη Φλωρεντία και μετά πήγε στην Ελβετία. Το 1824 εξέδωσε την ποιητική του συλλογή «**Λύρα**» που αποτελείται από δέκα πατριωτικές ωδές. Αυτές είναι οι ακόλουθες: 1. Ο Φιλόπατρις, 2. Εις Δόξαν, 3. Εις Θάνατον, 4. Εις τον Ιερών Λόχον, 5. Εις Μούσας, 6. Εις Χίον, 7. Εις Πάρνηα, 8. Εις Αγαρηνοίς, 9. Εις Ελευθερίαν, 10. Ο Ωκεανός.

Ο Κάλβος ήταν φλογερός πατριώτης και αισιδός του επαναστατικού κινήματος. Σ' όλες τις Ωδές του η λύρα του είναι ρητορική και πατριωτική και σε πολλές περιπτώσεις ρομαντική και μεγαλόστομη. Δίνουν μερικούς στίχους από την Ωδή «**Εις τον Ιερών Λόχον**»:

**Ας μη βρέξη ποτέ / το σύννεφον και ο άνεμος
σκληρός ας μη σκορπίση / Το χώμα το μακάριον
Που σας σκεπάζει.**

Ας το δροσίση πάντοτε / Με τ' αργυρά της δάκρυα

**Η ροδοπέταλος κόρη / Και αυτού ας ξεφυτρώνουν
Αιώνια τ' άνη.**

Το 1826 βρίσκεται στο Παρίσι όπου εκδίδει άλλες

δώδεκα ωδές με τον τίτλο: «**Λυρικά**». Στην Ωδή «**Βρετανική Μούσα**» πλέκει το εγκώμιο στο Λόρδο Βύρωνα που

πέθανε στο Μεσολόγγι το 1824:

**Ω Βύρων, ω θεσπέσιον / Πνεύμα των Βρετανιδών,
Τέκνον Μουσών και φίλε / Άμοιρε της Ελλάδος
Καλλιτεφάνου.**

Στους στίχους του χρησιμοποιεί ένα «μείγμα» δημοτικής και αρχαϊζουσας. Η ποίηση του εξυμνεί τη επανάσταση του 1821 και συμβουλεύει τους αγωνιστές να αποφεύγουν τις διχονοίες. Στο ποίημα του «**Το Φάσμα**» εκφράζει τη μεγάλη του αγάπη για την Ελλάδα:

Ω Ελλάς! ω πατρίς μου! / Ελπίδων γλυκυτάτων

μήτηρ! Σε βλέπω ακόμη / Ζώσαν και μαχομένην

και αναλαμβάνω.

Την ίδια χρονιά γυρίζει στην Ελλάδα, στο Ναύπλιο αλλά όταν εκεί γνωρίζει την έριδες των πολιτικών απογοητεύεται και φεύγει για την Κέρκυρα. Εκεί εργάζεται στην Ιόνιο Ακαδημία και μετά στο Ιόνιο Γυμνάσιο.

Το 1852 επιστρέφει στην Αγγλία όπου παντρεύεται για δεύτερη φορά, μια Αγγλίδα δασκάλα, την **Charlotte Augusta Wadams**, που διευθύνει το δικό της σχολείο στο Louth, Lincolnshire. Στο σχολείο αυτό ο Κάλβος δίδασκε Μαθηματικά και Γλώσσες.

Η ιδιαίτερη του πατρίδα η Ζάκυνθος και τα υπόλοιπα Επτάνησα βρίσκονταν κάτω από τους Άγγλους. Μια σημαντική μερίδα Ελλήνων πολιτικών υποστήριζε τους Άγγλους και τους ήθελε σαν «προστάτες» της Ελλάδας. Ο Κάλβος που γνώρισε από κοντά την αγγλική πολιτική διαφωνούσε έντονα. Καλύτερα, έλεγε, τα φρουστωμένα κύματα της θάλασσας να πνίξουν την Ελλάδα, παρά να έχουν προστάτες.

Στο ποίημα του «**Αι ευχαί**» γράφει:

Της θαλάσσης καλύτερα /

φουσκωμένα τα κύματα να πνίξουν τη πατρίδα μου

/ ωσάν απελπισμένην έρημον βάρκαν.

Καλύτερα, καλύτερα, / διασκορπισμένοι οι Έλληνες

να τρέχωσι τον κόσμον /

με εξαπλωμένην χείρα ψωμοζητούντες.

Παρά προστάτας, να' χωμεν. /

Με ποτέ δεν εθάμβωσαν

πλούτη ή μεγάλα ονόματα, /

με ποτέ δεν εθάμβωσαν σχολίων ακτίνες.

Τις δημοκρατικές και πατριωτικές του ιδέες τις διατήρησε ως το θάνατό του. Τη μεγάλη του αγάπη για την Ελλάδα μπορούμε να τη δούμε και απ' τη φλογερή του επιθυμία να τακεί στον τόπο του, γιατί λέει στην Ωδή «**Ο Φιλόπατρις**»:

Ας μη μου δώση η μοίρα μου

εις ξένην γην τον τάφον.

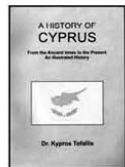
Είναι γλυκός ο θάνατος

μόνον όταν κοιμώμεθα εις την πατρίδα.

Ο Κάλβος πέθανε τον Νοέμβριο 1869 και η επιθυμία του να τακεί στην πατρίδα του πραγματοποιήθηκε πολλά χρόνια αργότερα, το 1960, όταν μεταφέρθηκαν τα οστά του στη Ζάκυνθο.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

BOOKS BY DR. KYPROS TOFALLIS
BOOKS AVAILABLE FROM THE GREEK INSTITUTE,
29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY
TEL. & FAX: 0044 20 8360 7968 E-MAIL: info@greekinstitute.co.uk www.greekinstitute.co.uk



A History of Cyprus - From the Ancient times to the Present. £12.50 (plus £3.00 for postage)) ISBN 9780905313238

This *History of Cyprus* examines the past and recent present of this tragic island. It starts from the ancient times but the emphasis is on the last 125 years, i.e. from the British rule (1878 – 1960) to the present. The book is an eye opener because the author presents the facts as they are and comments on outside interference as well on the reluctance of the leaders of the two communities to co-operate and co-exist.



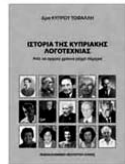
Modern History of Cyprus (in Greek) - Νεότερη Ιστορία της Κύπρου – Από την Αγγλοκρατία 1878 μέχρι σήμερα. £15.00 (plus £4.00 p&p) ISBN 9780905313009

This book is fully illustrated and covers the History of Cyprus from 1878 to 2010. This a very comprehensive history of Cyprus and examines in detail the struggles of the Cypriots as well as the presidencies of the new republic. The author explains the reasons why Cyprus has reached the tragic state that is found today.



A History of Modern Greek Literature – From the 11th c. to the Present (in Greek). £15.00 (plus £4.00 p & p) ISBN 9780905313016 (New 2012 – Just published)

This is a comprehensive fully illustrated guide on the History of Modern Greek Literature from the 11th c. to the present. It examines the work of numerous writers poets and novelists such as the Romances of chivalry, Cretan Literature, Koraeas, Kalvos, Solomos, Valaoritis, Papadiamantis, Karkavitsas, Psycharis, Palamas, Cavafy, Kazantzakis, Sikelianos, Venezis, Myrivilis, Seferis, Elytis, Varnalis, Alexiou, Ritsos and many others. A very useful book to all students of Greek literature.



A History of Cypriot Literature – From the ancient times to the Present (in Greek). £12.00 (plus £3.00 p & p) ISBN: 9780905313023 (New 2012 – Just published)

This is a comprehensive fully illustrated guide on the History of Cypriot Literature from the ancient times to the present. It examines the work of numerous writers poets and novelists such as Vasilis Michaelides, Libertis, Anthias, Nicolaides, Akritas, Pierides, Montis, Chrysanthis, Kranidiotis, Liasides, Irena Ioannidou, Angelidou and many others. There is also a chapter on Cypriot writers living in the UK. A very useful book to all students of Cypriot literature.

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Μην κάθεστε σπίτι σας, και αναζητήστε μια καλή παρέα για την έξοδό σας. Προσέξτε το σπίτι σας και το καλό σας όνομα. Μην παίζετε τυχερά παιχνίδια αυτό τον καιρό. Τυχερή σας μέρα η Τρίτη.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Βρίσκεστε στο επίκεντρο τού ενδιαφέροντος και εντυπωσιάζετε το περιβάλλον σας με τις ικανότητές σας. Προωθήστε τα σχέδιά σας. Η δουλειά σας προσφέρει ικανοποιήσεις και η μέρα σας κυλάει ήρεμα και εποικοδομητικά.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Έντονες θα είναι οι οικονομικές σας δραστηριότητες σήμερα. Εντάσεις σε σχέσεις και συνεργασίες θα πρέπει να προσεχθούν σήμερα, καθώς δείχνετε κάπως υπερβολικοί στις απαιτήσεις σας. Η καριέρα σας παράλληλα θα απαιτήσει την προσοχή σας.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Κάποια σκοτεινή επιθυμία σας μπορεί να γίνει τώρα πραγματικότητα. Προφυλαχτείτε όμως από κάποιες πονηρές προτάσεις. Μη γίνεστε υπερβολικοί σήμερα και προσγειωθείτε στην πραγματικότητα. Τυχερή σας μέρα η Τρίτη και χρώμα το μπλε.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Προσέχετε τα λόγια σας και μην αφήσετε την κακή σας ψυχολογία να βγει στο περιβάλλον σας. Μπορεί άδικα να στενοχωρήσετε κάποιον φιλικό σας άτομο. Προσοχή στην υγεία σας. Κάποιος μυστικός έρωτας μπορεί να σας συγκλονίσει αλλά και να σας προβληματίσει. Τυχερή σας μέρα η Δευτέρα.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Αναζητήστε κάποιες αλήθειες μέσα από τον ίδιο σας τον εαυτό. Η σημερινή μέρα θα σηματοδοτήσει την απαρχή κάποιων πολύ θετικών εξελίξεων στη ζωή σας. Μην τα βάζετε με ανθρώπους που δεν σας έχουν φταίξει σε τίποτα. Τυχερή σας μέρα το Σάββατο.

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Δείτε ψυχραιμία. Φροντίστε να ανακτήσετε τις ψυχικές σας δυνάμεις και να απεντίσετε το μέλλον σας με ανανεωμένη αισιοδοξία. Μη φλυαρείτε άσκοπα και συγκρατήστε τα νεύρα σας. Η μέρα φέρνει εντάσεις, προσέχετε! Τυχερή σας μέρα η Τρίτη.

ΕΚΟΡΡΙΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Μια πολύ σημαντική μέρα για τη δουλειά σας. Μια συζήτηση θα σας δώσει τη δυνατότητα να κάνετε κάποια σχέδια για το μέλλον σας. Προσπαθήστε να αντλήσετε κάποια χρήσιμα συμπεράσματα για τη συνέχεια. Οργανωθείτε καλύτερα για να τις αντιμετωπίσετε.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Η μέρα θα σας βοηθήσει να κάνετε πιο έντονη την παρουσία σας στο φιλικό σας περιβάλλον, ή και να εισπράξετε κάποια βοήθεια από το φιλικό σας περιβάλλον ή κάποιες επαφές σας. Τυχερή σας μέρα η Τετάρτη.

ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Εκμεταλλευτείτε τη βοήθεια ενός φιλικού προσώπου. Κάποια κατάσταση θα σας κάνει πιο ευαίσθητους και ευερέθιστους και θα πρέπει να προσέξετε πολύ τη συμπεριφορά σας. Δείτε τον καλό σας εαυτό και φροντίστε να διασκεδάσετε περισσότερο..

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Μπορεί να δημιουργηθούν κάποιες ανησυχίες στο σπίτι σας, αλλά και αυτό θα σας βοηθήσει να ολοκληρώσετε μια προσπάθειά σας σχετικά με ένα περιουσιακό σας. Η εβδομάδα μπορεί να σας αποκαλύψει κάτι και θα σας βοηθήσει να ολοκληρώσετε μια αισθηματική σας υπόθεση.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Κάποια κατάσταση φαίνεται να ωριμάζει γι' αυτό όχι ακραίες συμπεριφορές. Ακόμα θα έχετε τη διάθεση να κάνετε επιτυχημένες παρεμβάσεις στο χώρο της εργασίας σας. Μην υποχωρείτε σε βασικές σας θέσεις. Τυχερή μέρα η Τετάρτη και αριθμός το 1.

Γυναίκα & Ζωή

Το σεξ ή το συναίσθημα οδηγούν στο γάμο;

Αγαπητές φίλες,

Αναρωτηθήκατε ποτέ αν το σεξ ή το συναίσθημα σας οδηγούν στα σκαλιά της εκκλησίας; Αν ναι, σκεφτείτε τι σας επηρέασε στην απάντηση που δώσατε. Σύμφωνα με τις επιστημονικές μελέτες, σημαντικός παράγοντας, που επηρεάζει την απάντηση στην ερώτηση αυτή είναι πρωτίστως η ηλικία των ερωτηθέντων.

Έτσι, ένας τριαντάρης θα απαντούσε το συναίσθημα και ένας νεότερος ίσως σας ξάφνιαζε με την αμεσότητα του, πως κανένα από τα δύο δε θα τον οδηγούσε να κάνει αυτό το βήμα, γιατί δεν το θεωρεί απαραίτητο και κάποιος τρίτος ίσως έλεγε το σεξ.

Οι εποχές και οι αντιλήψεις έχουν αλλάξει. Ο γάμος δεν είναι ο τελικός προορισμός ενός σύγχρονου ζευγαριού. Η αλήθεια είναι πως ζούμε μια μεταβατική φάση, όσον αφορά το θεσμό του γάμου. Το οποίο δεν είναι απαραίτητα θετικό. Τα ζευγάρια σήμερα ζουν πλέον ένα αρκετό διάστημα μαζί, επιθυμώντας να γνωρίσουν πρώτα καλύτερα ο ένας τον άλλον. Ολοκληρώνουν τη σχέση τους, αποκτούν παιδιά και όλα αυτά πολύ πριν ανέβουν τα σκαλοπάτια της εκκλησίας. Ως επί το πλείστον, η εποχή μας είναι πολύ χαλαρή και ελαστική σε



αυτά τα ζητήματα, κάτι που πριν από κάποια χρόνια θα ήταν αδιανόητο.

Το 50% των ζευγαριών που παντρεύονται τερματίζουν το γάμο τους. Επιπλέον τα μισά από αυτά τα ζευγάρια χωρίζουν στα πρώτα δύο με τρία χρόνια του γάμου τους.

Στην ουσία πολλοί ξεκινούν χωρίς πραγματικά να διερωτηθούν, τι ακριβώς επιθυμούν από το σύντροφό τους, ή από το γάμο τους. Άλλοι πάλι θεωρούν πως με ένα προγαμιαίο συμβόλαιο θα διασφαλίσουν την εξέλιξη του γάμου τους.

Ωστόσο αυτό που είναι πιο σημαντικό

για να ανθίσει και να κρατήσει ένας γάμος, εκτός από τα αμοιβαία συναισθήματα, είναι το περιβάλλον. Αυτό ασκεί σημαντική επιρροή σε όλα τα ζευγάρια. Η απώλεια της δουλειάς, ένα εχθρικό περιβάλλον εργασίας, ή η μετακίνηση του μαγαζιού σε ένα άγνωστο μέρος γεννούν απαιτήσεις και φορτίζουν με στρες το ζευγάρι.

Η απόλαυση, μέσα σε αυτό το πνεύμα και το σεξ, η καλή και εύκολη ζωή, ο καπιταλισμός, είναι οι πρωταγωνιστές της σύγχρονης καθημερινότητας. Σε όλα αυτά ένας γάμος που στηρίζεται στην καλή σεξουαλική ζωή και μόνο, δεν θα μπορεί να ανταπεξέλθει.

Το σεξ είναι πλέον πανταχού παρόν, δεν νοείται πλέον επιτυχημένη διαφήμιση χωρίς κάποιο σεξουαλικό υπονοούμενο. Η σεξουαλική διαπαιδαγώγηση, η κατάλληλη αντισύλληψη, μέθοδοι και τρόποι για καλύτερη απόλαυση, όλα αυτά υπάρχουν απλόχερα δίπλα μας.

Αυτό που κυρίως πάσχει και είναι κρίμα, είναι το αγνό συναίσθημα, είναι το καθαρό βλέμμα και το αγνό χάδι.

Ένας γάμος που θα στηρίζεται και στα δύο έχει πολύ πιο καλές πιθανότητες να επιβιώσει, ακόμα και σε αυτή την εποχή.

Πλήξη, τι δυσάρεστο συναίσθημα...

Η πλήξη, ένα συναίσθημα διόλου ευχάριστο κατακλύζει την εποχή μας.

Παρόλο που η εποχή μας χαρακτηρίζεται από μια πληθώρα επιλογών, δυστυχώς τα κρούσματα ολοένα και αυξάνονται.

Η πλήξη πολλές φορές μπορεί να οδηγήσει σε κατάθλιψη, αδυναμία συγκέντρωσης και επικοινωνίας, διατροφικές δυσλειτουργίες, εχθρική συμπεριφορά, ακόμα και σε ναρκωτικές ουσίες και αλκοόλ.

Συνήθως η ανία έχει τις ρίζες της στην έλλειψη της κατανόησης για το τι είναι αυτό που πραγματικά επιθυμούμε να κάνουμε.

Οι άνθρωποι οι οποίοι νιώθουν ανία συνήθως δείχνουν να μην έχουν επίγνωση των αναγκών τους. Η αυτογνωσία



λοιπόν φαίνεται να είναι ένα από τα πιο σημαντικά βήματα στην εξάλειψη ή τουλάχιστον ελαχιστοποίηση της πλήξης στην ζωή μας.

Επειδή δεν υπάρχει το «φάρμακο» της αυτογνωσίας μπορούμε να ξεκινήσουμε προσθέτοντας νέα πράγματα στην ζωή μας και στην καθημερινότητα. Να την κάνουμε πιο ευχάριστη και πιο «αρεστή».

Μπορούμε λοιπόν να ανακαλύψουμε νέους τρόπους διασκέδασης, να κάνουμε ταξίδια σε νέα μέρη, να μπορούμε σε νέους χώρους.

Ακόμα μπορούμε, και γιατί

όχι να αλλάξουμε την εμφάνιση μας, την διατροφή μας, να δοκιμάσουμε γαστρονομικές απολαύσεις που δεν γνωρίζαμε.

Δοκιμάστε να κάνετε νέους φίλους. Ξεκινήστε κάποιον είδους άσκησης όποιο σας ευχαριστεί δοκιμάζοντας ότι έχετε στην διάθεσή σας.

Είναι καιρός λοιπόν να γυρίσετε μια νέα σελίδα



Δημιουργήστε ατμόσφαιρα με κεριά

Αν επιθυμείτε να αλλάξετε την ατμόσφαιρα του χώρου σας, προσδώστε ρομαντικό ύφος τοποθετώντας σε διάφορες γωνίες όμορφες συνθέσεις με κεριά.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Σουπιές με σπανάκι

ΥΛΙΚΑ:

- 1 κιλό Σουπιές
- 1 κιλό Σπανάκι
- 1 κούπα Λάδι
- 1 κούπα πολτοποιημένη τομάτα
- 1 ψιλοκομμένο κρεμμύδι
- Αλάτι
- Πιπέρι



ΕΚΤΕΛΕΣΗ:

- Πλένετε καλά τις σουπιές, βγάζετε το δέρμα τους και την κύστη με το μελάνι.
- Κόβετε το κυρίως σώμα τους σε μακρόστενες λωρίδες και τα κεφάλια τους σε μικρότερα κομμάτια.
- Τις αφήνετε να στραγγίσουν.
- Καθαρίζετε και πλένετε το σπανάκι.
- Το κόβετε σε μικρά κομμάτια και το αφήνετε να στραγγίσει.
- Σε μια κατσαρόλα με λάδι σσάτερε το κρεμμύδι.
- Προσθέτετε τις σουπιές και τις γυρνάτε μερικές φορές.
- Στη συνέχεια, ρίχνετε την τομάτα, σκεπάζετε την κατσαρόλα και αφήνετε τις σουπιές να σιγοβράζουν για 10'.
- Επειτα, προσθέτετε το σπανάκι, το αλάτι και το πιπέρι, ρίχνετε και μισή κούπα νερό.
- Σκεπάζετε την κατσαρόλα και σιγοβράζετε το φαγητό για 30'.



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Πατέρες ή Εκκλησιαστικοί Συγγραφείς;

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Το θέμα με το οποίο θα ασχοληθούμε εδώ είναι πολύ απλό: ποιους, σαν ορθόδοξοι χριστιανοί, αποκαλούμε Πατέρες και ποιους εκκλησιαστικούς συγγραφείς της Εκκλησίας μας; Και ποιοι από αυτούς έχουν μεγαλύτερη βαρύτητα για την Ορθοδοξία μας; Το θέμα αυτό δεν είναι καθόλου ευκαταφρόνητο γιατί από τη θέση που θα πάρουμε πάνω στο θέμα αυτό εξαρτάται και ο βαθμός, ας πούμε έτσι απλά, της «ορθοδοξότητάς» μας. Δηλ. το πόσο ορθόδοξοι, όσον αφορά την πίστη μας, είμαστε.

Πατί, ας μην ξεχνούμε ότι η ορθοδοξία μας εξαρτάται από το πού στηριζόμαστε για να κατανοήσουμε όλα τα άρθρα της πίστης μας. Και όταν λέμε άρθρα, εννοούμε τις αλήθειες που, όλες μαζί, αποτελούν αυτό που πιστεύουμε ως ορθόδοξοι χριστιανοί. Ένα παράδειγμα: ο πιο σίγουρος τρόπος για να απομακρυνθούμε από την Ορθοδοξία είναι να στηριζόμαστε στο δικό μας το «ξερό» το κεφάλι. Πατί: Διότι αυτός είναι ο πιο σίγουρος τρόπος να δράσει ανενόχλητα ο πονηρός, που περιμένει ακριβώς τέτοιες ευκαιρίες για να μας εξασφαλίσει για δικούς του, για λόγους που αυτός ξέρει ή για να μας τυραννήσει ως μέσάνθρωπος και ανθρωποκτόνος που είναι. Ο διάβολος, αυτός ο άσπονδος και φοβερός εχθρός του ανθρώπου, αρχικά τρία βασικά πράγματα επιδιώκει:

α. Ο άνθρωπος να μη γνωρίσει ποτέ τον Χριστό και την δι' Αυτού Σωτηρία.

β. Αν ο άνθρωπος φτάσει και γνωρίσει την διά Χριστού Σωτηρία, να τον «ιδιάξει» με ποιο τρόπο αυτή επιτυγχάνεται και να του «δείξει» πώς να «ερμηνεύει» τα δύσκολα σημεία της Αγίας Γραφής, και

γ. Να τον «ιδιάξει» πώς να «προσεύχεται».

Δυστυχώς, το μεγαλύτερο μέρος του πληθυσμού της γης δεν έχει γνωρίσει ακόμα τον Χριστό. Σ' αυτό το «έργο» του πονηρού δυστυχώς βρήκε και εμάς τους ούτω καλούμενους χριστιανούς (και μάλιστα πιο πολύ εμάς τους ορθόδοξους) ως τους πιο στενούς του συνεργάτες. Κι αυτό το πέτυχε με τη δική μας απροξία και αμέλεια. Οι πιο πολλοί από μας ξεχνούμε ότι, ως χριστιανοί, είμαστε και μαθητές του Χριστού και άρα απόστολοί Του.

Καθήκον μας, που βγαίνει μέσα από την ιδιότητα του χριστιανού, και άρα και του αποστόλου, είναι να διαδώσουμε την πίστη μας σε όλο τον κόσμο. Το Ευαγγέλιο, δηλ. το χαρμόσυνο μήνυμα της Γέννησης του Χριστού («ετέχθη υμίν σήμερα Σωτήρ») και το μήνυμα της Ανάστασης, εμείς πρέπει να το διαδώσουμε σε όλο τον κόσμο. Ποιοι άλλοι; Αλλά ποιο μήνυμα θα φέρουμε όταν εμείς οι ίδιοι δεν ξέρουμε και πολύ καλά (ίσως και καθόλου) το περιεχόμενο της πίστης μας; Ας δούμε κατάματα το χάλι μας. Οι πιο πολλοί «ορθόδοξοι» είναι «χριστιανοί» των τύπων ή των λόγων μόνο και όχι των έργων και έχουμε και πολλούς άκραφινείς» χριστιανούς, τους «πιστούς των θαυμάτων».

Το περιεχόμενο της πίστης τους αποτελείται από ένα ή πιο πολλά θαύματα που είχαν την «τιμητική» τύχη να δούνε ή να βιώσουν. Ξεχνούν τη φοβερή χρέωση με την οποία επιβαρύνονται για την ενίσχυση της δικής τους πίστης, αλλά και για τη διάδοση του Ευαγγελίου σε όσο το δυνατό πιο πολλούς συνανθρώπους τους.

Ας μη ξεχνάμε ότι η καταδική των Εβραίων και ιδιαίτερα εκείνων που είδαν τα πιο πολλά θαύματα που έκανε ο Ιησούς (όπως ήταν οι κάτοικοι της Καπερναούμ) οφείλεται στο γεγονός ότι αυτοί είδαν με τα ίδια τους τα μάτια τα θαύματα του Κυρίου μας και όμως δεν πίστεψαν.

Άραγε και οι ορθόδοξοι που είδαν ένα σωρό θαύματα πίστεψαν; Και πώς φαίνεται ότι πίστεψαν; Από το ζωηρό ύφος με το οποίο περιγράφουν τα θαύματα των οποίων υπήρξαν μάρτυρες;

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ο ιδίο Απόστολος, Πέτρος και Παύλος, υπηρέτησαν τον Χριστιανισμό πολύ δυναμικά. Με μεγάλη δραστηριότητα, εργάστηκαν σε όλη τη ζωή τους για τη διάδοση της Νέας Πίστης στους διαφόρους λαούς της τότε εποχής. Ο μεν Πέτρος, σύμφωνα με το Ευαγγέλιο, εκήρυξε την Νέα Πίστη, τον Χριστιανισμό, στους Ιουδαίους, ο δε Παύλος στα Έθνη (Γαλάτ. β' 8).



Γράφει ο Δαμασκηνός Ιωαννίδης, θεολόγος

Εκτός από την Ιουδαία, ο Πέτρος εκήρυξε τον Χριστιανισμό και στην Αντιόχεια Συρία, Πόντο, Γαλατία, Καππαδοκία, Ασία, Βιθυνία και κατήλθε μέχρι και της Ρώμης.

Καταγωγή Αποστόλου Πέτρου

Ο Πέτρος, ένας εκ των 12 Μαθητών του Κυρίου, κατήγετο από την πόλη Βηθσαϊδά της Γαλιλαίας. Ενυμφεύθη στην πόλη Καπερναούμ τη θυγατέρα Αριστοβούλου, του αδελφού του Αποστόλου Βαρνάβα, όπου συγκατοικούσε και με την πενθερά του.

Ακολούθησε το επάγγελμα του πατέρα του, Ιωάν, δηλαδή τού ψαρά, καθώς και ο αδελφός του Ανδρέας. Είχαν δικό τους πλοίο και εμφάρευαν στη θάλασσα της Τιβεριάδας. Πολλές φορές εμφάρευαν συνεταιρικά με τους αδελφούς Ιάκωβο και Ιωάννη, παιδιά του Ζεβεδαίου, που είχαν και εκείνοι δικό τους πλοίο.

Γνωριμία με τον Ιησού

Αρχικά γνωρίστηκαν με τον Ιησού ο Ανδρέας και ο Ιωάννης, διότι και οι δύο ήταν μαθητές τού Ιωάννου του Προδρόμου. Τούτο έγινε, όταν άκουσαν μια μέρα τον διδάσκαλό τους Ιωάννη να λέγει, όταν βεβαίως είδε τον Ιησού να περπατάει παρά τον Ιορδάνη Ποταμό: «*Ιδε ο αμνός του Θεού*».

Μετά το άκουσμα αυτό, ο Ανδρέας και ο Ιωάννης ακολούθησαν αμέσως τον Ιησού και έμειναν μαζί του ολόκληρη την ημέρα. Η παραμονή τους αυτή τους έπεισε ότι ήταν πράγματι ο Μεσσίας. Ο Ανδρέας ανήγειρε τη χαρμόσυνη ειδήση και στον αδελφό του Πέτρο. Αμέσως και οι δύο πήγαν προς τον Ιησού. Ο Κύριος, μόλις είδε τον Σίμωνα (Πέτρο), είπε προς αυτόν: «*Συ είσαι ο Σίμων, υιός του Ιωάν. Στο μέλλον θα ονομάζεσαι Κηφάς*». Η λέξη **Κηφάς** είναι συριακή και σημαίνει **Πέτρος**.

Μετά τη γνωριμία με τον Ιησού, ο Σίμων Πέτρος πήγε μαζί Του στη Γαλιλαία, όπου έγινε ο εν Κανά Γάμος. Επίσης, ακολούθησε τον Ιησού μαζί με πέντε άλλους μαθητές τού Προδρόμου όταν πήγε το Πάσχα στα Ιεροσόλυμα. Εκεί παρέμειναν

και συνέχισαν να τον ακολουθούν.

Σε άλλη περίπτωση, όταν ο Κύ-

ριος ερώτησε τους μαθητές Του τι τον νομίζουν οι άνθρωποι ότι είναι, οι μαθητές Του ανέφεραν διάφορα ονόματα: Ιωάννη, Ηλία, Ιερεμία κ.λπ. Μετά ερώτησε «*υμείς τίνα με λέγετε είναι*»; Ο Πέτρος απάντησε «*Συ ει ο Χριστός, ο Υιός του Θεού τού ζώοντος*». Τότε ο Κύριος τού είπε: «*Συ ει Πέτρος και επί ταύτη τη πέτρα (πίστη) οικοδομήσω μου την Εκκλησίαν, και πύλαι Άδου ου κατεσχύσουσι αυτής... τας κλεις της βασιλείας των ουρανών*». (Ματθ. 16, 15-19).

Ο Απόστολος Πέτρος είναι ο πρώτος που εκήρυξε τον Χριστιανισμό μετά την επιφοίτηση τού Αγίου Πνεύματος. Στο κήρυγμά του επίστευσαν 3.000, που ήταν συγκεντρωμένοι από διάφορα μέρη και εβαπτίστηκαν. Έτσι ιδρύθηκε η πρώτη Χριστιανική Εκκλησία.

Ο Απόστολος Πέτρος εκήρυξε τον Χριστιανισμό σε πολλά μέρη. Έκανε επίσης και πολλά θαύματα, θεραπεύοντας ποικιλία ασθενειών. Εμαρτύρησε στη Ρώμη, κατά το διωγμό του Νέρωνος το 64 μ.Χ. Εσταυρώθη με το κεφάλι προς τα κάτω.

Το έργο του

Έγραψε δύο «Καθολικές Επιστολές», και τις δύο από τη Ρώμη. Είναι μεταξύ των επτά (7) Καθολικών Επιστολών που συμπεριλαμβάνονται στα 27 βιβλία της Κιανής Διαθήκης.

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΠΑΥΛΟΣ

Ο Παύλος, του οποίου το όνομα ήταν Σαούλ, εγεννήθη στην Ταρσό της Κιλικίας, πόλη που ήταν τότε

κέντρο εμπορίου και ελληνικών γραμμάτων. Οι πλείστοι κάτοικοι της Ταρσού ήταν Έλληνες.

Ο Σαούλ (Παύλος) κατήγετο από γονείς Εβραίους, της φυλής Βενιαμίν. Ήταν φανατικός υπερασπιστής των ιουδαϊκών παραδόσεων. Ο πατέρας του ανήκε στην τάξη των Φαρισαίων και ήταν Ρωμαιοί πολίτης.

Μετά τη στοιχειώδη μόρφωσή του στην Ταρσό, εστάλη στα Ιεροσόλυμα, στη σχολή Γαμαλιήλ, προς συμπλήρωση των σπουδών του στον Μωσαϊκό Νόμο. Εκεί, εκτός τού ραββινικού τμήματος, παρακολούθησε και ελληνική φιλολογία και φιλοσοφία, επομένως εγνώριζε την ελληνική γλώσσα. Μισούσε, όμως, τη χριστιανική θρησκεία και ήθελε να την εξαφανίσει. Μάλιστα, όταν ελιθολοίτο ο πρωτομάρτυς Στέφανος από τους Ιουδαίους, ο τότε μικρός Σαούλ εφύλαττε τα μάτια τών λιθοβολούντων.

Αργότερα, εμαθήτευσε στη σχολή Γαμαλιήλ στα Ιεροσόλυμα, όπου σπούδασε τον Εβραϊκό Νόμο. Εγνώριζε επίσης ελληνική φιλολογία και φιλοσοφία. Συνέχιζε, όμως, να καταδιώκει τους χριστιανούς με πάθος.

Η επιστροφή του στον Χριστό

Κάποια μέρα, ταξίδευε με συστατικές επιστολές από τους Αρχιερείς προς τη Δαμασκό της Συρίας, να καταδιώξει και να φονεύσει όσους χριστιανούς μπορούσε και εκεί.

Στο δρόμο, ένα φως τον τύφλωσε και άκουσε μία φωνή «*Σαούλ, Σαούλ, τι με διώκεις*»; Ο Σαούλ έπεσε στο χώμα και ρώτησε «*Τις ει Κύριε*»; Και η απάντηση: «*Εγώ ειμί ον συ διώκεις, σκληρόν σοι προσ κέντρα λακτίζεις*». Τότε ρώτησε ο Σαούλ: «*Τι πρέπει να κάνω*»; Ο Κύριος τού είπε: «*Πήγαινε στη Δαμασκό και εκεί θα βρεις άνθρωπο να σε καθοδηγήσει*».

Στη Δαμασκό οδηγήθηκε από τους συνοδούς του. Έμεινε σε εβραϊκό σπίτι, όπου επί τρεις ημέρες προσευχόταν χωρίς φαγητό και νερό.

Εκεί τον επισκέφθηκε ο Ανανίας (κατόπιν υποδείξεως τού Κυρίου), τον κατήχησε και τον εβάπτισε, δίνοντάς του το όνομα **Παύλος**.

Έγινε από τότε ο πιο φανατικός υποστηρικτής και λάτρης του Χριστιανισμού και καταδιωκόμενος συνεχώς από τους Εβραίους.

Απόστολος των Εθνών

Ο Απόστολος Παύλος έκανε τρεις αποστολικές περιποδείες σε πολλές χώρες όπου εκήρυξε τη χριστιανική θρησκεία. Στην πρώτη περιποδεία πήγε και στην Κύπρο μαζί με τον Απόστολο Βαρνάβα.

Οι επιστολές του προς χριστιανικές κοινότητες αποτελούν ακόμα και σήμερα οδηγό πίστεως για τους Χριστιανούς (Προς Ρωμαίους, Κορινθίους, Εβραίους κ.λπ.)

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟ

Οι των Αποστόλων πρωτόθροννοι και της οικουμένης διδάσκαλοι, τω Δεσπότη των όλων πρεσβεύσατε, ειρήνην τη οικουμένη δωρήσασθαι, και ταις ψυχαίς ημών το μέγα έλεος»

οκτώ μήνες. Όταν όμως συνελήφθη και εφυλακίσθη ο Ιωάννης ο Πρόδρομος κατά διαταγή τού Τετράρχου της Γαλιλαίας, Ηρώδου του Αντύπα, ο Ιησούς μαζί με τους μαθητές επέστρεψαν στη Γαλιλαία και επεδόθησαν πάλι στο ψάρεμα.

Κάποια ημέρα, διερχόμενος ο Κύριος από τη θάλασσα της Γαλιλαίας, είδε τους αδελφούς Ανδρέα και Σίμωνα να ψαρεύουν και τους κάλεσε να τον ακολουθήσουν για να τους κάνει αλεις ανθρώπων, ήτοι εργάτες σωτηρίας ψυχών. Εκείνοι τον ακολούθησαν αμέσως.

Ο χαρακτήρας του Πέτρου

Ήταν πολύ ζωηρός, υπέρθερμος στα συναισθήματά του και στις εκδηλώσεις του. Η αγάπη και εμπιστοσύνη του προς τον Ιησού, τον έκαναν πολύ ορμητικό. Παράδειγμα, όταν ο Ιησούς περπατούσε νύχτα στο νερό της θάλασσας, οι Μαθητές Του τον εξέλαβαν για φάντασμα και φοβήθηκαν.

Ο Ιησούς τούς είπε «*μη φοβείσθε, εγώ ειμί*». Τότε, ο Πέτρος Του είπε: «*Κύριε, αφού είσαι εσύ, επέτρεψέ μου να έλθω κοντά σου*». Ο Ιησούς τού είπε «*Έλα*» και ο Πέτρος έπεσε στη θάλασσα.

Επίσης, τη νύχτα της προδοσίας τού Κυρίου από τον Ιούδα, ο Πέτρος απέκοψε με μαχαίρι το αυτί του δούλου Μάλχου, λόγω της αγάπης του προς τον Κύριο. Σε πολλές περιπτώσεις εκδηλώθηκε ο αυθορμητισμός και η αγάπη τού Πέτρου προς τον Ιησού.

Σε άλλη περίπτωση, όταν ο Κύ-

ΣΤΙΣ 29 ΙΟΥΝΙΟΥ



ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟ

Οι των Αποστόλων πρωτόθροννοι και της οικουμένης διδάσκαλοι, τω Δεσπότη των όλων πρεσβεύσατε, ειρήνην τη οικουμένη δωρήσασθαι, και ταις ψυχαίς ημών το μέγα έλεος»

οκτώ μήνες. Όταν όμως συνελήφθη και εφυλακίσθη ο Ιωάννης ο Πρόδρομος κατά διαταγή τού Τετράρχου της Γαλιλαίας, Ηρώδου του Αντύπα, ο Ιησούς μαζί με τους μαθητές επέστρεψαν στη Γαλιλαία και επεδόθησαν πάλι στο ψάρεμα.

Κάποια ημέρα, διερχόμενος ο Κύριος από τη θάλασσα της Γαλιλαίας, είδε τους αδελφούς Ανδρέα και Σίμωνα να ψαρεύουν και τους κάλεσε να τον ακολουθήσουν για να τους κάνει αλεις ανθρώπων, ήτοι εργάτες σωτηρίας ψυχών. Εκείνοι τον ακολούθησαν αμέσως.

Ο χαρακτήρας του Πέτρου

Ήταν πολύ ζωηρός, υπέρθερμος στα συναισθήματά του και στις εκδηλώσεις του. Η αγάπη και εμπιστοσύνη του προς τον Ιησού, τον έκαναν πολύ ορμητικό. Παράδειγμα, όταν ο Ιησούς περπατούσε νύχτα στο νερό της θάλασσας, οι Μαθητές Του τον εξέλαβαν για φάντασμα και φοβήθηκαν.

Ο Ιησούς τούς είπε «*μη φοβείσθε, εγώ ειμί*». Τότε, ο Πέτρος Του είπε: «*Κύριε, αφού είσαι εσύ, επέτρεψέ μου να έλθω κοντά σου*». Ο Ιησούς τού είπε «*Έλα*» και ο Πέτρος έπεσε στη θάλασσα.

Επίσης, τη νύχτα της προδοσίας τού Κυρίου από τον Ιούδα, ο Πέτρος απέκοψε με μαχαίρι το αυτί του δούλου Μάλχου, λόγω της αγάπης του προς τον Κύριο. Σε πολλές περιπτώσεις εκδηλώθηκε ο αυθορμητισμός και η αγάπη τού Πέτρου προς τον Ιησού.

Σε άλλη περίπτωση, όταν ο Κύ-

ριος ερώτησε τους μαθητές Του τι τον νομίζουν οι άνθρωποι ότι είναι, οι μαθητές Του ανέφεραν διάφορα ονόματα: Ιωάννη, Ηλία, Ιερεμία κ.λπ. Μετά ερώτησε «*υμείς τίνα με λέγετε είναι*»; Ο Πέτρος απάντησε «*Συ ει ο Χριστός, ο Υιός του Θεού τού ζώοντος*». Τότε ο Κύριος τού είπε: «*Συ ει Πέτρος και επί ταύτη τη πέτρα (πίστη) οικοδομήσω μου την Εκκλησίαν, και πύλαι Άδου ου κατεσχύσουσι αυτής... τας κλεις της βασιλείας των ουρανών*». (Ματθ. 16, 15-19).

Ο Απόστολος Πέτρος είναι ο πρώτος που εκήρυξε τον Χριστιανισμό μετά την επιφοίτηση τού Αγίου Πνεύματος. Στο κήρυγμά του επίστευσαν 3.000, που ήταν συγκεντρωμένοι από διάφορα μέρη και εβαπτίστηκαν. Έτσι ιδρύθηκε η πρώτη Χριστιανική Εκκλησία.

Ο Απόστολος Πέτρος εκήρυξε τον Χριστιανισμό σε πολλά μέρη. Έκανε επίσης και πολλά θαύματα, θεραπεύοντας ποικιλία ασθενειών. Εμαρτύρησε στη Ρώμη, κατά το διωγμό του Νέρωνος το 64 μ.Χ. Εσταυρώθη με το κεφάλι προς τα κάτω.

Το έργο του

Έγραψε δύο «Καθολικές Επιστολές», και τις δύο από τη Ρώμη. Είναι μεταξύ των επτά (7) Καθολικών Επιστολών που συμπεριλαμβάνονται στα 27 βιβλία της Κιανής Διαθήκης.

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΠΑΥΛΟΣ

Ο Παύλος, του οποίου το όνομα ήταν Σαούλ, εγεννήθη στην Ταρσό της Κιλικίας, πόλη που ήταν τότε

κέντρο εμπορίου και ελληνικών γραμμάτων. Οι πλείστοι κάτοικοι της Ταρσού ήταν Έλληνες.

Ο Σαούλ (Παύλος) κατήγετο από γονείς Εβραίους, της φυλής Βενιαμίν. Ήταν φανατικός υπερασπιστής των ιουδαϊκών παραδόσεων. Ο πατέρας του ανήκε στην τάξη των Φαρισαίων και ήταν Ρωμαιοί πολίτης.

Μετά τη στοιχειώδη μόρφωσή του στην Ταρσό, εστάλη στα Ιεροσόλυμα, στη σχολή Γαμαλιήλ, προς συμπλήρωση των σπουδών του στον Μωσαϊκό Νόμο. Εκεί, εκτός τού ραββινικού τμήματος, παρακολούθησε και ελληνική φιλολογία και φιλοσοφία, επομένως εγνώριζε την ελληνική γλώσσα. Μισούσε, όμως, τη χριστιανική θρησκεία και ήθελε να την εξαφανίσει. Μάλιστα, όταν ελιθολοίτο ο πρωτομάρτυς Στέφανος από τους Ιουδαίους, ο τότε μικρός Σαούλ εφύλαττε τα μάτια τών λιθοβολούντων.

Αργότερα, εμαθήτευσε στη σχολή Γαμαλιήλ στα Ιεροσόλυμα, όπου σπούδασε τον Εβραϊκό Νόμο. Εγνώριζε επίσης ελληνική φιλολογία και φιλοσοφία. Συνέχιζε, όμως, να καταδιώκει τους χριστιανούς με πάθος.

Η επιστροφή του στον Χριστό

Κάποια μέρα, ταξίδευε με συστατικές επιστολές από τους Αρχιερείς προς τη Δαμασκό της Συρίας, να καταδιώξει και να φονεύσει όσους χριστιανούς μπορούσε και εκεί.

Στο δρόμο, ένα φως τον τύφλωσε και άκουσε μία φωνή «*Σαούλ, Σαούλ, τι με διώκεις*»; Ο Σαούλ έπεσε στο χώμα και ρώτησε «*Τις ει Κύριε*»; Και η απάντηση: «*Εγώ ειμί ον συ διώκεις, σκληρόν σοι προσ κέντρα λακτίζεις*». Τότε ρώτησε ο Σαούλ: «*Τι πρέπει να κάνω*»; Ο Κύριος τού είπε: «*Πήγαινε στη Δαμασκό και εκεί θα βρεις άνθρωπο να σε καθοδηγήσει*».

Στη Δαμασκό οδηγήθηκε από τους συνοδούς του. Έμεινε σε εβραϊκό σπίτι, όπου επί τρεις ημέρες προσευχόταν χωρίς φαγητό και νερό.

Εκεί τον επισκέφθηκε ο Ανανίας (κατόπιν υποδείξεως τού Κυρίου), τον κατήχησε και τον εβάπτισε, δίνοντάς του το όνομα **Παύλος**.

Έγινε από τότε ο πιο φανατικός υποστηρικτής και λάτρης του Χριστιανισμού και καταδιωκόμενος συνεχώς από τους Εβραίους.

Απόστολος των Εθνών

Ο Απόστολος Παύλος έκανε τρεις αποστολικές περιποδείες σε πολλές χώρες όπου εκήρυξε τη χριστιανική θρησκεία. Στην πρώτη περιποδεία πήγε και στην Κύπρο μαζί με τον Απόστολο Βαρνάβα.

Οι επιστολές του προς χριστιανικές κοινότητες αποτελούν ακόμα και σήμερα οδηγό πίστεως για τους Χριστιανούς (Προς Ρωμαίους, Κορινθίους, Εβραίους κ.λπ.)



ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

— FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

Ο Ελληνισμός στις βρετανικές νήσους ανά τους αιώνες

ΜΕΡΟΣ 133ον

ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΟΛΛΕΓΙΟ (συνέχεια)

"Εν Λονδίνω τη 21 η Ιουλίου 1881.
Κύριοι έφοροι της εν Λονδίνω Ελληνικής Σχολής.

Ενταύθα. Κατ' εντολήν του Αδελφού μου Γεωργίου Α. Ζίφου σας ειδοποιού, ότι ο υιός του Στέφανος προτιθέμενος να μεταβή εις τας Αθήνας, θέλει παύσει την εξακολούθησιν μαθημάτων εις την υμετέραν σχολήν.

Διατελώ
με την προσήκουσαν υπόληψιν
Μιλτ. Α. Ζίφος".

Ως εκ τούτου η Εφορεία του Κολλεγίου αναγκάστηκε να απευθυνθεί κατ' επιανάληψιν προς την Επιτροπή του ναού της Αγίας Σοφίας Λονδίνου για να ζητήσει άμεση οικονομική ενίσχυση. Για παράδειγμα, με ημερομηνία 30 Νοεμβρίου 1883, η Εφορεία έστειλε την πιο κάτω επιστολή:

"Προς τους Κυρίους Επιτρόπους της εν Λονδίνω Ελλην. Εκκλησίας Η Αγία Σοφία".

Αξιότιμοι Κύριοι,

Η χρηματική συνδρομή, ήν πολλοί των αδελφών της ενταύθα Ελληνικής Εκκλησίας χορηγήσαν κατά τα τελευταία έτη δι' υμών προς την Ελληνικήν Σχολήν, ής εφορεύομεν κατά το ήδη αρξάμενον Σχολικόν έτος, επιβάλλει εις ημάς το καθήκον να γνωστοποιήσωμεν δι' υμών προς αυτούς την παρούσαν θέσιν της Σχολής.

Τα ετήσια έξοδα της Σχολής συμποσοούνται εις λίρας 1400 – 1500. Αι δε πρόσοδοι αυτής, αν οι μαθητεύοντες ηδύναντο ν' αποτίσωσι πλήρη τα κατά τον Κανονισμόν αυτής διδάκτρα, θ' ανήρχοντο εις Λ.1452.

Αλλ' ατυχώς εκ των 21 μαθητών εφέτος



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΙΚΕΛΑΣ

μόνοι 11 πληρώνουσιν ολοσχερώς τα του Κανονισμού διδάκτρα, εις 4 δε γίνεται συγκατάβασις, και 6 διδάσκονται δωρεάν.

Ως εκ τούτου η πρόσοδος της Σχολής περιορίζεται εις Λ.1011. Διά δε το εκ Λ.400 περίπου έλλειμμα η Εφορεία αναγκάζεται να προστρέξη και πάλιν εις την ευμενή συνδρομήν των αδελφών, παρακαλούσα αυτούς συγχρόνως να λάβωσιν υπ' όψιν ότι υπάρχει μεγαλυτέρα πιθανότης ν' αυξηθή εις το μέλλον ο αριθμός των απόρων μαθητών παρά ο των πληρωνόντων πλήρη διδάκτρα, και ν' αποφασίσωσι κατά την προσεχή συνέλευσιν των αδελφών της Εκκλησίας, αν ήναι δυνατόν, να ορισθή η υπέρ των απόρων μαθητών προς την Σχολήν

συνδρομή διαρκής διότι άνευ αυτής η συντήρησις της Σχολής θέλει είσθαι αδύνατος, και η Εφορεία μετά λύτης θέλει αναγκασθή να λάβη τα απαιτούμενα μέτρα προς διάλυσιν της Σχολής κατά τον Ιούλιον του προσεχώς επερχομένου έτους 1884, ότε λήγει το παρόν Σχολικόν έτος.

Επισυνάπτοντες ώδε ικανά αντίτυπα της παρούσης προς υμάς εκθέσεως, ίνα διανεμήντε αυτά εν δέοντι καιρώ προς τους αδελφούς της Εκκλησίας, υποσημειούμεθα ευσεβάστως.

Εν Λονδίνω τη 30ή Νοεμβρίου 1883

Οι Έφοροι της εν Λονδίνω Σχολής
ΑΡΙΣΤ. Γ. ΕΥΜΟΡΦΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΗΜ. ΣΕΒΑΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΕΩΡΓ. ΚΕΦΑΛΑΣ".

Εξ άλλου, και με ημερομηνία 1η Ιανουαρίου 1883, η Επιτροπή του Ναού της Αγίας Σοφίας Λονδίνου είχε απευθύνει την πιο κάτω τυπωμένη επιστολή προς τα μέλη της Ελληνικής κοινότητας:

"Κύριοι,

Συμμορφούμενοι τη από 15 Δεκεμβρίου, 1880, αποφάσει της Συνελεύσεως των αδελφών, θεωρούμεν καθήκον ημών να γνωστοποιήσωμεν υμίν ότι το έλλειμμα της ενταύθα Ελληνικής Σχολής ανήλθε κατά το ήδη λήξαν έτος εις Λ.500.

Γινώσκοντες δε τα προς πάντα εθνικόν σκοπόν ευγενή αισθήματα της ενταύθα Ελληνικής κοινότητας, ποιούμεθα θερμήν έκκλησιν προς προαιρείται, εις αναπήλρωσιν του ελλείμματος τούτου, ό θέλει συντελέσει εις την συντήρησιν του εθνικου αυτού ιδρύματος, το οποίον μόνον νοποποιεί ημάς μετά της κοινής Πατρίδος.

Οι Επίτροποι

Μ. Ε. ΡΟΔΟΚΑΝΑΚΗΣ,
ΜΑΡΙΝΟΣ ΚΟΡΠΑΛΕΝΙΟΣ,
ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΝΤ. ΡΑΛΛΗΣ".

Και το ενδιαφέρον αυτό των Επιτρόπων του Ναού της Αγίας Σοφίας ήταν πολύ φυσικό, αφ' ενός γιατί, όπως είδαμε, όλοι σχεδόν, όσοι πρωτοστάτησαν στην ίδρυσή και όσοι στη συνέχεια ανέλαβαν ως σχολικοί Έφοροι, ήταν οι ίδιοι που πρωτοστατούσαν και στη δημιουργία του Ναού της Αγίας Σοφίας.

Και αφ' ετέρου γιατί πίστευαν ασφαλώς ότι η ύπαρξη σχολείου μέσα στα γενικότερα πλαίσια της κοινοτικής δραστηριότητας συμπλήρωνε την ύπαρξη του Ελληνικού Ορθόδοξου Ναού.

Η διατήρηση, συνεπώς, του Κολλεγίου αποτελούσε και δική τους υπόθεση, έστω

αν τελικά το όλο εγχείρημα θεωρήθηκε σκόπιμο να εγκαταλειφθεί από έλλειψη ουσιαστικού ενδιαφέροντος εκ μέρους των γονέων να στέλλουν τα παιδιά τους στο ημερήσιο Ελληνικό Σχολείο της Κοινότητας. Δυστυχώς καμιά προσπάθεια για την εξασφάλιση ικανοποιητικών πόρων δεν καρποφόρησε κι έτσι η Εφορεία της Ελληνικής Σχολής Λονδίνου αναγκάστηκε τελικά να προβεί στην αναπόφευκτη απόφαση να τερματίσει τη λειτουργία της.

Η τυπωμένη σχετική ανακοίνωση της Εφορείας έχει ως εξής:

"Προς τους Κυρίους Επιτρόπους της ενταύθα Ελληνικής Εκκλησίας της Αγίας Σοφίας.

Αξιότιμοι Κύριοι,

Η ενταύθα Ελληνική Σχολή διατηρηθείσα μέχρι τούδε διά της συνδρομής, ήν κατ' έτος ελάμβανε παρά των φιλογενών Αδελφών της Εκκλησίας, περιήλθε τέλος πάντων εις την αναπόφευκτον ανάγκην να διαλυθή μετά το τέλος του παρόντος Σχολικού έτους διότι εκ των υπάρχόντων 17 μαθητών, εννέα μόνοι καταβάλλουσι πλήρη τα διδάκτρα, δύο δε το ήμισυ, και εξ διδάσκονται δωρεάν, ως παντελώς άποροι. Επειδή δε και εκ των εννέα πρώτων τέσσαρες μέλλουσι ν' αποκοιτησώσι μετά το τέλος του παρόντος έτους, άλλοι δ' αντ' αυτών δεν προσδοκάται να προσέλθωσιν, η περαιτέρω διατήρησις της Σχολής φαίνεται ούσα εκ των αδυνάτων.

Ταύτα γνωστοποιούντες δι' υμών, αξιότιμοι κύριοι, προς τους Αδελφούς της Εκκλησίας, τους πολλάκις ευεργετήσαντας την Σχολήν, επικαλούμεθα τελευταίαν ταύτην φοράν την συνδρομήν αυτών, όπως δυνθώμεν να σνητηρήσωμεν την Σχολήν μέχρι τέλους του παρόντος Σχολικού έτους, και μη αναγκασθώμεν να διαλύσωμεν αυτήν εν μέσω του έτους προς μεγίστην βλάβην των εν αυτή διδασκομένων.

Ελπίζομεν δε, ότι και ταύτην την φορά οι Αδελφοί της Εκκλησίας θα απευθώσιν, ως και πρότερον, εις βοήθειαν της Σχολής κατά το τελευταίον τούτο έτος αυτής, συνεισφέροντες τας προς συμπλήρωσιν των δαπανών αυτής ελλειπούσας λίρας 400 περίπου, χωρίς των οποίων κινδυνεύει να διαλυθή εν τω μέσω του Σχολικού έτους, όπερ, ως προέπιμεν, λίαν επιβλαβές αποβήσεται εις τους εν αυτή διδασκόμενους.

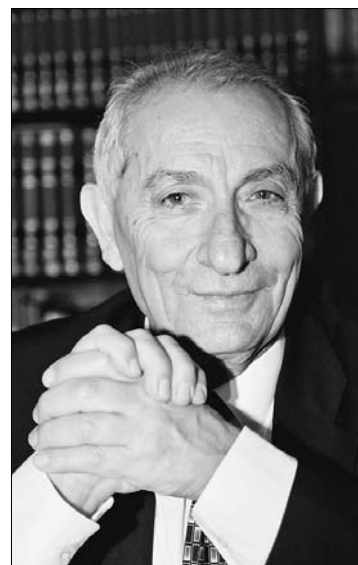
Δέσασθε, αξιότιμοι Κύριοι, την διαβεβαίωσιν της εξαιρετού υπολήψεως και αγάπης, εν ή διατελούμεν.

Όλως υμέτεροι

Οι Έφοροι της εν Λονδίνω
Ελληνικής Σχολής
ΕΥΣΤ. Ε. ΠΕΤΡΟΚΟΚΚΙΝΟΣ
Δ. Μ. ΚΑΤΙΝΑΚΗΣ
ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΛΑΜΠΡΥΝΟΥΔΗΣ."

Επίτροποι της Εκκλησίας της Αγίας Σοφίας το 1884 ήταν οι **Μ. Ε. Ροδοκανάκης, Π. Α. Αργέντης** και **Ι. Μ. Ζαρίφης**, οι οικογένειες των οποίων είχαν άμεση ανάμιξη με τη δημιουργία και τη συντήρηση της Σχολής καθ' όλη τη διάρκεια της ζωής της.

Πάντως το σημείο που πρέπει να προσέξουμε εδώ είναι ότι οι ιδρυτές του Κολλεγίου δεν ήταν πια διατεθειμένοι να επαναλάβουν την ενέργειά τους της 18ης Οκτωβρίου 1877, όταν αποφάσισαν να διαμοιραστούν το έλλειμμα των 250 λιρών που παρουσίασε τότε το Κολλέγιο, ακριβώς επειδή το έλλειμμα αυτό επαναλαμβανόταν και μάλιστα χειρότερε από χρόνο σε χρόνο. Γι' αυτό και είχαν καταφύγει στη συνδρομή της νεοσύστατης τότε Εκκλησίας της Αγίας Σοφίας, της οποίας οι Αδελφοί ήταν, όπως είπαμε, άμεσα συνδεδεμένοι με το Κολλέγιο, αλλά χωρίς να έχουν πια



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

το ίδιο ενδιαφέρον να στέλλουν τα παιδιά τους σε Ελληνικό Εκπαιδευτήριο.

Πάνω στο θέμα αυτό της αδιαφορίας των Ελλήνων για την Ελληνοπρεπή μόρφωση των παιδιών τους έχουμε την πολύτιμη μαρτυρία του **Ανδρέα Συγγρού**, ο οποίος έζησε τότε, αλλά μάλλον σαν θεατής, την όλη κατάσταση της Ελληνικής Κοινότητας του Λονδίνου: "Ο Κωνσταντίνος Ιωνίδης ήτο ο μόνος σχεδόν προσπαθήσας και επιτυχόν να δώση εις τους υιούς και θυγατέρας του, μ' όλον ότι όλοι και όλοι εγεννήθησαν εν Αγγλία, αναπροφών ηλληνοπρεπή και παιδευσιν Ελληνικήν, το παράδειγμα δε του πατρός ηκολούθησαν κατά το μάλλον ή ήττον και οι υιοί και κυρίως ο Αλέξανδρος. Δυστυχώς τα τέκνα αυτών ακολουθούσι την μοίραν των αποίκων. Η τρίτη γενεά δεν δύναται να ανθέξη εις την επιρροήν της γλώσσης, των ηθών και των εθίμων και των αισθημάτων ακόμη της χώρας, εν ή γεννάται και ανατρέφεται. Απορροφάται υπ αυτής και η αρχική εθνικότης εκλείπει".

Οφείλουμε, όμως, χωρίς ενδοιασμούς να παραδεχτούμε ότι το πρώτο εκείνο ημερήσιο Ελληνικό σχολείο στην Αγγλία, έστω κι αν επέζησε μόνο 15 χρόνια (1870 – 1885), εν τούτοις απετέλεσε σταθμό στην ιστορία του Ελληνισμού που είχε εγκατασταθεί μόνιμα και σταδιοδρόμησε στη Μεγάλη Βρετανία.

Αναφέρουμε εδώ ενδεικτικά την αξιόπιστη κρίση του **Δημητρίου Βικέλα**, ο οποίος όχι μόνο ζούσε τότε στο Λονδίνο, αλλά και αποτελούσε ενεργό μέλος της εδώ Ελληνικής Κοινότητας, ήταν μάλιστα το 1872 ένας από τους τρεις Επιτρόπους της Ελληνικής Εκκλησίας του Σωτήρος και συνεπώς άμεσα ενδιαφερόμενος για την επιτυχία του Κολλεγίου.

Γράφει, λοιπόν, ο Βικέλας τα εξής για το Κολλέγιο: "Ίδιως ανύψωσεν το διδασκαλικόν επάγγελμα ο **Ιωάννης Βαλέπτας**, επιβληθείς εις την κοινότητα διά της αξιοπρεπείας του, πηρθείς δε και υπό των Άγγλων διά την ελληνομάθειάν του. Η υπό την διεύθυνσίν του ιδρυθείσα εις το Λονδίνον Ελληνική Σχολή δεν ανεδείχθη μακρόβιος. Αλλ' οι Ελληνοπαίδες, όσοι εμαθήτευσαν εκεί, εδίδαχθησαν τα ελληνικά γράμματα και ήντησαν ελληνικόν φρόνημα πολύ περισσώτερον ή οι προγενέστεροι και οι μετ' αυτούς υιοί των εν Λονδίνω Ελλήνων".

Θα μπορούσαμε δε, επίσης, να σημειώσουμε παρεμπιπτόντως εδώ ότι, όπως καταφαίνεται και από τους διασωζόμενους καταλόγους μαθητών, η οικογένεια Λουκά Ζίφου υπήρξε από τους πιο πιστούς υποστηρικτές του Κολλεγίου.

Και ο αρχηγέτης αυτός της οικογένειας Ζίφου δεν είναι, βέβαια, άλλος από τον «Λουκά Λάρα», το αριστοτεχνικό και πρωτοποριακό μυθιστόρημα του Δημητρίου Βικέλα, το οποίο κυκλοφόρησε αρχικά σε συνέχειες στην αθηναϊκή «Εστία» και, στη συνέχεια, σε αυτοτελή τόμο στην Αθήνα το 1879, μεταφράστηκε δε, μέχρι το 1884, σε 10 ξένες γλώσσες.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

THE PENRIDGE SUITE

- Wedding Receptions • Engagement Parties
- Christening Celebrations or any other Special Occasion...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Packages include

- Seven Course Meal or Fork Buffet
- Unlimited Alcoholic or Non Alcoholic beverages • Chair Covers

470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk



ANT1

Πέμπτη 26 Ιουνίου

05:00	ΠΡΩΙΝΟ ANT1
08:00	ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ
10:50	ΜΕ ΑΓΑΠΗ
11:00	ANT1 NEWS
11:30	TV QUIZ
11:40	ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
12:50	TV QUIZ
13:00	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
14:00	TV QUIZ
14:10	ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
15:40	ANT1 NEWS
15:50	ΒΑΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ
16:50	ΜΠΡΟΥΣΚΟ
18:00	ANT1 NEWS
19:15	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
21:30	WANTED
23:30	ΛΟΛΑ
00:30	ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ

Παρασκευή 27 Ιουνίου

05:00	ΠΡΩΙΝΟ ANT1
08:00	ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ
10:50	ΜΕ ΑΓΑΠΗ
11:00	ANT1 NEWS
11:30	TV QUIZ
11:40	ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
12:50	TV QUIZ
13:00	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
14:00	TV QUIZ
14:10	ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
15:50	ANT1 NEWS
16:00	ΒΑΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ
17:00	ΜΠΡΟΥΣΚΟ
18:00	ANT1 NEWS
19:15	THE VOICE
23:00	Η ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΞΑΝΑΡΧΕΤΑΙ
00:15	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

Σάββατο 28 Ιουνίου

05:00	ΠΡΩΙΝΟ ANT1
08:00	ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ
10:50	ΜΕ ΑΓΑΠΗ
11:00	ANT1 NEWS
11:30	TV QUIZ
11:40	ΜΟΥΛΑΝ
13:30	ΕΠΙΛ. ΕΛΛ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
14:50	Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΩΝ ΑΣΤΡΩΝ
15:50	ANT1 NEWS
16:00	ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΗ ΓΥΝΑΙΚΑ
18:00	ANT1 NEWS
19:15	ΚΟΡΙΤΣΙΑ ΓΙΑ ΦΙΛΙΜΑ
21:45	ΟΛΑ ΤΡΕΛΑ
23:45	ΕΝΑ ΣΤΑ ΓΡΗΓΟΡΑ

Κυριακή 29 Ιουνίου

09:50	ΘΑ ΒΡΕΙΣ ΤΟ ΔΑΣΚΑΛΟ ΣΟΥ
10:50	TV QUIZ
11:00	ANT1 NEWS
11:30	TV QUIZ
11:40	ΚΛΑΜΠ ΧΩΡΙΣΜΕΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ
14:00	ΗΜΕΡΑ ΘΕΤΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
15:20	ANT1 NEWS
15:30	ΦΩΝΑΖΕΙ Ο ΚΛΕΦΤΗΣ

18:00	ANT1 NEWS
19:15	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
20:45	ΣΕ ΠΡΩΤΟ ΠΛΑΝΟ
00:15	UNITED STATES OF TARA
02:15	ΣΥΝΟΡΑ ΑΓΑΠΗΣ

Δευτέρα 30 Ιουνίου

05:00	ΠΡΩΙΝΟ ANT1
08:00	ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ
10:50	ΜΕ ΑΓΑΠΗ
11:00	ANT1 NEWS
11:30	TV QUIZ
11:40	ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
12:50	TV QUIZ
13:00	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
14:00	TV QUIZ
14:10	ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
15:50	ANT1 NEWS
16:00	ΒΑΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ
17:00	ΜΠΡΟΥΣΚΟ
18:00	ANT1 NEWS
19:15	IFFET
21:15	ΡΑΔΙΟ ΑΡΒΥΛΑ
22:15	ΟΛΑ ΤΡΕΛΑ
00:45	ΛΟΛΑ

Τρίτη 1η Ιουλίου

05:00	ΠΡΩΙΝΟ ANT1
08:00	ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ
10:50	ΜΕ ΑΓΑΠΗ
11:00	ANT1 NEWS
11:30	TV QUIZ
11:40	ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
12:50	TV QUIZ
13:00	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
14:00	TV QUIZ
14:10	ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
15:50	ANT1 NEWS
16:00	ΒΑΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ
17:00	ΜΠΡΟΥΣΚΟ
18:00	ANT1 NEWS
19:15	IFFET
21:15	ΤΑ ΚΑΡΝΤΑΖΙΑΝΣ
22:15	ΟΛΑ ΤΡΕΛΑ
23:45	ΛΟΛΑ

Τετάρτη 2 Ιουλίου

05:00	ΠΡΩΙΝΟ ANT1
08:00	ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ
10:00	BLACKOUT
11:00	ANT1 NEWS
11:30	TV QUIZ
11:40	ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
12:50	TV QUIZ
13:00	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
14:00	TV QUIZ
14:10	ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
15:50	ANT1 NEWS
16:00	ΒΑΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ
17:00	ΜΠΡΟΥΣΚΟ
18:00	ANT1 NEWS
19:15	IFFET
20:45	ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΕΛΛ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
21:45	ΤΑ ΚΑΡΝΤΑΖΙΑΝΣ



ALPHA

Πέμπτη 26 Ιουνίου

10.00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00	Ελένη
14.00	ΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ
15.25	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30	Οικογενειακές Ιστορίες
16.30	Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
18.00	Κάτι Ψήνεται
19.00	Ελληνική Ταϊνία
21.00	Ελληνική σειρά
21.45	Ελληνική σειρά

Παρασκευή 27 Ιουνίου

10.00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00	Ελένη
14.00	ΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ
15.25	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30	Οικογενειακές Ιστορίες
16.30	Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
18.00	Κάτι Ψήνεται
19.00	Ελληνική Ταϊνία
21.00	Ελληνική σειρά
21.45	Ελληνική σειρά

Σάββατο 28 Ιουνίου

08.00	Μέσ' την καλή χαρά
12.00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15	Ψυχαγωγική εκπομπή
12.45	Ξένη Ταϊνία
14.55	Νοηματικό Δελτίο Ειδήσεων
15.00	Ανίτα SOS
17.00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00	Νταντά Αμέσου Δράσης
19.00	Ξένη ταϊνία
21.15	Ξένη ταϊνία

Κυριακή 29 Ιουνίου

08.00	Μέσ' την καλή χαρά
12.00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15	Ψυχαγωγική εκπομπή
12.45	Ξένη Ταϊνία
14.55	Νοηματικό Δελτίο Ειδήσεων
15.00	Ανίτα SOS
17.00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00	Νταντά Αμέσου Δράσης

ΣΚΑΪ

Πέμπτη 26 Ιουνίου

04.00	Πρώτη Γραμμή
08.00	Τώρα
10.00	Magazino
11.00	eXceLlent
12.00	Μπορώ
13.45	Μαγειρεύω οικονομικά
14.20	Chef στον αέρα
15.30	Το Μεζεδοπωλείο
16.45	ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο
19.00	Τα Νέα του ΣΚΑΪ
19.55	ECO News
20:15	Ξένη σειρά
22:15	Βιβλικές καταστροφές

Παρασκευή 27 Ιουνίου

04:00	Πρώτη Γραμμή
08:00	Τώρα
10:00	Magazino
11:00	eXceLlent
12:00	Μπορώ
13:45	Μαγειρεύω οικονομικά
14:30	Chef στον αέρα
15:30	Το Μεζεδοπωλείο
16:45	ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο
18:55	Τα Νέα του ΣΚΑΪ
19:55	ECO News
20:15	NCIS Los Angeles
21:15	Boardwalk Empire
23:15	Lonely Planet

Σάββατο 28 Ιουνίου

04:30	Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
10:00	Goal Χωρίς Σύνορα
13:15	Tractiön
14:00	Γλυκές Αλχημείες (Ε)
15:00	Joy
17:15	Πράσινες Αποστολές (Ε)
18:15	Ελλήνων Γεύσεις (Ε)
18:55	Τα Νέα του ΣΚΑΪ
20:00	Top Gear
21:00	Εφιάλτης πέρα από τα σύνορα
21:59	Αρχαίοι Κόσμοι

Κυριακή 29 Ιουνίου

04:30	Τα μυστικά της μάχης της Καλλιόλης
08:00	Το βασίλειο του Βυθού
10:00	Γυρίσματα
10:30	Στην Πράξη
13:00	Ελλήνων Γεύσεις
14:00	Ο κόσμος ανάποδα
15:00	Joy
16:45	Γλυκές Αλχημείες (Ε)

19.00	Ξένη ταϊνία
22.00	Ελληνική σειρά
23.15	Ελληνική σειρά
00.15	CSI Miami

Δευτέρα 30 Ιουνίου

10.00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00	Ελένη
14.00	ΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ
15.25	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30	Οικογενειακές Ιστορίες
16.30	Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
18.00	Κάτι Ψήνεται
19.00	Ελληνική σειρά
22.00	Ελληνική σειρά
19.45	Ελληνοφρόνεια
20.30	Ξένη Ταϊνία
22.45	Ελληνική σειρά

Τρίτη 1η Ιουλίου

10.00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00	Ελένη
14.00	ΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ
15.25	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30	Οικογενειακές Ιστορίες
16.30	Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
18.00	Κάτι Ψήνεται
19.00	Ελληνική σειρά
19.45	Ελληνοφρόνεια
20.30	Ξένη Ταϊνία
22.15	Ελληνική σειρά
23.30	Ελληνική σειρά

Τετάρτη 2 Ιουλίου

10.00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00	Ελένη
14.00	ΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ
15.25	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30	Οικογενειακές Ιστορίες
16.30	Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
18.00	Κάτι Ψήνεται
19.00	Ελληνική Ταϊνία
21.45	60' Ελλάδα

17:45	NYC 22
18:55	Τα Νέα του ΣΚΑΪ
20:00	Top Gear
21:30	Η Αλήθεια πίσω από... τη χαμένη Ατλαντίδα
22:30	Αρχαίοι Κόσμοι
23:30	ΕΛΛ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ

Δευτέρα 30 Ιουνίου

04:00	Πρώτη Γραμμή
08:00	Τώρα
10:00	Magazino
11:00	eXceLlent
12:00	Μπορώ
13:45	Μαγειρεύω οικονομικά
14:30	Chef στον αέρα
15:30	Το Μεζεδοπωλείο
16:45	ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο
18:55	Τα Νέα του ΣΚΑΪ
19:55	ECO News
20:15	NCIS Los Angeles
21:15	Boardwalk Empire
23:15	Lonely Planet

Τρίτη 1η Ιουλίου

04:00	Πρώτη Γραμμή
08:00	Τώρα
10:00	Magazino
11:00	eXceLlent
12:00	Μπορώ
13:45	Μαγειρεύω οικονομικά
14:30	Chef στον αέρα
15:30	Το Μεζεδοπωλείο
16:45	ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο
18:55	Τα Νέα του ΣΚΑΪ
19:55	ECO News
20:15	NCIS Los Angeles
21:15	Boardwalk Empire
23:15	Lonely Planet

Τετάρτη 2 Ιουλίου

04:00	Πρώτη Γραμμή
08:00	Τώρα
10:00	Magazino
11:00	eXceLlent
12:00	Μπορώ
3:45	Μαγειρεύω οικονομικά
14:30	Chef στον αέρα
15:30	Το Μεζεδοπωλείο
16:45	ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο
18:55	Τα Νέα του ΣΚΑΪ
19:55	ECO News
20:15	NCIS Los Angeles
00:15	America's Next Top Model



MEGA

Πέμπτη 26 Ιουνίου

08:00	ΠΡΩΙΝΟ ΜΟΥ
11:10	NTANTA
12:00	ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ
13:00	ΔΥΟ ΞΕΝΟΙ
14:20	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14:40	Η ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ
15:50	ΕΙΣΑΙ ΤΟ ΤΑΙΡΙ ΜΟΥ
16:30	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17:00	ΚΛΗΡΩΣΗ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ
17:10	ΚΡΥΜΜΕΝΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ
18:00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19:15	ΚΛΕΜΜΕΝΑ ΟΝΕΙΡΑ
20:30	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
22:15	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
23:30	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
01:15	ΞΕΝΗ ΣΕΙΡΑ

Παρασκευή 27 Ιουνίου

08:00	ΠΡΩΙΝΟ ΜΟΥ
11:10	NTANTA
12:00	ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ
13:00	ΔΥΟ ΞΕΝΟΙ
14:20	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14:40	Η ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ
15:50	ΕΙΣΑΙ ΤΟ ΤΑΙΡΙ ΜΟΥ
16:30	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17:00	ΚΛΗΡΩΣΗ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ
17:10	ΚΡΥΜΜΕΝΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ
18:00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19:15	ΚΛΕΜΜΕΝΑ ΟΝΕΙΡΑ
20:30	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
22:15	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
23:30	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
01:15	ΞΕΝΗ ΣΕΙΡΑ

Σάββατο 28 Ιουνίου

05:00	ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
08:00	ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
10:10	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
12:00	ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ
12:50	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
14:58	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15:00	CELEBRITY GAME NIGHT
16:50	ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΤΑΓΗ
18:00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19:15	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
20:30	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
21:55	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

Κυριακή 29 Ιουνίου

05:00	ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
08:00	ΠΑΙΔΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
10:10	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
12:00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ

12:50	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
15:48	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15:50	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
17:50	ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΟΛΗ ΕΡΧΟΜΑΙ
18:00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19:15	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
21:30	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
22:50	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23:45	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

Δευτέρα 30 Ιουνίου

08:00	ΠΡΩΙΝΟ ΜΟΥ
11:10	ΝΤΑΝΤΑ
12:00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13:00	ΔΥΟ ΞΕΝΟΙ
14:20	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14:40	Η ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ
15:50	ΕΙΣΑΙ ΤΟ ΤΑΙΡΙ ΜΟΥ
16:50	ΚΡΥΜΜΕΝΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ
18:00	ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19:15	ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΑΙΝΙ
21:30	ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΑΙΝΙΑ
22:50	ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23:00	ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

PIK 1



00357-22-86-2147

Παρασκευή 27 Ιουνίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτές πιπεριές
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
17.00 Παίζουμε Κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 9
20.00 Ντοκιμανταίρ
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 4 U TWO
22.15 Παίζουμε Κυπριακά
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 BIZ/ΕΜΕΙΣ

Σάββατο 28 Ιουνίου

06.00 Εντέχνως (Ε)
06.30 Ιστορίες του χωρκού (Ε)
07.30 Κύπρος ένα ταξίδι (Ε)
08.30 Ντοκιμανταίρ (Ε)
09.30 Κυπριώτικο σκετς (Ε)
10.30 Χωρίς Αποσκευές (Ε)
11.00 Έδοξε τη Βουλή κα τω Δήμω
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 4 U TWO (Ε)
13.30 Πέτρινο Ποτάμι
15.00 ...Τους Κύκλους Τάραττε
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 9 (Ε)
16.50 Χωρίς Αποσκευές
17.30 Κυπριώτικο Σκετς (Ε)
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Σάββατο κι Απόβραδο
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Τετ Α Τετ
22.15 Επικίνδυνη Ζώνη
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ...Τους Κύκλους Τάραττε
24.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 29 Ιουνίου

05.30 Θεία Λειτουργία
08.30 Στην άκρη του παράδεισου
10.15 Η Ύπαιθρος
10.45 Κύπρος ένα Ταξίδι
11.15 Είμαστε Εδώ
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Σάββατο κι Απόβραδο
14.00 Τετ Α Τετ (Ε)
15.00 Η Παροικία μας
15.30 Αμύνεσθαι Περὶ Πάτρης
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 9 (Ε)
16.50 Χωρίς Αποσκευές
17.30 Κυπριώτικο Σκετς (Ε)
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Η Κύπρος Κοντά σας
20.30 Η Παροικία μας
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Ύπαιθρος
22.00 Είμαστε Εδώ
22.30 Κύπρος ένα ταξίδι
23.00 Κυπριώτικο σκετς
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 30 Ιουνίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές (Ε)

10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε Κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ α τετ
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Παίζουμε Κυπριακά
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.15 BIZ/Εμείς

Τρίτη 1η Ιουλίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
19.45 Οι 32 του Μουντιάλ
20.15 Επωνύμως
21.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Παίζουμε Κυπριακά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 BIZ/Εμείς
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 2 Ιουλίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές (Ε)
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά (Ε)
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
19.45 Οι 32 του Μουντιάλ
20.15 Η Κύπρος κοντά σας
21.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Παίζουμε Κυπριακά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 BIZ/Εμείς
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 3 Ιουλίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτές πιπεριές (Ε)
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
17.00 Παίζουμε Κυπριακά (Ε)
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
19.45 Οι 32 του Μουντιάλ
20.15 Προεκτάσεις
21.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Παίζουμε Κυπριακά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 BIZ/Εμείς
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Παρασκευή 4 Ιουλίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτές πιπεριές
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
17.00 Παίζουμε Κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 9
20.00 Ντοκιμανταίρ
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 4 U TWO
22.15 Παίζουμε Κυπριακά
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 BIZ/ΕΜΕΙΣ

Σάββατο 5 Ιουλίου

06.00 Εντέχνως (Ε)
06.30 Ιστορίες του χωρκού (Ε)
07.30 Κύπρος ένα ταξίδι (Ε)
08.30 Ντοκιμανταίρ (Ε)
09.30 Κυπριώτικο σκετς (Ε)
10.30 Χωρίς Αποσκευές (Ε)
11.00 Έδοξε τη Βουλή κα τω Δήμω
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 4 U TWO (Ε)
13.30 Πέτρινο Ποτάμι
15.00 ...Τους Κύκλους Τάραττε
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 9 (Ε)
16.50 Χωρίς Αποσκευές
17.30 Κυπριώτικο Σκετς (Ε)
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Σάββατο κι Απόβραδο
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Τετ Α Τετ
22.15 Επικίνδυνη Ζώνη
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ...Τους Κύκλους Τάραττε
24.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 6 Ιουλίου

05.30 Θεία Λειτουργία
08.30 Στην άκρη του παράδεισου
10.15 Η Ύπαιθρος
10.45 Κύπρος ένα Ταξίδι
11.15 Είμαστε Εδώ
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Σάββατο κι Απόβραδο
14.00 Τετ Α Τετ (Ε)
15.00 Η Παροικία μας
15.30 Αμύνεσθαι Περὶ Πάτρης
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 9 (Ε)
16.50 Χωρίς Αποσκευές
17.30 Κυπριώτικο Σκετς (Ε)
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Η Κύπρος Κοντά σας
20.30 Η Παροικία μας
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Ύπαιθρος
22.00 Είμαστε Εδώ
22.30 Κύπρος ένα ταξίδι
23.00 Κυπριώτικο σκετς
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 7 Ιουλίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές (Ε)

10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε Κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ α τετ
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Παίζουμε Κυπριακά
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.15 BIZ/Εμείς

Τρίτη 8 Ιουλίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
19.45 Οι 32 του Μουντιάλ
20.15 Επωνύμως
21.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Παίζουμε Κυπριακά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 BIZ/Εμείς
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 9 Ιουλίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές (Ε)
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά (Ε)
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
19.45 Οι 32 του Μουντιάλ
20.15 Η Κύπρος κοντά σας
21.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Παίζουμε Κυπριακά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 BIZ/Εμείς
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 10 Ιουλίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτές πιπεριές (Ε)
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
17.00 Παίζουμε Κυπριακά (Ε)
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
19.45 Οι 32 του Μουντιάλ
20.15 Προεκτάσεις
21.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Παίζουμε Κυπριακά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 BIZ/Εμείς
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

HTV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 27 Ιουνίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Πατάτες Αντιναχτές
20.00 Ομογένεια Εδώ Λονδίνο με τον Δημήτρη Νικητάκη
21.15 Ελληνική ταινία: «Ένα Ατίθασο κορίτσι»
22.35 Ελληνική ταινία: «Θυσιάστηκε για το Παιδί μου»
00.15 Σύνδεση με PIK

Σάββατο 28 Ιουνίου

00.00 Σύνδεση με PIK
12.00 Μεσημβρινό Δελτίο ειδήσεων PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ- PIK
19.30 «ΑΝΕΣΠΕΡΟΝ ΦΩΣ»
Η εκπομπή της Εκκλησίας, με τον πατέρα Σάββα Βασιλειάδη
20.00 ΑΥΡΙΟ ΕΙΝΑΙ ΚΥΡΙΑΚΗ με τον πρωτ. Ι. Παλιούρα
20.25 Με το φακό του Hellenic TV
21.25 Ελληνική ταινία: «Μια Παπαδιά στα Μπουζούκια Νο. 2»
23.00 Ελληνική ταινία: «Βέγγος ο Ερωτιάρης»
00.30 Σύνδεση με PIK

Κυριακή 29 Ιουνίου

00.36 Σύνδεση με PIK
14.30 Η Παροικία μας - PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.30 ΤΕΧΝΟΠΟΛΙΣ - Λογοτεχνικό πρόγραμμα. Παρουσιάζουν η Αναστασία Έξη και ο Ξενοφώντας Αντωνόπουλος
20.00 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
20.45 Ελληνική ταινία: «Αμαρτίες Γονέων»
22.10 Ελληνική ταινία: «Μια γυναίκα μια αγάπη μια ζωή»
23.45 Σύνδεση με PIK

Δευτέρα 30 Ιουνίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά PIK «Πέτρινο Ποτάμι»
20.05 Θεικές Ομορφίες: «Ταξίδια στην Ελλάδα και Άλλού»
20.35 Πολιτιστικό Ημερολόγιο - Ελιά
22.20 Το ταξίδι της ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου
23.40 Σύνδεση με PIK

Τρίτη 1η Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά PIK «Πέτρινο Ποτάμι»
20.00 Δράσασθε Παιδείας
20.25 Σύνδεση με PIK
22.00 Ελληνική ταινία: «Δύσκολοι Αποχαιρετισμοί (Ο Μπαμπάς μου)»
00.05 Σύνδεση με PIK

Τετάρτη 2 Ιουλίου

00.30 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά PIK «Πέτρινο ποτάμι»
20.00 Με τον φακό του Hellenic TV: Άντρια Δημητρίου, μια ποιήτρια της Διασποράς
20.30 Ελληνική ταινία: «Δύσκολοι δρόμοι»
21.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το PIK
22.00 Ελληνική ταινία: «Η επιστροφή του Σκορπιού»
00.10 Σύνδεση με PIK

Πέμπτη 3 Ιουλίου

00:00 Σύνδεση με PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Πατάτες Αντιναχτές
20.05 Ο Μάριος Καμιναρίδης Παρουσιάζει
20.45 Σύνδεση με PIK
22.00 Ελληνική ταινία «Το ξύλο βγήκε από τον Παράδεισο»
23.55 Σύνδεση με PIK



P A Δ I Ο Φ Ω Ν Ο

Δευτέρα

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**
12:00-14:00 Ταξίδι στις ελληνικές νότες με την **Άντζελα Πα-ναγιώτου**
14:00-16:00 Απομεσήμερο
16:00-18:00 Drive Time με τον **Πάρη Λεβέντη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 Η ώρα της Εκκλησίας
20:00-22:00 Young and Connected "The Big Hook Up" με τον **DJ Funksy**
22:00-00:00 Soul Crackers με τους **George Power** και **DJ Funksy**

Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Λαϊκό Κομπολόι με τον **Μάνο Τσότρα**
14:00-16:00 Τα τραγούδια της παρέας **LGR Djs**
16:00-18:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 General Affairs

20:00-22:00 From Athens with love με τον **Κωνσταντίνο Βασιλόπουλο**
22:00-00:00 Μουσικό πρόγραμμα
Τετάρτη
00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Περρασμένα αλλά όχι ξεχασμένα με την **Άντζε-λα Παναγιώτου**
14:00-16:00 Τα τραγούδια της παρέας **LGR Djs**
16:00-18:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 General Affairs
20:00-22:00 Young and Connected με τη **Μιράντα Αθανα-σίου**

22:00-00:00 Η Γραμμή του Φοιτητή με τον **Γιάννη Ιωάννου**
Πέμπτη
00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον **Γιώργο Γρηγορίου**
09:00-10:00 Πρωινή Ώρα με τον **Πάρι Τσουλφά**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Κάθε Πέμπτη, με τον **Μάνο Τσότρα**

14:00-16:00 Με βάρκα το τραγούδι **LGR Djs**
16:00-18:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 Γύρο από το μικρόφωνο
20:00-22:00 Young and Connected με την **Άντζελα Ματθαί-ου**
22:00-00:00 Ο παράξενος κόσμος του Μιχάλη Γερμανού με τον **Μιχάλη Γερμανό**

Παρασκευή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον **Γιώργο Γρηγορίου**
09:00-10:00 Πρωινή ώρα με τον **Πάρι Τσουλφά**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Μια ζωή την έχουμε με τον **Μάνο Τσότρα**
14:00-16:00 Και πάλι Παρασκευή
16:00-18:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 **LGR Jukebox**
20:00-22:00 Young and Connected με τον **Mikey Mike**
22:00-00:00 Friday Night με τον **Τόνι Νεοφύτου**

Σάββατο

00:00-07:00 LGR Jukebox
07:00-10:00 Πρωινό's μουσικός περίπατος με τη **Σούλα Βιο-λάρη**

10:00-13:00 Το μαγαζίνο του Σαββάτου με την **Άντζελα Πα-ναγιώτου** και τη **Σάντρα Μπιλικά**
13:00-14:30 «Μια φορά κι έναν καιρό» & Community Announcements
14:30-16:00 Μεσημβρινές σελίδες με τον **Βασίλη Παναγή**
16:00-18:00 Κρατάει χρόνια αυτή η κολώνια με τον **Νίκο Μακρή**
18:00-20.00 LGR Jukebox
20.00-22.00 Σαββατόβραδο με τον **Μάνο Τσότρα**
22.00-00.00 Greek Beats με τον **Τόνυ Νεοφύτου**
Κυριακή
00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή με τη **Σούλα Βιολάρη**
10:00-10:30 Μια φορά και ένα καιρό
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία, κενές θέσεις & Μικρές αγγε-λίες
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον **Γιάννη Ιωάν-νου**
16:00-17:00 Επικαιρότητα
17:00-19:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι με τον **Μιχάλη Γερμανό**
19:00-21.00 Τα τραγούδια της ψυχής με τη **Φανή Ποταμί-τη**
21.00-23.00 The Meze Show με τον **Andy Francesco**

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Τέτοια του 'λεγε ο παππούς του, ο πατέρας της μητέρας του, ο γερο-Νικόλας Τόφας, που τα είχε μάθει, έλεγε, από τον παππού και τη γιαγιά του. Όπως και οι άλλοι χωριανοί τους, ο καθένας απ' το σόι του, μάθανε κι αυτοί τα ίδια και τα λέγανε κατόπι στα παιδιά και τα εγγόνια τους. Χρόνια και ζαμάνια περασμένα, πού να βρει κανείς την άκρη, αν δεν τα είδε με τα μάτια του, κι αν δεν τα 'ζησε ο ίδιος, ή και κάποιος συγγενής του ή πολύ γνωστός του φίλος. Μα ο Νικόλας Καρανάκας θα 'βαζε το χέρι στη φωτιά πως, οι ιστορίες που μας έλεγε, για του Δράκου την σπηλιά του αγαπημένου του χωριού, ήταν εκατόν τοις εκατόν και πραγματικές και αδιάψευστες.

«Μες στις παραδόσεις», έλεγε, «κρύβεται πολλή αλήθεια. Και σ' ένα χωριό σαν το δικό μου, κείνοι που τις πρωτοείπανε, γνώριζαν και πρόσωπα και πράγματα, κι άρα ξέρανε τι λέγανε!»

Οι κατασκήνωσεις, άλλο πράγμα! Ούτε τραγωδίες ούτε δράματα όπως κείνα που γινόντουσαν, αν γινόντουσαν, βεβαίως, μέσα στη σπηλιά αυτή του Δράκου! Ο Νικόλας και του λόγου μου ήμασταν οι μόνοι που μπορούσαμε, στα κουτσά και στα στραβά, να χαιρόμαστε τη θάλασσα και να κολυμπάμε άνετα σαν δεινοί κολυμβητές! Μέσα στους τυφλούς, όπως γνωρίζουμε, βασιλεύουν οι μονόφθαλμοι, όπως έλεγε η μάνα μου κάθε που 'κανα τον μάγκα στα μικρά μου τ' αδελφάκια. Γιατί τα κορίτσια που 'χαμε μεσ' την κατασκήνωση εκεί, απ' τις φτωχογειτονιές ήταν της πόλης κι απ' τα γύρω τα χωριά. Γι' αυτό, πρώτη τους φορά όλες τους σχεδόν θα βάζανε το κορμί τους μες στη θάλασσα, μάλιστα μαζί μ' εμάς, ξένους κι όχι συγγενείς τους.

Όμως, το χειρότερο για κείνες που 'βρισκαν το μέγα θάρρος και τολμούσαν να μπούνε στο νερό μ' εμάς παρέα, δεν φοράγανε μαγιό, το κανονικό κι αγοραστό. Πού να βρούνε τόσα χρήματα, τέτοια φτωχοκόριτσα που ήτανε, για πανάκριβα μαγιό! Γι' αυτό κι είχαν φτιάξει μόνες τους κάτι πρόχειρα τα δικά τους σκίζοντας παλιά σεντόνια τους, άσπρα και βαμβακερά, ή κι έγχρωμα. Κι ήταν θέαμα γελοίο, αλλά μαγικό για μας τους δύο, μόλις τα κορίτσια βρέχονταν κι έβγαιναν στον ήλιο να στεγνώσουν, είτε όρθιες στεκόντουσαν είτε ξάπλωναν στην άμμο! Μα το θέαμα ετούτο είχε καταντήσει πια μαρτύριο και για τον Νικόλα και για μένα, όταν τις κοιτούσαμε αχόρταγα και γουρλώναμε τα μάτια, από θαυμασμό κι επιθυμίες.

«Φάτε μάπα, ψάρια», του 'λεγα μόλις μέναμε οι δυο μας, «κι αδειανή κοιλιά περιδρομο», με συμπλήρωνε εκείνος.

Απ' τη μια οι ιστορίες-παραμύθια του Νικόλα

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

Η σπηλιά του Δράκου

της Στέλλας Χριστοφής

για του Δράκου την σπηλιά, κι απ' την άλλη τα κορίτσια στα διαφανή μαγιό τους, κάνανε τον βίο μου αβίωτο. Ήταν κι η κυρία Κατσαρού κι η κυρία Πολυξένη, που χασκογελάγανε συνέχεια βλέποντας τους δυο μας να καιγόμαστε, σαν δυο κούτσουρα ξερά, μπρος στις ομορφιές των κοριτσιών τους.

Ήτανε και τ' άλλο, βέβαια, πιο λαχταριστό και πιο πικάντικο, που 'βαζε φωτιές στα σωθικά μας και μας έκανε ηφαιότιο: Είχανε ζητήσει τα κορίτσια, βάζοντας μεσίτρια σ' αυτό την κυρία Κατσαρού, να τις μάθουμε κολύμπι! Κι ο Νικόλας, όταν τ' άκουσε, σα να κέρδισε λαχείο. Και χοροπηδούσε σαν τρελός, τέτοια τύχη που μας έλαχε. Δίχως δεύτερη κουβέντα, και με θράσος περισσό, μετατράπηκε αμέσως σε μοναδικό εκπαιδευτή για όλες τις μορφές κολύμβησης. Ύστερα παρασυρε κι εμένα κι έγινα κι εγώ εκπαιδευτής, από ζήλια, τίποτ' άλλο, βλέποντάς τον ν' αγκαλιάζει τόσα όμορφα κορίτσια, που γαντζώνονταν απάνω του απ' τον φόβο του νερού κι απ' τα χάδια που τους χάριζε στις σχεδόν γυμνές τους σάρκες...

Στα δεκαεννιά και κάτι, χήρεψε η όμορφη Κατίνα. Τρία μόλις χρόνια γάμου, μ' ένα κοριτσάκι δυο χρονών, την Ελένη που της έμοιαζε, αντανάκλαση καθρέφτη. Και το είχανε ματιάσει το αθώο κοριτσάκι, πίστευε η Γιώτα η μονόφθαλμη, η γριά γειτόνισσά τους και γνωστή για τις αλάθευτες προφητείες που τους έλεγε. Χρόνια ύστερα σαν έβλεπε την Κατίνα να υποφέρει θα επαναλάμβανε τα ίδια για να την παρηγορήσει: «Τέτοιο κοριτσάκι, άγγελος, όπως είσαι και του λόγου σου, το ζηλέψανε, Κατίνα, τα στοιχειά τ' αερικά, και την είχαν ορφανέψει παίρνοντας στον Κάτω Κόσμο, μέσα στη σπηλιά του Δράκου, τον Αλέκο τον πατέρα της, κείνο το τρανό το παλικάρι, αδικοχαμένο πριν την ώρα του! Όμως να 'χεις θάρρος, πρέπει, και ποτέ μην απελπίζεσαι. Ο Θεός δεν θα τ' αφήσει ούτε τούτο ούτε τ' άλλο το παιδί σου να χαθεί!»

«Την θυμάσαι, είμαι σίγουρη, την Κυριακή των γάμων σου, μόλις είχε σουρουπώσει, κι καιρό μας είχε κάνει! Εγώ δεν μπορώ ποτέ μου να το λησμονήσω, ξέρεις! Ήτανε βαρύ και ζοφερό. Κι όσο προχωρούσε η νύχτα, πυκνά, πίσσα μαύρα σύννεφα είχαν μαζευτεί στον ουρανό, απειλητικά και αργοκίνητα κύλαγαν απάνω απ' το χωριό μας. Μοιάζανε σαν πένθιμη κουβέρτα που 'χε απλωθεί κατράμι πάνω απ' τα σπίτια όλων μας, απ' του Δράκου την σπηλιά μέχρι το νεκροταφείο, πέρα.

«Η μακαρισμένη μάνα σου έτρεξε αμέσως και με βρήκε και, με την ψυχή στο στόμα, με ρωτούσε για να μάθει τι σημαίνανε όλα τούτα. Γνώριζε που διάβαζα τα σύννεφα κι όλα τα μυστήρια που κρύβουνε, και ζητούσε να της δώσω μίαν απάντηση σωστή, αν τα σύννεφα εκείνα που κρεμόντουσαν απάνω μας σα θηρία μουλχωτά, είχαν ίσως κάποιο μήνυμα. Και της είπα την αλήθεια, πως ο γάμος σου, Κατίνα, με τον γιο της Σωτηρούλας, τον Αλέκο τον λεβέντη, προμηνούσε τραγωδίες. Μα, με παρακάλεσε, τα λόγια μου να μην γίνουνε γνωστά, τέτοιο γλέντι που γινότανε. Κι εγώ κράτησα το λόγο μου και δεν άρθρωσα κουβέντα, όπως μου το ζήτησε η μάνα σου. Μέχρι τώρα, που 'ρθε ο λόγος, και στα λέω για να ξέρεις τι σου έμελλε η μοίρα σου.

«Αλλά πρόσθεσα και τούτο στην απάντηση που έδωσα στην ανήσυχη τη μάνα σου: Ύστερ' απ' τις μπόρες τις βαριές και τις μαύρες καταγίδες, έρχεται λιακάδα και γαλήνη. Και το είδα καθαρά στη μορφή αυτή των σύννεφων: Θα περάσουν μέρες δύσκολες, η Κατίνα κι ο Αλέκος της. Να τις αποφύγουν δεν μπορούν. Μα ο ήλιος θ' ανατείλει, πριν περάσουν πολλά χρόνια, πιο λαμπρός και πιο χαρούμενος. Μου το είπανε τα σύννεφα κι οι χοντρές εκείνες στάλες. Λιώνει το νερό και τρέχει, καθαρίζει τις βρομίες, και φυτρώνουνε λουλούδια. Τις λαχτάρες και τις λύπες μας, τις αποτυχίες και τα βάσανα, έρχονται μετά επιτυχίες και χαρές, και τα γιατρεύουνε! Να μην σε κλετίζεσαι, λοιπόν, κι άλλες μέρες θ' ανατείλουν, όμορφες, καλοσυνάτες

για την όμορφη Κατίνα σου! Γι' αυτό και στο λέω πάλι: Να 'χεις πάντα θάρρος, πρέπει, και ποτέ μην απελπίζεσαι. Ο Θεός ο παντογνώστης δεν θ' αφήσει ούτε τούτο ούτε τ' άλλο το παιδάκι να χαθούνε έτσι άδικα!

«Να 'χεις πάντοτε υπόψη σου τούτα τα σοφά τα λόγια που 'μαθα κι εγώ απ' την γιαγιά μου κι η γιαγιά μου απ' την μάνα της: Όλοι μας μπορούμε, άμα θέλουμε, ν' αλλάξουμε τη μοίρα μας, την πορεία της ζωής μας. Πάντως όχι, όμως, βέβαια, εκατόν τοις εκατόν. Ο άνθρωπος, πρέπει να ξέρεις, δεν είναι απόλυτα δεμένος στο παρελθόν που τον δημιούργησε. τα αισθηματά μας, ακόμα δε και ο ίδιος ο χαρακτήρας μας υπάρχουν μεγάλες πιθανότητες να μπορέσουμε να τα αλλάξουμε. Για παράδειγμα, μπορούμε ν' αλλάξουμε όσο γίνεται την στάση μας απέναντι σε όλα εκείνα που μας προκαλούν φόβο και τρόμο, αρκεί εμείς οι ίδιοι να έχουμε το θάρρος ώστε να αναζητήσουμε και να βρούμε τους λόγους για τους οποίους έχουμε γίνει όπως είμαστε. Κι αυτό που ονομάζουμε γονίδια και προπατορικό αμάρτημα είναι όλα σχετικά και όχι αναπαλλοτρίωτα!»

Άκουγε πολύ προσεκτικά όσα την συμβούλευε η Γιώτα σαν μικρή 'καλή μαθήτριά του δημοτικού σχολείου. Κι είπε η Κατίνα με συγκίνηση:

«Πώς μπορώ να μη θυμάμαι όλα σου τα λόγια που 'χες πει στην ταλαίπωρη τη μάνα μου; Μου τα είχε αναφέρει κλαίγοντας η καημένη λίγο πριν συγχωρεθεί, μόλις χάθηκε ο Αλέκος. Είχαμε χαρές, καταλαβαίνεις, την Κυριακή του γάμου μας, κι αγαπιόμασταν βαθιά ο Αλέκος μου κι εγώ.

Στην αρχή, τα μαύρα σύννεφα, και ας ήταν καλοκαίρι, είκοσι Αυγούστου, Κυριακή, δεν μας ανησύχησαν καθόλου, και τα πήραμε γι' αστείο. Έχει τρελαθεί», μου είπε ο Αλέκος, ο καιρός κι αντί καλοκαίρι, έχουμε μαύρο ουρανό και σύννεφα και βροχή του πέρα κόσμου!» Και γελάσαμε αμέριμνα. Μέχρι που άκουσα να λένε ότι στη μεριά εκεί του Δράκου, έπεσε νερό παράξενο από τα μελανιασμένα σύννεφα. Δεν ήταν σταγόνες της βροχής, οι συνηθισμένες που τις ξέρούμε, μα μεγάλες σαν τα μάτια κάποιου τρομερού θηρίου που ξεχύνεται απ' τη ζούγκλα.

Κι όχι μοναχά νερό, είπανε πολλοί την άλλη μέρα, αλλά κι αίμα είχε τρέξει, και ξεχύθηκε ολούθε, από την σπηλιά του Δράκου. Αίμα νερούλο να τρέχει σε μικρά-μικρά ρυάκια, σα να είχε κάποιος βάψει την βροχή με χρώμα κόκκινο! Όμως, στις χαρές του γάμου μας και στην άδολη αγάπη μας, είπαμε πως ήταν παραμύθια, δούλεμα φτηνό να κάνουν πλάκα οι χωρατατζήδες του χωριού, κι όχι πράγματα που γίνονται φυσικά κι αληθινά!...

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



Royal Chace Hotel

ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ:
Γάμους, Αρραβώνες, Βαφτίσεις,
Γενέθλια, Συνέδρια, Επετείους

Reservations: 020 8884 8100 Conference & Banqueting: 020 8884 8200

The Ridgeway, Enfield, London EN2
8AR • Tel: 020 8884 8181
Fax: 020 8884 8150
email: royal.chace@dial.pipex.com
www.royal-chace.com

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΚΥΠΕΛΛΟ 2014

ΦΑΣΗ ΟΜΙΛΩΝ

1ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	ΤΕΡ	B
1. ΒΡΑΖΙΛΙΑ	3	2-1-0	7-2	7
2. ΜΕΞΙΚΟ	3	2-1-0	4-1	7
3. Κροατία	3	1-0-2	6-6	3
4. Καμερούν	3	0-0-3	1-9	0

2ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	ΤΕΡ	B
1. ΟΛΛΑΝΔΙΑ	3	3-0-0	10-3	9
2. ΧΙΑΗ	3	2-0-1	5-3	6
3. Ισπανία	3	1-0-2	4-7	3
4. Αυστραλία	3	0-0-3	3-9	0

3ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	ΤΕΡ	B
1. ΚΟΛΟΜΒΙΑ	3	3-0-0	9-2	9
2. ΕΛΛΑΔΑ	3	1-1-1	2-4	4
3. Ακτή Ελεφ	3	1-0-2	4-5	3
4. Ιαπωνία	3	0-1-2	2-6	1

4ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	ΤΕΡ	B
1. ΚΟΣΤΑ ΡΙΚΑ	3	2-1-0	4-1	7
2. ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ	3	2-0-1	4-4	6
3. Ιταλία	3	1-0-2	2-3	3
4. Αγγλία	3	0-1-2	2-4	1

5ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	ΤΕΡ	B
1. Γαλλία	2	2-0-0	8-2	6
2. Εκουαδόρ	2	1-0-1	3-3	3
3. Ελβετία	2	1-0-1	4-6	3
4. Ονδούρα	2	0-0-2	1-5	0

6ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	ΤΕΡ	B
1. Αργεντινή	2	2-0-0	3-1	6
2. Νιγηρία	2	1-1-0	1-0	4
3. Ιράν	2	0-1-1	0-1	1
4. Βοσνία/Ερζεγ.	2	0-0-2	1-3	0

7ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	ΤΕΡ	B
1. Γερμανία	2	1-1-0	6-2	4
2. ΗΠΑ	2	1-1-0	4-3	4
3. Γκάνα	2	0-1-1	3-4	1
4. Πορτογαλία	2	0-1-1	2-6	1

8ος Όμιλος

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	ΤΕΡ	B
1. Βέλγιο	2	2-0-0	3-1	6
2. Αλγερία	2	1-0-1	5-4	3
3. Ρωσία	2	0-1-1	1-2	1
4. Νότια Κορέα	2	0-1-1	3-5	1

ΕΠΟΜΕΝΕΣ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΕΣ

Τετάρτη 25/6
17:00 Νιγηρία-Αργεντινή
17:00 Βοσνία-Ιράν
21:00 Ολλανδία-Ελβετία
21:00 Ισημερινός-Γαλλία
Πέμπτη 26/6
17:00 Πορτογαλία-Γκάνα
17:00 ΗΠΑ-Γερμανία
21:00 Αλγερία-Ρωσία
21:00 Κορέα-Βέλγιο

Με τη Ροβανιέμι κληρώθηκε
ο Αστέρας Τρίπολης

Τη Ροβανιέμι από τη Φινλανδία θα αντιμετωπίσει ο Αστέρας Τρίπολης στον δεύτερο προκριματικό γύρο του Europa League, καθώς ξεκινά πρώτος τις ευρωπαϊκές του υποχρεώσεις. Στην κλήρωση που πραγματοποιήθηκε τη Δευτέρα στη Νιόν, οι Αρκάδες κληρώθηκαν με τη Ροβανιέμι από τη Φινλανδία. Το πρώτο ματς θα γίνει στην Ελλάδα στις 17 Ιουλίου και η ρεβάνς θα γίνει μια εβδομάδα μετά.

Η κλήρωση για τον τρίτο προκριματικό γύρο, στον οποίο θα συμμετέχει ο Ατρόμητος (και ο Αστέρας εφόσον προκριθεί) θα πραγματοποιηθεί στις 18 Ιουλίου και οι αγώνες θα διεξαχθούν 31 Ιουλίου και 7 Αυγούστου.

Ο τέταρτος προκριματικός, με τη συμμετοχή του ΠΑΟΚ (καθώς και των Αστέρα και Ατρομήτου αν προκριθούν, αλλά και του Παναθηναϊκού αν αποκλειστεί στον τρίτο προκριματικό του Champions League) θα γίνει στις 8 Αυγούστου, ενώ οι αγώνες θα διεξαχθούν 21 και 28 του μήνα.

Καλό ξεκίνημα για τον Μάρκο στο Γουίμπλετον

Στον β' γύρο πέρασε ο Μάρκος Παγδατής που επικράτησε με 3-1 σερ (6-4, 7-5, 2-6, 7-6) του Ντάστιν Μπράουν και θα αντιμετωπίσει τον Αργεντινό Λεονάρντο Μάιερ.

Η έκπληξη με το "καλημέρα" δεν έλειψε, με την Σαμάνθα Στόσουρ να γνωρίζει τον αποκλεισμό με 2-0 σερ (6-3, 6-4) από την Γιανίνα Βικμάγερ.

Ο Άντι Μάρει ξεκίνησε νικηφόρα, επικρατώντας στον πρώτο γύρου του Βέλγου, Νταβίντ Γκοφάν με 3-0 σερ (6-1, 6-4, 7-5).

Ορεξάτος μπήκε στο Wimbledon ο Νόβακ Τζόκοβιτς, που συνέτριψε με 6-0, 6-1, 6-4 τον Καζάκο, Αντρέι Γκολούμπεφ στο πρώτο γύρο μετά από 88 λεπτά αγώνα.



ΜΕΓΑΛΟΣ ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ "ΜΕΓΑΛΗ ΑΓΑΠΗΜΕΝΗ"

Η Ελλάδα στους «16» του
Παγκοσμίου Κυπέλλου



Με πέναλτι του Γιώργου Σαμαρά στο 92', η Εθνική νίκησε 2-1 την Ακτή Ελεφαντοστού και προκρίθηκε πανηγυρικά στους «16» του Μουντιάλ, πίσω από την πρώτη του 3ου ομίλου, Κολομβία, η οποία έκανε το χρέος της κερδίζοντας 4-1 την Ιαπωνία.

Το αντιπροσωπευτικό μας συγκρότημα, κάνοντας το καλύτερο της παιχνίδι στα γήπεδα της Βραζιλίας και προηγήθηκε 1-0 στο 42' με πλασέ του Σάμαρη. Στο 74' οι Αφρικανοί ισοφάρισαν με τον Μπονί, αλλά στο 92' ήρθε η ανατροπή του Σαμαρά και η εκτέλεση του πέναλτι που μας έστειλε στα ουράνια! Πλέον, η Ελλάδα θα παίξει την Κυριακή κόντρα στην Κόστα Ρίκα με φόντο την είσοδο στα προημιτελικά!!!

ΦΑΣΗ ΤΩΝ «16»

Βραζιλία - Χιλή 28/06

Κολομβία - Ουρουγουάη 28/06

Ολλανδία - Μεξικό 29/06

Κόστα Ρίκα - Ελλάδα 29/06 (21:00)

5ος όμιλος (1) - 6ος όμιλος (2) 30/01

7ος όμιλος (1) - 8ος όμιλος (2) 30/01

6ος όμιλος (1) - 5ος όμιλος (2) 01/07

8ος όμιλος (1) - 7ος όμιλος (2) 01/07

Οι αποψινοί αγώνες

Στο μεταξύ χαμός αναμένεται να γίνει στους αποψινούς τελευταίους αγώνες της Α' φάσης του Παγκοσμίου κυπέλλου που διεξάγεται στη Βραζιλία, όπως βέβαια και στους χθεσινούς, για μια πρόκριση στους "16". Και αυτό γιατί από τους 4 αγώνες των δύο ομίλων που διεξάγονται απόψε, η μόνη ομάδα που εξασφάλισε την πρόκριση της είναι το Βέλγιο από τον 8ο όμιλο, ενώ τη 2η θέση του ομίλου διεκδικούν με τις ίδιες πιθανότητες οι Αλγερία, Ρωσία και Νότιος Κορέα.

Στον 7ο όμιλο Γερμανία και ΗΠΑ είναι τα φαβορί και αναμετρώνται απόψε μεταξύ τους, όμως με εκπλήξεις μπορούν να γίνουν και ανατροπές.

Το σημαντικό βέβαια σε αυτό το Μουντιάλ ήταν ο αποκλεισμός δυνατών ή και παραδοσιακών μπορούμε να πούμε ομάδων που συνήθως συμμετείχαν στη φάση των "16", όπως η Ιταλία, η Ισπανία, η Αγγλία και κατά πάσα πιθανότητα και η Πορτογαλία.



Οι πιθανότητες των ομάδων
για πρόκριση στους "16"

Μέχρι στιγμής την πρόκριση έχουν εξασφαλίσει οι Βραζιλία, Μεξικό, Ολλανδία, Χιλή, Κολομβία, Ελλάδα, Κόστα Ρίκα, Ουρουγουάη, Γαλλία, Αργεντινή και το Βέλγιο. Από την άλλη, έχουν ήδη αποχαιρετήσει τη διοργάνωση Κροατία, Καμερούν, Αυστραλία, Ισπανία, Ιαπωνία, Ακτή Ελεφαντοστού, Ιταλία, Αγγλία και η Βοσνία.

Στις προηγούμενες αγωνιστικές

Ισόπαλος 0-0 έληξε ο αγώνας της Εθνικής Ελλάδος με την Ιαπωνία το βράδυ της περασμένης Πέμπτης. Η Ελλάδα παρότι έπαίξε από το 38' με δέκα λόγω της επιπολαιότητας του Κατσουράνη, τα έδωσε όλα για να μην χάσει και τελικά τα κατάφερε απέναντι στους υπερτιμημένους Ιάπωνες.

Εξάλλου, «δήμιος» για την Εθνική Αγγλίας αποδείχτηκε ο σπουδαίος φορ της Λίβερπουλ Λούις Σουάρες, αφού με δύο δικά του γκολ, έστειλε την Εθνική Αγγλίας πρόωρα σπίτι της. Το βράδυ της Τρίτης η Ουρουγουάη νίκησε και την Ιταλία, την οποία απέκλεισε. Έτσι από τον 4ο όμιλο πέρασαν στους 16 Κόστα Ρίκα και Ουρουγουάη.

Τα αποτελέσματα των τελευταίων δύο αγωνιστικών:

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ-ΟΛΛΑΝΔΙΑ	2-3
ΙΣΠΑΝΙΑ-ΧΙΑΗ	0-2
ΚΑΜΕΡΟΥΝ-ΚΡΟΑΤΙΑ	0-4
ΚΟΛΟΜΒΙΑ-ΑΚΤΗ ΕΛΕΦΑΝΤΟΣΤΟΥ	2-1
ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ-ΑΓΓΛΙΑ	2-1
ΙΑΠΩΝΙΑ-ΕΛΛΑΔΑ	0-0
ΙΤΑΛΙΑ-ΚΟΣΤΑ ΡΙΚΑ	0-2
ΕΛΒΕΤΙΑ-ΓΑΛΛΙΑ	2-5
ΟΝΔΟΥΡΑ-ΕΚΟΥΑΔΟΡ	1-2
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ-ΙΡΑΝ	1-0
ΓΕΡΜΑΝΙΑ-ΓΚΑΝΑ	2-2
ΝΙΓΗΡΙΑ-ΒΟΣΝΙΑ	1-0
ΒΕΛΓΙΟ-ΡΩΣΙΑ	1-0
ΝΟΤΙΑ ΚΟΡΕΑ-ΑΛΓΕΡΙΑ	2-4
ΗΠΑ-ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	2-2
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ-ΙΣΠΑΝΙΑ	0-3
ΟΛΛΑΝΔΙΑ-ΧΙΑΗ	2-0
ΚΑΜΕΡΟΥΝ-ΒΡΑΖΙΛΙΑ	1-4
ΚΡΟΑΤΙΑ-ΜΕΞΙΚΟ	1-3
ΙΤΑΛΙΑ-ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ	0-1
ΚΟΣΤΑ ΡΙΚΑ-ΑΓΓΛΙΑ	0-0
ΙΑΠΩΝΙΑ-ΚΟΛΟΜΒΙΑ	1-4
ΕΛΛΑΔΑ-ΑΚΤΗ ΕΛΕΦΑΝΤΟΣΤΟΥ	2-1

Πέθανε ο πρώην αρχηγός της Ομόνοιας και της
Εθνικής Κύπρου Κώστας Παναγιώτου

Θλίψη στην οικογένεια του Κυπριακού ποδοσφαίρου από την είδηση για το θάνατο του πρώην ποδοσφαιριστή της Ομόνοιας Λευκωσίας και της Εθνικής Κύπρου Κώστα Παναγιώτου.

Ο πρώην αρχηγός της Εθνικής Κύπρου απεβίωσε την Τρίτη 17 Ιουνίου σε ηλικία 77 ετών και κηδεύτηκε την επομένη, από τον Ιερό Ναό Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης στη Λευκωσία. Εκ μέρους της ΚΟΠ στεφάνι κατέθεσε ο Β' Αντιπρόεδρος Νίκος Νικολάου.

Ο εκλιπών αγωνίστηκε επί σειρά ετών στην Ομόνοια όπου έζησε μεγάλες στιγμές με ανάλογες επιτυχίες. Αγωνίστηκε επίσης με τη φανέλα της

Εθνικής Κύπρου σε δεκαοκτώ αγώνες.

Ήταν μέλος της Εθνικής Κύπρου στο πρώτο επίσημο της παιχνίδι με αντίπαλο το Ισραήλ στις 13 Νοεμβρίου 1960, στο Στάδιο ΓΣΠ που έληξε ισόπαλο 1-1.

Ποίος ήταν

ο Κώστας Παναγιώτου

Ήμουν ακόμη μαθητής του Δημοτικού Σχολείου, όταν μεσουρανούσε ο αείμνηστος Κώστας Παναγιώτου. Αν και δεν υποστήριξα την ομάδα του, εντούτοις ένοιωθα δέος, όταν τον έβλεπα να αγωνίζεται, ακόμα και ενάντια στην ομάδα μου, την αιώνια αντίπαλο της Ομόνοιας, τον ΑΠΟΕΛ.

Θυμώμα μάλιστα όταν πηγαίναμε με τους συμμαθητές μου στο ΓΣΠ στο ντέρμπι των αιώνων, όλοι μαζί παρέα, Ομονοιάτες και ΑΠΟΕλίστες, όπου χωρίζαμε για να πάμε στις ανάλογες κερκίδες και συναντιόμασταν πάλι μετά τον αγώνα για να επιστρέψουμε στο σπίτι, φιλικά και χωρίς τσακωμούς, μαλλώματα και βρισιές, όπως δυστυχώς συμβαίνει σήμερα...

Δεν ήταν ακόμη λίγες οι φορές που βλέπαμε τον αείμνηστο Κώστα να κυκλοφορεί στους δρόμους της Λευκωσίας με τη μικρού κυβισμού μοτοσυκλέτα του και να μεταφέρει τους κυλίνδρους γκαζιού, αφού εργαζόταν σκληρά ως διανομέας, ολόκληρη τη μέρα και ακολουθώ



να πηγαίνει προπόνηση.

Βλέπετε δεν υπήρχαν τότε οι πολυτέλειες, τα λεφτά και οι ανέσεις στους ποδοσφαιριστές. Υπήρχε μόνο η αγάπη για το ποδόσφαιρο και στην φανέλα που φορούσαν!!!

Αιώνια σου η μνήμη, αείμνηστε και αγαπημένε Κώστα Παναγιώτου.
N.PI



... **SHOOT THE DEFENCE:** Internet radio show 'Shoot the Defence', hosted by Stel Stylianou, Johnny Constantine, Michael Pieri and Stathi Marneros, will continue its fresh approach throughout the World Cup. Aided by experts on African football and correspondents in Brazil, the show aims to immerse the listener into a world of intelligent opinion and debate about the beautiful game while interspersing it with witty and cutting humour. To listen, download on iTunes, log onto www.shootthedefence.com, follow on twitter @shootthedefence and like us on Facebook. Tune in and 'get involved'.

EDITORIAL



In the wake of England's worst performance at a World Cup in the modern era, the recriminations, the debating and the soul searching will inevitably start, but where will they conclude?

For all the positivity in the aftermath from the game against Italy where the performances of Sturridge and Sterling in particular were taken as a peak into a bright future, the next game summed up this current England side – not good enough.

Defensively England have been poor and do not possess footballers who at the very highest level have the ability to play the role of a full back or a centre half. Both Johnson and Baines have been average at best while Jagielka has looked out of his depth. Only Cahill can come away with any credit but he again can be criticised for his sense of positioning and lack of anticipation against Uruguay.

In midfield, captain Steven Gerrard showed little of the form that nearly took his club to the Premier League title last season. He looked lethargic and bereft of ideas. Playing him with Henderson against three opponents certainly did not help and here manager Roy Hodgson must shoulder the blame, but as captain, where was the leadership and the drive that has characterised his career at Liverpool?

Hodgson is perceived as a safe manager, a coach who can get the best out of his players building his teams from the back. This was certainly not in evidence in Brazil as a lopsided and a largely dysfunctional team was epitomised by the performance of the supposed world class player in the team, Wayne Rooney. Shunted to the left against Italy he was poor and even though he was far better against Uruguay and scored England's only goal but has the player himself really achieved the huge potential he showed when he burst onto the scene over a decade ago?

Manchester United fans will point to a period when they were unsure who would turn out to be a better footballer, Cristiano Ronaldo or Wayne Rooney? There is certainly no question now with the difference being the sheer dedication to his craft and desire to better himself by the Portuguese superstar. In contrast, has Rooney simply rested on his laurels?

Hodgson should also be brought to task over his stubbornness to not change the tactical system England employed. Against Italy it was patently obvious that Pirlo, Verrati and Di Rossi were overrunning England in the centre of midfield and no changes were made, no reaction to what was happening. Likewise against Uruguay England reliance on a 4-2-3-1 formation meant that it very often turned into the archaic 4-4-2 or 4-4-1-1 which again offered little protection to the back four and neither did it afford Gerrard and Henderson the space or time to be able to play the ball dictate the tempo of the game. Tactical fluidity and a pragmatic approach during a game is important.

Holland have been the best example where changing the shape of the team to suit a situation has yielded the desired results but they are not alone. For England, the predictable flat lines which emerged by using a system ill-equipped for the personnel picked allowed the opposition to run in between, as Pirlo did expertly for Italy, which simply meant they surrendered the initiative to the opposition.

Moreover and probably most pertinently, England knew where the danger would come from against Italy and Uruguay and yet there didn't seem to be a plan to give the team the best opportunity to succeed. Pirlo was peerless, Suarez sensational.

So where now for England? Much has been made about the need to promote the youngsters, and yes there are players of outstanding quality, but for English football there is a far deeper rooted issue. Why is it that other nations can see the progression of their footballers from youth level to the top level while England's talented U21 footballers rarely step up? We have heard that Under 21 manager Stuart Pearce was without 17 players for last summer's European Under-21 Championship. In which other major footballing country would that happen? Many winning teams are built from a young age and England has to learn to embrace youth football at all levels. Pleasingly for the national game, the U17 team came away from Malta as European Champions, their development will be now be under scrutiny. England cannot continue to get it wrong.

The Premier League too is a hindrance to the national team. Foreign owners far removed from the German model which was introduced after their international football nadir 14 years ago and look at the footballers they have produced and the style of football they are playing.

There has also always been a clamour for a winter break in the England. Would this help? Would giving top level footballers a 2-4 week break in the middle of the season allow them to recharge? Only if it is tested can the idea be evaluated.

So 2014 will not sit among the great tournaments for England. The hoped for resurgence, buoyed by a group of talented youngsters, will have to wait for at least two more years and the European Championships. However for that tournament to be more successful than this, the structure, outlook and approach to international football needs changing.

Mission accomplished – Greece in the last 16!

The dream for Greece going into these World Cup Finals was a simple one; qualify for the last 16. After two lacklustre performance against Colombia and Japan yielding no goals, Greece finally found their form and excelled as they beat Ivory Coast 2-1 in dramatic fashion on Tuesday evening.

Going into the game, very few gave Fernando Santos' team a chance but the spirit of 2004 was summoned and the team produced an outstanding display to claim their place among the world's elite.

Georgios Samaras struck an injury-time penalty and while he will no doubt take many of the plaudits, this was a performance that epitomised the virtues of team unity and the collective being mightier than any one individual.

With moments left of the match, the African side had looked to be going through to the knockout stages as Group C runners-up after Wilfried Bony cancelled out Andreas Samaris' first-half strike in the 74th minute in Fortaleza. But the recurring trait of Greece teams over the past decade is that they never give up. There is an admirable belief in their own ability, a belief to upset the odds which has been embedded into the national football psyche during Otto Rehhagel's reign as team boss which of course was nowhere more exemplified than in those heady days of 2004 when Greece stunned the football world to win Euro 2004. And so it was again on Tuesday evening. Greece hit the woodwork three times. Tireless performances from all involved ensured that Greece, going into the final few minutes of the match were never out of the running and had given themselves



later one on one with the Ivorian goalkeeper. Samaras kept his cool and slotted the ball home.

With the Ivorans pressing in the second half, Greece justifiably felt hard done by after hitting the woodwork twice, once from Christodouloupolos and next from a fantastic effort from veteran Karagounis from long range. With 20 minutes to go, Greece had opportunities to wrap the game up but Ivory Coast substitute Wilfried Bony had others ideas as he scored in the 74th minute. It was a goal against the run of play but one which meant had the score stayed the same would have given his team qualification and thus sending Greece home.

But Greece got what they deserved. No more

consecutive World Cup, they again fell at the first hurdle.

In 2006 and 2010 they were drawn in difficult groups, and while many thought the team had progress this time around, they again leave the tournament in disappointment. But this is not about Ivory Coast's woes, it is about Greek joy.

Greece will now play Costa Rica in the last 16, a match that will played on Sunday night.

After the match Greece coach Fernando Santos summed up the team's performances: "We found balance tonight. We are not the worst team when we lose or the best when we win. To everyone in Greece I say: Go out into the street and celebrate!"

"The moment of the penalty was very tense. I knew Georgios would get it in. I've already had a couple of cigarettes and I'm going to have a few more. I think this is a night for three or four beers".

Veteran Captain Giorgos Karagounis joined in the praise: "We are all very happy, it was what we had wanted from the start, to advance to the second round. We have achieved that in emphatic fashion, we were the better team throughout the 90 minutes and when you win right at the end, it makes it ever sweeter".

"In the end we got what we deserved and we have made all Greeks proud. Let's hope we stay here for long, Greece will make this World Cup even more beautiful, as the heart of the Greeks helps us play against the odds and we have done it again," said Karagounis.

The final word should go to the match winner, Samaras "This means so much to me, to us. Tonight we had energy," he said. "We really hope we can make the people happy back home. We are a team. A team - that's it."

Greece do not possess any genuine world class footballers and in a tournament that has already said goodbye to Italy, Spain and England, Greece march on into the last 16 of the World Cup as a team which is far superior than the sum of their individual parts. Pride for the shirt, passion for the game and valuing their place in Greek society. In an exciting, memorable World Cup, for Greece fans everywhere, this tournament will also be remembered for a famous night where their team yet again overcame the odds and took their place among the last 16 at the World Cup. Incredible achievement.

Bravo sas.

Ellas Ole!



the opportunity to progress. Most teams would have accepted their fate, content to bemoan a series of missed opportunities, a bad fortune, but not this team and not on Tuesday evening.

Coach Fernando Santos was forced to make one notable enforced change having brought in 37-year-old Georgios Karagounis for his record 138th cap in place of the suspended Konstantinos Katsouranis. He was then forced to make another with just 12 minutes gone as Panagiotis Kone went down with a hamstring injury. This change would prove to be a significant moment as Samaris took his place.

On the half hour the much improved Holebas struck the bar and just before half time wonderful interplay between Samaras and Samaris left the

tales of Greek tragedies at this World Cup, instead it was Greek drama which came to the fore as Samaras was upended in injury time by substitute Giovanni Sio and the referee correctly pointed to the spot. Samaras himself picked up the ball, placed it, and with the weight of a nation's expectations on his shoulders, he coolly stepped up and place his shot in the bottom right hand corner of the net.

Cue delirious celebrations on the pitch and wherever the Greek Diaspora reside. Heroes one and all, sensational scenes of delirium were contrast with abject regret from the their opponents.

For the Ivory Coast, a collection of players labelled the 'Golden Generation', they have again failed to achieve their potential. Like Greece, their dream, the goal was qualification but for a third



WORLD CUP 2014

GROUP GAMES

Brazil v Croatia 9pm	3-1	Columbia v Ivory Coast	1-1
Mexico v Cameroon	1-0	Japan v Greece	0-0
Spain v Netherlands	1-5	England v Uruguay	1-2
Chile v Australia	3-1	France v Switzerland	2-5
Columbia v Greece	3-0	Italy v Costa Rica	0-2
Uruguay v Costa Rica	1-3	Honduras v Ecuador	1-2
England v Italy	1-2	Germany v Ghana	2-2
Switzerland v Ecuador	1-2	Argentina v Iran	1-0
France v Honduras	3-1	Nigeria v Bosnia	1-0
Argentina v Bosnia	2-1	Belgium v Russia	1-0
Ivory Coast v Japan	2-1	USA v Portugal	2-2
Germany v Portugal	4-0	South Korea v Algeria	2-4
Iran v Nigeria	0-0	Cameroon v Brazil	1-4
Ghana v USA	1-1	Croatia v Mexico	1-3
Brazil v Mexico	0-0	Australia v Spain	0-3
Belgium v Algeria	2-1	Holland v Chile	2-0
Russia v South Korea	1-1	Japan v Columbia	1-4
Cameroon v Croatia	0-4	Greece v Ivory Coast	2-1
Australia v Holland	2-3	England v Costa Rica	0-0
Spain v Chile	0-2	Italy v Uruguay	1-1

Wednesday 25 June
Ecuador v France 9pm BBC
Honduras v Switzerland 9pm BBC
Nigeria v Argentina 5pm ITV
Bosnia v Iran 5pm ITV

Thursday 26 June
South Korea v Belgium 9pm ITV
Algeria v Russia 9pm ITV
USA V Germany 5pm BBC
Portugal v Ghana 5pm BBC

ROUND of 16

Saturday 28th June: BRAZIL – CHILE 5pm (Match 1) COLOMBIA – URUGUAY 9pm (Match 2) Sunday 29th June: HOLLAND – MEXICO 5pm (Match 3) COSTA RICA – GREECE 9pm (Match 4)	Monday 30th June: Winner E - Runner- up F 5pm (Match 5) Winner G - Runner- up H 9pm (Match 6) Tuesday 1st July: Winner F - Runner- up E 5pm (Match 7) Winner H - Runner- up G 9pm (Match 8)
---	--

GROUP TABLES

Group B TEAMS P W-D-L GD P 1. BRAZIL 3 2-1-0 7-2 7 2. MEXICO 3 2-1-0 4-1 7 3. CROATIA 3 1-0-2 6-6 3 4. CAMEROUN 3 0-0-3 1-9 0	Group C TEAMS P W-D-L GD P 1. COLUMBIA 3 3-0-0 9-2 9 2. GREECE 3 1-1-1 2-4 4 3. IVORY COAST 3 1-0-2 4-5 3 4. JAPAN 3 0-1-2 2-6 1	Group E TEAMS P W-D-L GD P 1. FRANCE 2 2-0-0 8-2 6 2. ECOUADOR 2 1-0-1 3-3 3 3. SWITZERLAND 2 1-0-1 4-6 3 4. HONDURAS 2 0-0-2 1-5 0	Group G TEAMS P W-D-L GD P 1. GERMANY 2 1-1-0 6-2 4 2. USA 2 1-1-0 4-3 4 3. GHANA 2 0-1-1 3-4 1 4. PORTUGAL 2 0-1-1 2-6 1
Group B TEAMS P W-D-L GD P 1. HOLLAND 3 3-0-0 10-3 9 2. CHILE 3 2-0-1 5-3 6 3. SPAIN 3 1-0-2 4-7 3 4. AUSTRALIA 3 0-0-3 3-9 0	Group D TEAMS P W-D-L GD P 1. COSTA RIKA 3 2-1-0 4-1 7 2. URUGUAY 3 2-0-1 4-4 6 3. ITALY 3 1-0-2 2-3 3 4. ENGLAND 3 0-1-2 2-4 1	Group F TEAMS P W-D-L GD P 1. ARGENTINA 2 2-0-0 3-1 6 2. NIGERIA 2 1-1-0 1-0 4 3. IRAN 2 0-1-1 0-1 1 4. BOSNIA 2 0-0-2 1-3 0	Group H TEAMS P W-D-L GD P 1. BELGIUM 2 2-0-0 3-1 6 2. ALGERIA 2 1-0-1 5-4 3 3. RUSSIA 2 0-1-1 1-2 1 4. SOUTH KOREA 2 0-1-1 3-5 1

Costa Wreak-a Havoc, Klose Klosens Record and Magnificent Messi Strikes Again

By

MARIOS

LEONIDOU



The first two weeks of the World Cup have not disappointed. The tournament has been filled with a surprising number of goals and performances from the teams have mostly been strong. As Netherlands and Argentina continue to stand out emerging victorious from their games, Costa Rica shock the ‘group of death’ guaranteeing their place in the last 16 and England have been eliminated having played just two games.

The nation that hosts the highest echelon of club football in the world has once again disappointed in the World Cup. After being knocked out and sent home with two defeats from two games, England have perhaps had their most disappointing World Cup campaign ever. Granted England were not the most fortunate of teams when the groups were selected; being drawn against both Italy and Uruguay was bad enough and to add to their troubles group underdogs Costa Rica surprised the world with two outstanding performances to guarantee their qualification into the last 16. A defeat to Italy did not spell out doom and gloom by any means. The performance did not merit the loss and many positives were taken despite not gaining the points. The 2-1 loss against Uruguay however, undermined underlying errors from not only the England players but also manager Roy Hodgson. Despite being ultimately outplayed by Costa Rica, Uruguay did not show resistance. Against England, their play was not strong, their defence went

untested, but the deciding factor was an inability to cope with Luis Suarez. His operation almost ruled him out of the World Cup and his recovery was remarkably quick. He was by no means at his fittest nor was completely prepared, but neither affected his ability in front of goal. The English defence paid for their poor marking throughout the tournament; the four goals conceded in the two games were all preventable, but the underlying difference that means departure for England is their inability to be efficient with their chances. Both goals scored were from open goals and England’s battle against Uruguay showed what a team can do with a man capable of scoring half chances against a side that are wasteful with their own.

Aside from the inexcusable defending errors made, were mistakes made with Hodgson’s starting line-up. Starting both games with the exact same squad that did not secure any points was questionable. Against an experienced Italy side with a strong midfield, perhaps Hodgson believed starting Henderson alongside Gerrard would provide stability, based on his work ethic and the successful partnership with the England and Liverpool skipper over the past season. However given the desperate need for points, as well as the nature of the Uruguay side they were about to face, not utilising the creative and positive abilities of Wilshere, Chamberlain and Barkley from the beginning was a fatal error by the manager. For these reasons the England team find themselves eliminated from the tournament at the earliest possible stage and on the first plane home from Brazil.

Germany’s start against Portugal sent out a warning to the world. Their performance powerful, their organisation outstanding and their attacks were fear-

less. Based on their first performance it is difficult not to consider them serious contenders, however, on Saturday night Ghana managed to contain the Germans to earn a point. Germany were not efficient with their chances, especially in the first half and paid the price. Although they were at times just an accurate pass away from leaving their opponents behind, Ghana deserve tremendous credit for their performance. Having just 41% possession, their play was intense and they utilised their time on the ball effectively. They managed to muster 20 shots, 10 of which were on target in comparison to Germany’s 11 with just 6 on target. Ghana’s attitude and ethic is exactly what makes the World Cup so special and it was their hunger and passion that got them a valuable point in a difficult group. Although most of the praise is credited to Ghana, the game marked a special landmark for German legend Miroslav Klose. His goal meant that he has matched Brazilian Ronaldo’s record of 15 goals in World Cup tournaments and the 36 year old will hope he gets the chance to break it in the remaining games.

As Germany faced a terrific test against Ghana, Argentina met an unexpected challenge of their own against group underdogs Iran. Despite Iran adopting a very defensive approach to the game with just 30% possession, their performance was superb. They were resilient and for 90 minutes held off a very strong Argentinian side and they were dangerous from their chances; they utilised the set pieces they earn well. It was however, in the 91st minute when the world once again saw what Lionel Messi was capable of. The combination of giving the wrong man a yard of space with a second to spare was what Iran had done with just seconds left. Messi once again produced his magical strike that left Iranian hearts broken and Argentinian hearts pounding with joy. For a second consecutive game Mess’s goal proved the difference between the sides and meant that Argentina are guaranteed qualification into the last 16.

Perhaps the largest surprise of the tournament came from Group B as after the first two games, world champions Spain found themselves out of the tournament with two defeats to both Netherlands and Chile; the victors guaranteed themselves places in the last 16. The Spanish performed poorly in both games. Their style and approach did not differ. On many occasions their painfully indirect play resulted in them missing chances and their underlying issue is a lack of depth in the team with regards to playing style and technique. Almost every player in the Spanish squad has the same mentality on the ball and the tiki-taka play is all they know. Teams have now adapted to this system.

They allow Spain to keep the ball and organise themselves to minimise the threats it used to bring. Appearing as a substitute, Santi Cazorla was perhaps the most direct player for Spain having a few attempts on goal from outside the box in the few minutes he played. But in comparison to other players and teams around the world, Cazorla is by no means to be considered as a direct player; this is Spain’s issue. It is however necessary to give credit to Chile for their victory. As well as being tactically sound the execution of the tactics were effective and they were easily the better side.

They progress to the round of 16 to play the winners from Group A and many consider them a formidable force for the tournament.



**GREECE THROUGH TO "16" OF THE WORLD CUP!!!
THERE ARE NO WORDS TO EXPRESS THE JOY
AND THE PRIDE OF ALL THE GREEKS.
GOOD LUCK ON SUNDAY, ΕΛΛΑΔΑΡΑ !!!**

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE'S SPONSORS:



FOOTBALL
ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ
CYPRIOT FOOTBALL LEAGUE 2012-2013
MAGAZINE

KOPA REVIEW 2013-2014

OMONIA FC

Omonia had a mid season crisis that saw them drop into the danger area and it was almost a cup final every time they took to the field.

They made a good start winning their first three games and they did have a good eleven but no depth in the squad to fill any gaps when injuries or suspensions occur. Yianis Minetos was one of their best players orchestrating from midfield.

Apart from doomed Komi Kebir, Omonia was in a straight fight with three teams in the battle to avoid the drop.

Two crucial matches with Cetinkaya sealed their fate when picking just one point. Nevertheless, with new manager Erhan in place Omonia are ready to put their disappointment behind them and aim for a quick return to the top flight.



OMONIA



CETINKAYA

CETINKAYA

Cinar enjoyed a good spell in the top flight but this has been a tough season for them resulting in relegation. Illness to their charismatic manager Ahmet Sadi caused disruption at the club losing crucial ground. A revival on Ahmet's return looked to have turned things round but injuries to key players left them with a mountain to climb resulting in relegation. They also just missed out a place in the Divisional cup final going down 3-2 to Tripimeni in the semi final. They always play entertaining football and will be missed in the top flight but my money is on Cetinkaya to bounce back next season. They are a family club and in captain Josh Djemal always influential, Salih Karakis a very versatile player and goalkeeper Remzi Sekmen are too good players to stay in Division Two for long.

KOMI KEBIR FC

Komi Kebir have shown courage to turn out and perform for 16 occasions without victory after getting promoted to the top flight. Well they kept going and finally got a good win against Cetinkaya in the penultimate game of the season.

Nick Hanna said "We enjoyed the season despite the results. You need depth and fitness in the squad to survive. We had a good blend of youth and experience but maybe it was the old were too old and the young too young!!"

Nevertheless, I think the fact that they stuck together gives them that bond that keeps the club going. Players like Aris Hadjikkos, Kypros Panaretou, Andy Stylianou and Andy Kyprianides have served the club well. The experience will have prepared them well for next season where I am sure they will be up there challenging.



KOMI KEBIR

Komi Kebir FC 25Yr Anniversary BBQ - Fun Day

Komi Kebir FC celebrated its 25TH Anniversary in style with a BBQ and Presentation for 250 guests at The Radimarathon Centre last Sunday. The day saw 60 managers and players, past and present stretching back to the original PAOK team and the original Komi Kebir team once again put on their boots to support this special club in a seven a side tournament.

It was a family event with many generations in attendance – A day of

na, Jonathan Neophytou, Omiros Nicholas and Tony Vourou.

Also in attendance on the day was former manager and the man instrumental in setting the club up in 1989, Savvas Savvides and his son, former player Yiannos Savvides who flew in from Cyprus to take part in this very special day!

Our thanks also go to Network Agencies who sponsored the whole event.



Nick Hanna – Komi FC Manager presenting the trophies to the current squad



Over 200 people came along to support Komi FC in its 25yr Anniversary

football, souvlakia and plenty of old stories. It was a real team effort as families pulled together to mark out the pitches, cook the souvlakia, serve at the bar and ensure that a fun time was had by all!

The seven a side tournament was won by the Vets team which was a mixture of former players and Managers: Marios Michael, Chris Timotheou, Larry Athanasiou, Chris Spyrou, Kiri Georgiou, Jon Calcott, Angelos Thomas and Kyriacos Georgiou.

The day was organised by the newly formed Komi Kebir FC Committee which includes some very committed people, most of whom have their families roots in Komi Kebir and surrounding villages and have the football club in the hearts – members include, Ari Hadjikou, Kypros Panaretou, Dinos Chrysostomou, Marios Michael, Vava Tsioupras, Katia Charalambou, Chris Athanasi, Kyri Georgiou, Tom Toumazi, Nick Han-



Komi FC players of the future – Constantinos & Christopher Michael with Luis Hanna, sons of Mario & Nick who played 25yrs ago!



CALL NOW
020 8988 2838
www.omegalettings.com

Properties required throughout
London & Luton



Στην Ακρόπολη ο πρωθυπουργός της Κίνας

Τον αρχαιολογικό χώρο της Ακρόπολης επισκέφθηκε την περασμένη εβδομάδα ο πρωθυπουργός της Κίνας, Λι Κετσιάνγκ, ο οποίος πραγματοποίησε τριήμερη επίσημη επίσκεψη στην Ελλάδα.

Τον συνόδευσαν ο πρωθυπουργός Αντώνης Σαμαράς και ο υπουργός Πολιτισμού Κ.Τασούλας.

Την προηγούμενη μέρα ο Λι Κετσιάνγκ και η σύζυγός του ξεναγήθηκαν στο Μουσείο Ακρόπολεως, το οποίο συμπλήρωσε πέντε χρόνια λειτουργίας.

ΣΗΜ. «Ε»: Ευτυχώς, ο Κινέζος πρωθυπουργός μπόρεσε να επισκεφθεί την Ακρόπολη χωρίς τραμπούκοι καταληψίες να τον εμποδίσουν.

«Αν ξύσεις δέρμα Κινέζου θα βγει ένας αρχαίος Έλληνας»!

Σε πολύ θερμό κλίμα, πραγματοποιήθηκε η συνάντηση του Κινέζου πρωθυπουργού με τον πρόεδρο του Ελληνικού Κοινοβουλίου, Βαγγέλη Μεϊμαράκη στη Βουλή.

Ο κ. Κετσιάνγκ σχολίασε την ελιά που είχε τοποθετηθεί στην επίσημη αίθουσα του Κοινοβουλίου, λέγοντας: «Και εμείς πιστεύουμε ότι η ελιά συμβολίζει την ειρήνη και τη φιλία. Εμείς στην Κίνα λέμε ότι, αν ξύσεις το δέρμα του Κινέζου, θα βγει ένας αρχαίος Έλληνας και αν κάνεις το αντίστροφο σε έναν Έλληνα, θα βγει ένας αρχαίος Κινέζος».

Καύσωνας στην Κύπρο

Στους 42 βαθμούς Κελσίου αναμένεται να φτάσει η θερμοκρασία στην Κύπρο αύριο Παρασκευή και το Σάββατο, σύμφωνα με το Τμήμα Μετεωρολογίας.

Η Κύπρος ετοιμάζεται για τον πρώτο μεγάλο καύσωνα και το Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας αναμένεται να εκδώσει σχετική ανακοίνωση για μέτρα που θα προστατεύουν όσους βρίσκονται εκτεθειμένοι στον ήλιο εν ώρα εργασίας.

Η θερμοκρασία θα ξεπεράσει τους 40 βαθμούς από σήμερα Πέμπτη.



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152-154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD

• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092

website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 2 6 Ι ο υ ν ί ο υ 2 0 1 4



AlexanderLawsonJacobs

CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA

Tel: +44 (0) 20 8370 7250

Fax: +44 (0) 208370 7251

DX: 36953 Winchmore Hill

e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com

www.alexanderlawsonjacobs.com

Η Ελλάδα παρουσιάζει στο Λονδίνο οικόπεδα στη δική της ΑΟΖ

ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΕ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΕΣ, ΠΡΟΣΕΛΚΥΟΥΝ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ



(ΥΠΕΚΑ), ως «εξαιρετικά επίπονη διαδικασία» διότι, όπως τονίζουν, πρέπει να ληφθούν υπ' όψιν περί τις 50 παραμέτρους, όπως για παράδειγμα:

–Τα θαλάσσια βάθη και οι περιβαλλοντικές συνθήκες που

έχουν καταγραφεί σε σχετική μελέτη του Κέντρου Περιβαλλοντικών Μελετών.

–Οι συμφωνίες με γειτονικές χώρες, όπως με την Ιταλία, που αφορούν την οριοθέτηση της υφαλοκρηπίδας.

–Η συνένωση περιοχών «υψηλών και χαμηλών προδιαγραφών», ώστε να μην επικεντρωθεί το ενδιαφέρον μόνο σε «κομμάτια φιλέτα», και «να μείνουν στα αζήτητα κομμάτια με λιγότερα κοιτάσματα».

ΜΕΣΑ ΣΤΟΥΣ ΠΡΩΤΟΥΣ ΠΕΝΤΕ ΜΗΝΕΣ ΤΟΥ 2014

Στα 707 εκατ. το πρωτογενές πλεόνασμα στην Ελλάδα

Οι τιτάνιες προσπάθειες της κυβέρνησης Σαμαρά αποδεικνύεται ότι άρχισαν να αποφέρουν χειροπιαστά αποτελέσματα.

Έτσι, πρωτογενές πλεόνασμα ύψους 707 εκατ. ευρώ κατέγραψε ο κρατικός προϋπολογισμός το πεντάμηνο Ιανουαρίου-Μαΐου 2014, σύμφωνα με τα οριστικά στοιχεία που ανακοίνωσε την Τρίτη το υπουργείο Οικονομικών.

Συγκεκριμένα, σύμφωνα με τα οριστικά στοιχεία εκτέλεσης του κρατικού προϋπολογισμού, σε τροποποιημένη ταμειακή βάση, για το πεντάμηνο Ιανουαρίου-Μαΐου 2014, παρουσιάζεται έλλειμμα στο ισοζύγιο του κρατικού προϋπολογισμού ύψους 1.990 εκατ. ευρώ, έναντι ελλείμματος 3.843 εκατ. ευρώ το αντίστοιχο διάστημα του 2013 και επικαιροποιημένου στόχου για έλλειμμα 2.559 εκατ. ευρώ.

Το πρωτογενές αποτέλεσμα διαμορφώθηκε σε πλεόνασμα ύψους 707 εκατ. ευρώ, έναντι πρωτογενούς ελλείμματος 970 εκατ. ευρώ για την ίδια περίοδο το 2013 και στόχου για πρωτογενές πλεόνασμα 208 εκατ. ευρώ.

Το ύψος των καθαρών εσόδων του κρατι-

κού προϋπολογισμού ανήλθε σε 19.600 εκατ. ευρώ παρουσιάζοντας αύξηση κατά 40 εκατ. ευρώ ή 0,2% έναντι του επικαιροποιημένου στόχου ΜΠΔΣ 2015-2018.

Τα καθαρά έσοδα του τακτικού προϋπολογισμού ανήλθαν σε 17.300 εκατ. ευρώ, αυ-

ξημένα κατά 57 εκατ. ευρώ ή 0,3% υψηλότερα έναντι του επικαιροποιημένου στόχου.

Το σύνολο των φορολογικών εσόδων διαμορφώθηκε σε 16.060 εκατ. ευρώ, αυξημένα κατά 140 εκατ. ευρώ ή κατά 0,9% έναντι του επικαιροποιημένου στόχου.

Η ΑΝΘΡΩΠΙΑ ΔΕΝ ΕΛΕΙΨΕ ΣΤΟΝ ΤΟΠΟ ΟΠΟΥ ΒΑΣΙΛΕΥΕΙ Η ΜΙΖΑ, ΤΟ ΦΑΚΕΛΑΚΙ ΚΑΙ Ο ΑΝΑΡΧΟΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΜΟΣ

Μελλόνυμφοι στην Κρήτη πλήρως ανενεργή αντί να αγοράσουν μπομπονιέρες

Σε μία πράξη που συγκινεί, και που θα μπορούσε να γίνει ακόμα και έθιμο, προχώρησαν δύο νέοι άνθρωποι στο Ηράκλειο της Κρήτης, οι οποίοι το Σάββατο θα ανέβουν τα σκαλιά της εκκλησίας.

Ο Κώστας και η Άννα σκέφτηκαν ότι είναι προτιμότερο να διαθέσουν τα χρήματα που θα τους κόστιζαν οι μπομπονιέρες – στις οποίες ελάχιστοι καλεσμένοι δίνουν σημασία – για έναν καλό σκοπό και να βοηθήσουν συνανθρώπους τους που έχουν πραγματική ανάγκη.

Έτσι, αποφάσισαν να πληρώσουν τα ενοίκια που χρωστούσε μία 28χρονη άνεργη και έγκυος στον έβδομο μήνα, η οποία κινδύνευε με έξωση.

Το ζευγάρι ήρθε σε συνεννόηση με τον ιδιοκτήτη του διαμερίσματος και του κατέβαλε δύο ενοίκια, ώστε η 28χρονη άνεργη να φέρει στον κόσμο το παιδί της χωρίς τον άγχος και τον εφιάλτη της έξωσης. Άνεργος είναι και ο σύζυγος της γυναίκας.

Το ζευγάρι έδωσε επίσης χρήματα ώστε να προμηθευτούν κρέας, τόσο η οικογένεια της 28χρονης, αλλά και άλλες 25 οικογένειες.



STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877